

5/3



اے۔ بی۔ سی (آڈیٹ بیورو آف سرکولیشن) کی مصدقہ اشاعت

لہ دعوت الحق

دون نمبر دارالعلوم ۲۴ قرآن و سنت کی تعلیمات کا علمبردار فون نمبر ۱۲۱۱۱۱۱۱

ربیع الاول ۱۴۰۲ھ  
جنوری ۱۹۸۲ء

اکوڑہ خٹک



ماہنامہ

جلد نمبر : ۱۴  
شمارہ نمبر : ۳

پیر : سبوح الحق

اس شمارہ میں

۲	مولانا سبوح الحق	جلسہ شوریٰ میں اسلامی نظام کی تحریک التوار اور قرار داد
۱۳	مخاند جنک کی رپورٹیں	جہاد و اذیتا مستان اور تقاضا فی فضلہ
۱۷	شیخ الاسلام مولانا حسین احمد مدنی	ذکر بند کے اختلافات اور ایک پروردگار کی تقریر
۱۹	شیخ عبداللہ بن عبداللہ الزامدینہ منورہ	دارالعلوم میں وائس چانسلر مدینہ یونیورسٹی کا خطاب
۳۱	ڈاکٹر محمد حنیف صاحب	مسلمانان عرب کے تعمیراتی آثار
۴۵	جناب شہرہی صاحبہ کراچی	ایٹل و خیمہ کی فکری ہم آہنگی
۶۹	جناب بشیر محمود اختر صاحب	بائبل، قرآن اور سائنس (ایک فریبی مصنف کی کتاب)
۵۹		پہنچات صبا ک یاد اور دعائیں

بدل اشتراک

پاکستان میں سالانہ ۲۵/- روپے، بی پرچہ ۲/۵۰ روپے  
بیرون ملک بحری ڈاک ۳ پونڈ، بیرون ملک ہوائی ڈاک ۵ پونڈ

سبوح الحق استاد دارالعلوم حقانیہ نے منظور عام پریس پشاور سے چھپوا کر دفتر الحق دارالعلوم حقانیہ اکوڑہ خٹک سے شائع کیا۔



کے نشانیوں میں ذکر نہیں۔ شق ب میں ہے کہ بجایہ نفس مضمون ایک قطعی مسئلہ سے متعلق ہوگی۔ شق ج پر حال ہی میں وقوع پذیر ہونے والے کے معاملہ کا ذکر ہے۔ تو اس ضابطہ کار کے تحت یہ اہم ترین مسئلہ ہے جو عوامی اہمیت کا حامل ہے اور جو حکومت وقت کا سب سے بڑا ہدف ہے۔ کہ یہاں مکمل اسلامی نظام کا نفاذ کیا جائے۔ اور ساری دنیا کی نظریں اس مجلس شوریٰ پر لگی ہوئی ہیں۔ کہ یہ مجلس ان اقدامات کا جائزہ لے گی۔ جو اس حکومت کا مقصد ہے۔ اور یہ کہ وہ کونسی طاقتیں اور رکاوٹیں ہیں جو ان اقدامات کے سامنے حائل ہیں۔

جام میمن غلام قادر خان آف لسبیلہ۔ بہاؤ دے محمد تم مولانا نے جو تحریک پیش کی ہے وہ ضابطہ اور روایت کے مطابق نہیں۔ کیونکہ اس وقت ایران۔

مولانا سمیع الحق۔ جناب چیمبرین یہ معاملہ اتنا قطعی اور واضح ہے کہ اس کو یہ سارا ایران بہت اہم اور فوری سمجھتا ہے۔ یہاں مقصد تنقید اور مخالفت نہیں ہے۔ صرف مفید تجاویز کا سامنے لانا ہے جو متفقہ عوامل ہوں جیسا کہ ایک سال قبل جناب صدر پاکستان نے ایک کنونشن بلایا تھا اور ایسے ہی موضوعات سامنے رکھے تھے۔

جناب چیمبرین۔۔۔ بار بار اس بات کو دہرانے کی ضرورت نہیں جام صاحب

جام غلام قادر آف لسبیلہ۔۔۔ میں سمجھتا ہوں کہ یہ تحریک التوا مان بنیادی مقصد کے مطابق نہیں جس مقصد کے لئے مجلس شوریٰ کا قیام ہوا ہے حکومت چاہتی ہے کہ اس ایران کے مشوروں سے مستفید ہو۔ لہذا میں اپنے معززوں سے درخواست کرتا ہوں کہ قواعد و ضوابط کو دیکھتے ہوئے یہ فوری اہمیت کا مسئلہ نہیں ہے جب سے پاکستان وجود عمل میں آیا ہے ابھی تک اس ملک میں صحیح طور پر اسلامی نظام نافذ نہیں ہوا ہے۔ یہ موجودہ حکومت کا سب سے عظیم کا نام ہے کہ یہ مجلس ایسی سامنے آئی ہے کہ وہ اس سلسلہ میں مشورے دے سکے اور جلد از جلد اسلامی نظام نافذ ہو سکے۔ میں سمجھتا ہوں کہ یہ تحریک التوا آؤٹ آف آرڈر ہے (مداخلت)

مفتی محمد اظہر۔۔۔ مولانا نے جو تحریک پیش کی ہے نفس مضمون سے کسی کو اختلاف نہیں اسلام کے بارہ میں میرے معززوں نے فرمایا کہ پاکستان کا مقصد ہی بنیادی طور پر اسلام ہے۔ اس کی طرف کوشش جاری ہے۔ اب ایک زمین پہل کی گئی ہے۔ بلکہ جموری یہ ہے کہ مسائل ہیں ملک میں اسلام لانے کا عمل بتدریج ہوتا ہے یہ آسمان سے تو نہیں اترتا۔ ہماری چیخ و پکار قیام پاکستان سے چلی آ رہی ہے کہ اسلام جلدی آئے اس لئے یہ تحریک التوا آؤٹ آف آرڈر ہے۔

مولانا قاضی عبداللطیف صاحب۔ جناب والا جیسا کہ مولانا سمیع الحق صاحب نے فرمایا کہ مسئلہ انتہائی اہمیت کا حامل ہے۔ اس تحریک التوا سے مولانا کا مقصد اس مسئلہ کی اہمیت دلانا ہے۔ میں سمجھتا ہوں کہ تمام دنیا اور تمام پاکستانیوں میں پریشانی ہے۔ اسی لئے مجلس شوریٰ کی ابتداء ہوئی ہے۔ صدر مملکت نے اس کے متعلق فرمایا تھا۔ کہ اس کے اندر فوری اہمیت کے مسائل نہرجمی طور پر ہوں گے۔ پہلے پیش کئے جائیں گے۔ تمام اخباروں میں یہ باتیں آئی ہیں۔ اور سب جانتے ہیں کہ اسلام کے

نفاذ میں کیوں سستی ہو رہی ہے۔ اس لئے میری رائے ہے کہ اس تحریک پر سب سے پہلے بحث ہونی چاہئے تاکہ لوگوں کو اس کے متعلق اطمینان ہو۔

جناب چیتن دینے :- اور کوئی صاحب۔

عاجی سیف اللہ صاحب حیم یار خان۔ جناب والا۔ ایک چیر کنڈیشن دیکھیں اس میں یہ شمی نہیں آتی۔ کلارنٹ میں دیکھیں یہ تو سب کو اتفاق رہا ہے کہ اسلامی نظام جلد نافذ کیا جائے لیکن اس کی بحیثیت میں تنظیم چاہئے جلد کیسے ہو پروسیجر کیا ہے؟

رائے منصب علی خان۔ تحریک قواعد کے مطابق نہیں ہے یہ معاملہ ایسا نہیں کہ فوری طور پر تمام اسلامی قوانین کو نافذ کر دیا جائے۔ اس میں بہت سی باتیں بہت اہم ہیں۔ ایوان میں غور و خوض کے بعد یہ مسئلہ حل ہو سکتا ہے اس میں بعض ایسے ہیں جن کی رائے لینا ضروری ہے۔

ایک معزز رکن۔ تشکیل شوری کا فوری طور پر عمومی تاشور و عمل یہ ہے کہ مجلس شوری اسلامی نظام کے سلسلہ میں اپنے اجلاس میں کیا اقدام کرتی ہے۔

سید حسن صاحب کراچی اس تحریک پر آپ غور و تامل کریں۔

عاجی سیف اللہ۔ یہ تحریک کا نہیں قرار دلوں گا مفہوم ہے۔ فائنل فیمل سے لائیں تو سب ماؤس اتفاق کرے گا۔

جناب چیتن دینے۔ مجھے مولانا سمیع الحق صاحب کے جذبات و احساسات کا بڑا پاس ہے جس کی بنیاد پر تحریک القدر پیش کی گئی ہے۔ وہ اسلامی نفاذ کا اجر فوری چاہتے ہیں ہمیں اس کی قدر ہے مگر تحریک کے ذریعے شرک کے حصول مقصد میں جان و مال نہیں ہو سکتا اس کے لئے بہت سے قوانین مرتب کرنے پڑیں گے۔ اس کے لئے اگر مولانا چاہیں تو اس مسئلہ پر قرارداد پیش کر سکتے ہیں جیسے ۲۲۰ کے تحت زیر غور لایا جا سکتا ہے اس لئے یہ ضلالت ضابطہ ہے۔

اس کے بعد مولانا سمیع الحق نے دوبارہ کچھ کہنے کی سعی کی۔ مگر جناب چیتن دینے نے یہ کہہ کر روک دیا کہ اب تحریک القدر کا فیصلہ ہو چکا ہے۔ مزید بحث کی اجازت نہیں۔

گو کہ معزز چیتن دینے اور ایوان کے بعض ارکان نے تحریک کی مخالفت میں رائے دی اور یہ رائے کسی بدعتی یا اسلام کے بارے میں معاندانہ رویہ پر مبنی سرگزینہ تھی اور قواعد و ضوابط کی بنا پر بے ضابطہ ہونے کا فیصلہ کیا گیا۔ مگر دوسرے دن اخبارات اور ٹی وی کے ذریعے یہ خبر پورے ملک کے لئے نشر و اشاعت کا ذریعہ بن گئی۔ خود ایوان کے ارکان، وزراء اور صدر محترم نے اس معاملہ کو حکمت کے خلاف سمجھا۔ مگر قدرت کی طرف سے یہ ایک غیبی انتظام تھا کہ اس اہم اور اصل مسئلہ پر تحریک القدر کی صورت میں بحث کی گنجائش نکل بھی آتی تو دو ایک گھنٹہ سے زیادہ نہ ہوتی۔ جب جناب چیتن دینے نے قرارداد پیش کرنے کی اجازت دے کر اس پر ایک مکمل دن طویل بحث کا موقع فراہم کر دیا۔ اور پہلے اجلاس شوری کے ایام ۸ جنوری کا پورا دن اجلاس کر کے اس پر اظہار خیال کرنے

کا مولانا اور اجلاس کے آغاز اور اس کا اختتام بھی ۱۸ جنوری کی شب لجنہ مولانا کی قرارداد متفقہ طور پر منظور ہوئی۔ اور آغاز کی طرح انجام بھی مجلس شوریٰ کے لئے نیک فال اور باعث برکت بنا۔ اور ملک کی پارلیمانی تاریخ میں اسلام کے بارے میں یہ پہلا قرارداد تھی جسے پورے ہاؤس نے سو فیصدی اتفاق رائے اور گرجموشی سے پاس کیا جو انٹرنیشنل قرارداد مفاسد اور متفقہ نکالت کی طرح نفاذ اسلام کے سلسلہ میں سنگ میل ثابت ہوگا۔

اسی دن یعنی ۱۷ جنوری ۱۹۷۱ء کو اجلاس کا وقفہ ہوا۔ دوسری نشست شام چار بجے شروع ہوئی تھی۔ مولانا سمیع الحق نے اس وقفہ سے فائدہ اٹھاتے ہوئے نہایت مجتہد سے قرارداد مرتب کر کے پراسپیکٹو چیئرمین کو جمعیہ میں جاکر پیش کر دی۔ چنانچہ شام کی نشست میں چیئرمین نے ایوان کو اطلاع دی۔ کہ مولانا کی قرارداد میرے پاس پہنچ گئی ہے اور میں نے اسے منظور کر لیا ہے۔ طریق کار کے مطابق اس پر ایوان میں بحث ہو جائے گی۔ چنانچہ دوسرے دن تحریک التوا کے استرداد کے ساتھ متبادل قرارداد بھی جسے آجائے سے صورت حال متوازن ہو گئی اور مخالفین کے باوجود جو غلط سیاسی حربہ آسکتا تھا اس کی نفاذی بھی کچھ ہو گئی۔

قرارداد ۱۸ جنوری کو سارے دن دیکھے چیئرمین کی اجازت پر مولانا سمیع الحق نے اپنی قرارداد پیش کی۔  
اور اس کی تشریح پر مختصر تقریر کی۔ اس کے بعد جناب چیئرمین نے اس پر اسمبلی کو عام بحث کی اجازت دی۔ دن بھر کی تین نشستوں میں اس پر مقررین نے اظہار خیال کیا۔ کچھ حضرات نے لفظی اور کئی کئی پر مبنی ترمیمات بھی پیش کیے جو قرارداد کی اصل روح کے خلاف نہ تھے۔ مگر شام کے بعد جناب چیئرمین صاحب کے مشورے پر محرک قرارداد اور ترمیم کنندہ حضرات کو بھی مشورہ کا موقع دیا گیا۔ چنانچہ اصل قرارداد میں محض ایک دو لفظی ترمیمیں اور ایک دو پیروں کا آخر میں اضافہ کیا گیا۔ اکثر ترمیم کنندہ حضرات نے مولانا کے کہنے پر اپنی ترمیمیں پراصرار نہ کیا۔ مولانا نے بعد از عشا کی نشست میں لفظی ترمیم اور اضافہ پر مبنی قرارداد طریق کار کی رو سے دوبارہ پیش کی۔ جسے ۹ بجے کے لگ بھگ سارے ایوان نے متفقہ طور پر منظور کیا۔ اس موقع پر ایوان تالیوں سے گونج اٹھا۔ اور موجود ارکان وزراء وغیرہ سب نے اجلاس کے بعد مولانا کو مبارکباد دینے پر طرف سے گھبرے میں لے لیا۔

انچھو لگا کہ اس طرح مولانا سمیع الحق صاحب کا وہ مقصد پورا ہو گیا کہ اس قرارداد کی شکل میں ابتداء ہی میں پورے ایوان کے ذہنی جذبات، احساسات اور خیالات کا سمت معلوم کیا جاسکے۔ اور پھر انہیں ان کی منظوری کی شکل میں ایک طرح اس معاہدہ اور عہدہ میثاقی کا پابند بنایا جاسکے۔ اور وہ آگے ہر موڑ اور مرحلہ پر اسلامی نظام کی طرف پیش رفت اور نفاذ ہی کو ملحوظ رکھیں۔ اور اس قرارداد سے انحراف نہ کر سکیں۔ نیز اس قرارداد سے ان طاقتوں اور عوامل کی حوصلہ شکنی بھی ہو جائے جو اسلامی نظام کی راہ میں رکاوٹ بنتے ہیں۔ اور اس کے اہل کار کے عمل کو تیز کرنے کے روادا نہیں ہوتے۔ اور اس معاملہ میں انہیں اندازہ ہو سکے گا کہ پورا ایوان اسلامی نظام کے سلسلہ میں صدر پاکستان کی پشت

پر موجود ہے۔ قرارداد پر دسیوں ارکان نے بحث میں حصہ لیا جس کی رپورٹنگ ملک بھر کے اخبارات میں آچکی ہے (ملاحظہ ہوں  
۱۸ جنوری ۱۹۸۲ء کے اخبارات)

### تحریک جو مولانا سمیع الحق کی جانب سے پیش کی گئی

میں یہ تحریک پیش کرتا ہوں کہ قواعد ضابطہ کار و انصرام کارروائی قومی اسمبلی ۱۹۷۳ء کے قاعدہ ۲۶۲ کے  
تحت مذکورہ قواعد کے قاعدہ ۱۲۵ کی مقتضیات کو نظام عدل، نظام تعلیم، معیشت وغیرہ کو اسلامی  
سانچے میں ڈھالنے سے متعلق قرارداد کے بارے میں معطل کیا جائے۔  
جناب چیئرمین کے ضابطہ کی کارروائی کے بعد حسب ذیل قرارداد مولانا نے پیش کی۔

محکم قرارداد۔ مولانا سمیع الحق کوڑہ خٹک۔ رکن وفاقی کونسل

## قرارداد

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ۔ نَحْمَدُهٗ وَنُصَلِّیْ عَلٰی رَسُوْلِهِ الْکَرِیْمِ۔

جلسہ شہودی کا عالیہ اہم اور پہلا اجلاس اس حقیقت کی توثیق کرتا ہے کہ پاکستان کے قیام کا بنیادی مقصد اور اس کے  
وجود میں آنے کی وجہ جواز یہ تھی کہ ایسی اسلامی مملکت کا قیام عمل میں آئے جہاں مسلمان اسلام کے احکام کے مطابق اپنے  
ہر شعبہ زندگی کو استوار کریں جس کے بغیر یہ ملک اور معاشرہ حقیقی فلاح و بہبود امن و استحکام سے ہمکنار نہیں ہو  
سکتا۔ ایوان اس بات پر افسوس کا اظہار کرتا ہے کہ پچھلے تیس برس پاکستان کے اس بنیادی مقصد کی طرف توجہ  
کوئی قابل ذکر پیش رفت نہیں ہوئی جس کا اثر علی زندگی میں ظاہر ہو۔ بلکہ زندگی کے بہت سے شعبوں میں ملک اس بنیادی  
مقصد سے دور ہٹتا چلا گیا۔ ایوان موجودہ حکومت کے اس اقرار و اعتراف اور بار بار یقین دہانی کو یہ نظر استحسان  
دیکھتا ہے کہ اس کی ترجیحات کی فہرست میں نظام اسلام کا قیام سب سے اولین اہمیت کا حامل ہے۔ موجودہ حکومت  
نے جس وضاحت اور تکرار کے ساتھ اس سمت میں اپنے عزم و حکم کا اعلان کیا ہے اور اس کی طرف کچھ عملی اقدام بھی  
کئے ہیں ایوان ان کو قابل قدر سمجھتا ہے لیکن ساتھ ہی ایوان اس بات پر زور دیتا ہے کہ اس اہم مقصد کی طرف عملی پیش قدمی کی  
رفتار مزید تیز کر دی جائے۔ اور جو عملی اقدامات کئے گئے ان کے مؤثر اور کامیاب ہونے کے لئے جو نقصان پیدا کرنی ضروری ہے  
اس کی طرف کما حقہ توجہ دی جائے۔ ایوان یہ بھی یقین کرتا ہے کہ اس صورت حال کا ازالہ اس طرح ہو سکتا ہے کہ اسلامی نظام کے قیام  
کے سلسلہ میں جو اقدامات کئے گئے ہیں وہ متفرق نوعیت کے بجائے مربوط اور منظم ہوں۔ لہذا ایوان حکومت پر زور دیتا ہے کہ وہ  
قانون، عدالتی نظام، تعلیم، معیشت، ذرائع ابلاغ، اصلاح معاشرہ، انتظامیہ کے سلسلہ میں اسلامی اصلاحات کو



اس طرح تیز اور منظم اور موثر بنائے کہ تمام شعبوں میں اصلاحات ایک دوسرے کے مددگار ہو سکیں۔ مجلس شوریٰ اپنے ایمان و یقین پر مبنی اس جذبے کا اظہار کرتی ہے کہ وہ اس مقصد کے حصول کے لئے اپنی بہترین صلاحیت بروئے کار لائے گی۔ اور زیر بحث لانے والے تمام داخلی اور خارجی امور و مسائل میں اپنی جذبات اور اصولوں کو ملحوظ رکھے گی جن کا اظہار صدر مملکت جناب جنرل محمد ضیا الحق صاحب اسلامی نظام و قوانین کے سلسلہ میں پہلے دن سے کرتے چلے آئے ہیں۔ مجلس شوریٰ اس سلسلہ میں اپنے بہترین مشوروں، تجاویز اور مکمل تعاون سے دریغ نہیں کریگی اور اس کام کو ارکان مجلس سب سے اہم اولین اور مقدس فریضہ سمجھیں گے۔

مجلس شوریٰ ارباب اقتدار کے ساتھ ساتھ علما، مفکرین، دانشوروں اور عوام کے مختلف طبقات سے اپیل کرتی ہے کہ وہ اس ضمن میں اپنا موثر اور بھرپور کردار ادا کریں۔ اور قوانین کو اسلامی نظام کے مطابق دیکھنے اور معاشرہ میں اسلامی رجحانات کو بیدار کرنے کے لئے مکمل تعاون کریں۔

یہاں اس قرارداد کو فعال اور علمی بنانے کے سلسلے میں صدر مجلس کو اختیار دیتا ہے کہ وہ فوری طور پر اس ایوان کے ممبران میں سے علمائے دین اور ماہرین قانون پر مشتمل ایک کمیٹی تشکیل دیں جو اسلامی نظریاتی کونسل اور پاکستان الیکشن کی سفارشات کو ملحوظ خاطر رکھتے ہوئے اپنی تجاویز اس ایوان کے سامنے جلد از جلد پیش کرے۔ تاکہ یہ ایوان صدر پاکستان کو اپنی ٹھوس تجاویز اور مشورے اس قرارداد کے سلسلے میں پیش کرے۔

جناب چیئرمین۔ تحریک کے الفاظ انگریزی میں دہرائے پھر اجازت طلب کی۔

معزز اراکین۔ اجازت ہے

جناب چیئرمین۔ پڑھے قبلہ

مولانا کاسیم الحق۔ قرارداد پڑھ کر سنائی گئی۔

ایک معزز ممبر۔ میں اس کی تائید کرتا ہوں۔

جناب چیئرمین۔ تائید کی ضرورت نہیں۔ پہلے مولانا کو تقریر کرنے کا موقع دیا جائے گا۔ یہ ریزولوشن آپ کے سامنے

مولانا کاسیم الحق کا ریزولوشن آپ کے سامنے پیش کرتا ہوں۔

”اے“ کو دہرایا گیا۔

جناب محمد علی وزیر مملکت۔ جناب چیئرمین میں اہم قرارداد کا غیر مقدم کرتا ہوں لیکن مجھے افسوس ہے کہ بنا پڑتا ہے

ریزولوشن جس طریقے سے پیش کیا گیا ہے یہ سب اسر ضابطہ کے خلاف ہے۔ اس میں کافی دلائل ہیں۔ مجھے اسلامی

ریزولوشن کرنے سے اختلاف نہیں۔ مجھے صرف یہ اختلاف ہے کہ قرارداد میں ہر منسٹری کا ذکر ہے۔ ہر ایک کے لئے علیحدہ



بھی پوسٹل مارٹم اور اپریشن و راپریشن کا سلسلہ چل پڑا اور اس کو کمپیوٹوں کے سپرو کیا گیا تو اس سے پوری دنیا اس مجلس شوریٰ کی سمت کا اندازہ لگائے گی۔ اب تک اتنی ترمیمیں آچکی ہیں کہ میں نے اپنی قرارداد کو دیکھا ہے تو اس میں صرف بسم اللہ الرحمن الرحیم اور سجدہ و فصلی علی رسولہ الکریم باقی رہ جاتا ہے۔ یہ اللہ کا فضل ہے کہ بسم اللہ اور احمد کے متعلق کوئی ترمیم نہیں آئی۔ اس قرارداد میں کوئی سیاسی مقاصد، مخالفت برائے مخالفت اور ایسے مسائل نہیں تھے۔ اس میں صرف ایوان کی طرف سے اس سمیت کا اظہار کرنا مقصود تھا اور اس وقت تک جو اصلاحات کی گئی ہیں ان کا بھی ذکر ہے اور جو پیش رفت اس سلسلے میں ہوئی ہے اسے بھی خراج تحسین پیش کیا گیا ہے۔ صدر پاکستان جو جذبات رکھتے ہیں، جو اسلامی اقدامات کرنا چاہتے ہیں مجلس شوریٰ کے اراکین ان کے ساتھ پورا پورا تعاون کریں گے۔

جناب چیمبرین۔ میں آپ کی خدمت میں درخواست کروں گا کہ کم از کم میرا اثر تھا کہ آپ ایسے اقدامات اپنی تقریر کے دوران تجویز فرمائیں گے۔ کہ جن پر عمل کرنے سے نفاذ اسلام کا عمل تیز تر ہو۔ میں آپ ہی سے نہیں بلکہ تمام معزز اراکین سے توقع رکھتا ہوں کہ وہ مثبت تجاویز دیں گے۔ آپ اپنی تقریر کے وقت کو اس طرح ضائع نہ کریں۔ ترمیمیں پیش کرنا ہر رکن کا حق ہے۔ کسی معزز رکن نے کہا ہے کہ یہ الفاظ اس طرح ہونے چاہئیں اور کسی نے کہا ہے اس طرح ہونے چاہئیں۔ لیکن اس کا مقصد یہ نہیں ہے جو آپ نے سمجھا ہے۔ میں نے آپ کو پندرہ منٹ دئے ہیں۔ آپ مثبت تجاویز پیش کریں۔

مولانا سمیع الحق۔ جناب والا! میں نے یہ عرض کرنا ہے کہ اس حکومت نے عملاً اسلام کی طرف پیش رفت کا سلسلہ ضرور کیا۔ اسلام کا نام جس شد و مد سے لیا گیا اور اس کی وجہ سے ۱۹۷۷ء میں عوام نے جس جوش و خروش اور جس گرجوشی سے اس حکومت کا نیر مقدم کیا۔ اس کی تاریخ میں مثال نہیں مل سکتی۔ جب کہ فوجی حکومتوں کو اور عسکری حکومتوں کو عموماً پسند نہیں کیا جاتا۔ اس استقبال اور خیر مقدم کی بنیادی وجہ یہ تھی کہ قوم سمجھ گئی تھی کہ قیام پاکستان کے اصل مقصد کی طرف اب توجہ دی گئی ہے۔ پھر یہ شوق اور ذوق انتظام میں تبدیل ہوا۔ اور پھر انتظار رفتہ رفتہ بے چینی اور یابوسی کی شکل اختیار کر گیا۔ ایک طرف یہ اسلامی نظام کا نعرہ اگر بہت قابل تحسین اور اسلام کا عین تقاضا تھا تو دوسری طرف اس طرح ہم نے اسلام کو ایک نازک ترین اور بہت نازک پوزیشن پر کھڑا کر دیا ہے۔ اسلام کے بارے میں صدیوں سے ایک تصور ہے کہ انشاء اللہ وہ جلد آگے گا اور جب بھی آئے گا تو سارے عالم و مصائب ختم ہو جائیں گے۔ عدل و انصاف کی فراوانی ہوگی۔ اور خوشحالی کا دورہ دورہ ہوگا۔ اب جب عوام دیکھیں گے کہ چار سال سے جب کہ ہم تو کہیں گے کہ اسلامی نظام نافذ ہو چکا ہے۔ اور وہ عملاً دیکھیں گے کہ بھوکے اب بھی موجود ہیں۔ بیمار اب بھی علاج کے لئے تڑپ رہے ہیں۔ ظلم کے اب بھی ہاتھ نہیں کاٹے جاتے اور وہ برکات و ثمرات عوام کے سامنے نہیں آئیں جو وہ دیکھنا چاہتے۔

تو اس کے نتیجے میں جو ایک رومانٹک تصور ہے اور ایک حسین خواب اسلام کے بارے میں ہے جب وہ شرمندہ تعبیر نہیں ہوگا تو اسلام ہی سے لوگ برگشتہ ہو جائیں گے اسلام سے وابستگی ختم ہوگی آئندہ کوئی اسلام کا نام نہ لے سکے گا اور نئی نسل اس سرخ سیلاب اور طوفان کی پیٹ میں آجائے گی جو ہماری سرحدات پر پہنچ چکی ہے۔

جناب والا \_\_\_\_\_ جب ہم اسلامی انقلاب کا نام لیتے ہیں تو اس کے لئے انقلابی اقدامات کی بھی ضرورت ہوتی ہے۔ دنیا میں کوئی انقلاب انقلابی اقدامات کے بغیر نہیں آیا۔ پرانی عمارتوں کو گرا کر نئی عمارتیں بنانی پڑتی ہیں۔ اس کے لئے توڑ پھوڑ بھی ہوتی ہے۔ ہم تدریج کا لفظ سنتے سنتے تھک گئے ہیں۔ ۳۴ سال سے ہم تدریج تدریج کا لفظ سن رہے ہیں یہ ٹھیک ہے کہ اسلام تدریجاً آیا ہے۔ لیکن تدریج کی بھی کوئی حد ہوتی ہے۔ اب اللہ تو کہتا ہے فاستبقوا الخیرات نیکوں کی طرف سبقت کرو اور ارشاد ہے یسارعون فی الخیرات نیک کاموں میں اور بھلائی کے کاموں میں سرعت اور سبقت کرو۔ تو تدریج اور تیسیر یہ سب چیزیں حکمت عملی کا تقاضا ضرور ہیں لیکن اس کے ساتھ ساتھ جو اقدامات کئے گئے ہیں، وہ جو ادھورے ہیں ان کو مؤثر قرار دینے کی تدابیر سامنے لائی جائیں۔ مثلاً بعض لوگ کہتے ہیں کہ فضا سازگار نہیں بنائی جاتی۔ اسلامی انقلاب کے لئے فنا کی تیاری بہت ضروری ہے۔ جو چیزیں اس کی راہ میں رکاوٹ ہیں ان کو ختم کر لیا جائے۔ اسلامی انقلاب کے لئے قوانین پولیس اور فوج کے ساتھ ساتھ اندرونی انقلاب کی بھی ضرورت ہے۔ حضور اقدسؐ نے ایسے معاشرے میں یہ انقلاب ہی قوانین کے ذریعے برپا کیا۔ وہ لوگ تہذیب و تمدن سے بھی دور تھے۔ جرائم میں مبتلا تھے۔ لیکن فضا ایسی سازگار کر دی گئی اور قلوب میں خوفِ خدا، تقویٰ، دیانت اور ان چیزوں کو اتنا رچایا بسایا گیا کہ جب اندر سے خدا کے خوف و تقویٰ کی فضا پیدا ہوتی تو ایک اعلان کے ساتھ ہی شرابیوں نے شراب ہاتھ سے پھینک دیا۔ ایک اعلان سے مدینہ منورہ کی گلیاں نالیاں شراب سے بھر گئیں۔ برتن توڑ دئے گئے۔ پھر زنا کی مانعت کا حکم آیا اور آپ تاریخ میں پڑھتے ہیں کہ ایک مرد آتا ہے اور خود اعتراف کرتا ہے اور ایک عورت آتی ہے اور خود اعتراف کرتی ہے کہ مجھ سے بے شرمی کمزوری کی وجہ سے یہ جرم سرزد ہوا۔ وہاں پولیس اور فوج ان کو مجبور نہیں کر رہی تھی۔ حجاب اور پردہ کی آیت نازل ہوتی ہے تو آیت سنتے ہی جو خاتون راستے میں جا رہی تھی وہاں بیٹھ گئی اور دیوار کے ساتھ چپٹ کر بیٹھ گئی کہ اب اس آیت کے بعد مجھے دو قدم آگے چلنے کا بھی بغیر حجاب کے حق نہیں ہے۔ اب اوروں سے اس انقلاب کا موازنہ کیا جائے تو ہمارے سامنے انقلاب امریکہ کا ہے جس نے غالباً ۱۹۳۶ء میں تحريم خمر کا قانون نافذ کر دیا۔ مگر نتیجہ کیا نکلا؟ پورے امریکہ میں شراب کی اتنی بہتات ہو گئی کہ سینکڑوں کی بجائے ہزاروں مہٹیاں اور کارخانے خفیہ قائم ہو گئے۔ یہاں تک کہ سائیکل پر جاتے ہوئے لوگ ٹائرا اور ٹیوب میں شراب بھر کر لے جاتے تھے اور کسی کو خیر نہیں ہوتی تھی۔ آخر امریکہ مجبور ہو گیا کہ اس قانون سے تو پورے ملک میں قانون شکنی کی فضا پیدا ہو گئی۔ اور یہ قانون واپس لے لیا گیا۔ تعجب تک اندر سے اصلاح نہ ہوگی۔ اثرات ظاہر نہ ہوں گے۔ مشہور مورخ اور سکالر ٹوائسن بی نے اعتراف کیا کہ تحريم خمر اسلام کا شاندار کارنامہ ہے۔

الغرض جب تک ہم اندرونی انقلاب کے لئے فضا نہیں بنائیں گے ذرائع ابلاغ کو موثر نہیں بنائیں گے۔

تعلیم کو موثر نہیں بنائیں گے اور تمام وہ ذرائع جو تعلیم اور تبلیغ کے ہیں ان کو ان خطوط پر نہیں چلائیں گے تو اس کے بغیر کچھ سب سے زیادہ سے معاشرے میں کوئی خاطر خواہ تبدیلی آپ محسوس نہیں کر سکیں گے۔ ۳۷ سال سے ہم پر جو نظام تعلیم مسلط ہے اور وہی ہماری بنیادی خرابیوں کا سرچشمہ ہے۔

جناب چیئرمین۔ آپ کے دو منٹ رہ گئے ہیں۔

مولانا سمیع الحق۔ پاکستان قائم ہوتے ہی ہم نے سارے نظام تعلیم کو اسلامی خطوط پر استوار کرنا تھا۔ اور ایک دو پیرائے اسلامیات رکھنے سے بات نہیں چلتی۔ بلکہ اقتصادیات، سیاسیات، معاشیات، ریاضی اور سائنس وغیرہ جو بھی علوم تھے ان کو اسلامی نقطہ نظر سے دیکھا جائے

جناب چیئرمین۔ مولانا تقریر چھوڑ کر اگر کچھ تجاویز اور اصلاحی اقدامات آپ کے پاس ہیں تو پیش کر دیجئے۔

مولانا سمیع الحق۔ میں اپنی تقریر کو ختم کرنا چاہتا ہوں اور اب جو مخصوص نکات میرے ذہن میں ہیں، میں ایوان کی خدمت

میں عرض کرتا ہوں۔

معزز ممبر۔

معزز ممبران۔ آواز نہیں آرہی۔

میڈل سہو علی (وزیر مملکت) جناب چیئرمین، میں رول نمبر ۱۳۳ کے مطابق میں سوراٹ دی ریزولیشن کی توجہ

مبذول کراؤں گا کہ وہ ۳۰ منٹ بول سکتے ہیں۔

معزز ممبران۔ آواز نہیں آرہی۔

جناب چیئرمین مجھے اس بات کا احساس ہے کہ لوگوں کو زیادہ وقت نہیں دیا جاسکتا لیکن میں یہ بات واضح کر دوں

کہ پہلے تو میں نے پرسوں وہ اختیارات بھی استعمال کر کے جو میرے پاس نہیں تھے۔ اور ایک دن بڑھا دیا تھا۔ لیکن

آج میرے پاس وہ اختیارات نہیں ہیں کیونکہ ..... *Resogation Order* ہو کر آ

گئے ہیں۔ اور آج شام اس اجلاس کو غیر معینہ مدت کے لئے ملتوی کرنا ہو گا۔ اس بات کا خیال رکھتے ہوئے آپ کو

وقت لینا چاہئے۔

مولانا سمیع الحق۔ جناب چیئرمین میں اپنی تقریر کو مختصر کر کے اپنے جو چودہ نکات ہیں ان کو پیش کرتا ہوں کیونکہ ان کی

تشریح کا وقت نہیں ہے۔

جناب چیئرمین۔ مولانا اگر وہ چودہ نکات جو ہیں اگر ان کو پہلے ہی شروع کر دیتے تو بہتر ہوتا۔

مولانا سمیع الحق۔ میرے یہ چودہ نکات ایک بنیادی لائحہ عمل ہے۔ پیش کر رہا ہوں۔

چودہ نکاتی لائحہ عمل | مولانا سمیع الحق نے قرارداد کی تشریح پر تقریر کرنے ہوئے چودہ نکاتی لائحہ عمل پیش کیا۔

- ۱۔ ملک کا نظام تعلیم انقلابی انداز میں تبدیل کیا جائے۔
- ۲۔ خواتین کے لئے علیحدہ یونیورسٹیاں۔ علاوہ تعلیم کا خاتمہ بخلص دینی درد رکھنے والے افراد پر مشتمل ذرائع ابلاغ کے ذریعہ پر جوش انقلابی فضا تیار کی جائے اور نگران کمیٹی قیام ہو۔
- ۳۔ عدالتوں کا پیچیدہ طریق کار ختم کر کے انصاف کا حصول آسان بنایا جائے۔
- ۴۔ سرکاری حکام اور عوام سادہ طرز معیشت و معاشرت اختیار کریں۔ سرکاری خزانہ سے نمودنائش اور تعینات کے اخراجات ختم کر لے جائیں۔
- ۵۔ رشوت ستانی کا کلی انسداد اور ایسے قوانین کا نفاذ کہ اس کی سزا عبرت بن سکے۔
- ۶۔ نماز کو لازمی اور نظام الاوقات کا لازمی جز بنایا جائے۔ اور ترک عملیہ قابل تعزیر جرم ہو۔
- ۷۔ سرکاری ملازمین کی کارکردگی اور تقرری کی رپورٹوں میں سیرت و کردار اور اسلام سے وابستگی کو خاص طور سے ملحوظ رکھا جائے۔ ایسے افراد کا تعین ہو جو اخلاقاً قابلین و معیار رکھتے ہوں۔
- ۸۔ حدود آرڈیننس کے تحت قائم مقدمات کی سماعت کے لئے شریعی عدالتیں ہوں۔ جن میں علمائے دین بھی شامل ہوں۔
- ۹۔ فوجی عدالتیں بھی حدود آرڈیننس کے تحت آنے والے مقدمات کی سزا اسی آرڈیننس کے تحت دیں تاکہ ان قوانین کی حد تک سول اور فوجی عدالتوں کی تفریق ختم کی جاسکے۔ گو وہ پروسیجر اور طریق کار اپنا ہی اختیار کریں۔ اس طرح تفریق کی وجہ سے ہونے والی رشوت ستانی بھی ختم ہو جائے گی۔
- ۱۰۔ اسلامی نظریاتی کونسل کی جملہ سفارشات کو رٹے عامہ کے لئے شائع کیا جائے۔ اور ان پر مؤثر عمل درآمد کیا جائے۔
- ۱۱۔ ملک سے سودی نظام معیشت کا مکمل خاتمہ۔ اور اسلامی تعلیمات پر مبنی غیر سودی نظام بنکاری نافذ ہو۔
- ۱۲۔ موجودہ غیر اسلامی قوانین کو بدل کر اسلامی قوانین نافذ کرنے کی رفتار کو تیز کیا جائے۔
- ۱۳۔ نفاذ شریعت کے لئے دینی درد سے سرشار بخلص افراد پر مشتمل ایک نگران کمیٹی جو اقدامات اور ان کے نفاذ کی رفتار کا جائزہ لے سکے اور عملی تنفیذ کا جائزہ لیتی رہے اور راہ کی رکاوٹوں کو دور کرے۔

## دعواتِ حق جلد اول دستیاب ہے

ہم نہایت مسرت سے اعلان کرتے ہیں کہ بالآخر حضرت شیخ الحدیث مولانا عبدالحق مدظلہ کے خطبات و مواعظ افادات و علوم پر مشتمل

عظیم الشان ذخیرہ دعواتِ حق جلد اول جو عرصہ سے ناپید تھی اب دوبارہ شائع ہونے کے بعد دستیاب ہے۔ جلد اول یا دونوں جلدیں بجماعت طلب فرمادیں ورنہ کئی سالوں تک ممکن ہے انتظار کرنا پڑے۔ قیمت جلد اول ۱۵ روپے، جلد دوم ۱۵ روپے۔ طے کا پتہ: مؤتمر المصنفین دارالعلوم حقانیہ اکوڑہ خٹک ضلع پشاور۔



مرتب - حافظ محمد ابراہیم خانی  
 دالہ سلووم حقانیہ، اکوڑہ خشک

## جہادِ افغانستان اور حقانی فضلہ

(مجاذ جنگ سے آئی ہوئی مستند رپورٹیں)

مولوی نیک بہادر خان صاحب حقانی نے مرکز مجاہدین ناری سے رپورٹ لکھی ہے کہ مرکز ناری خودست کے امیر راشن نے مورخہ ۳۰ نومبر ۸۱ کو مجاہدین کی یہ کارروائی بیان کی کہ مولانا محمد دیندار صاحب کے حکم پر مجاہدین کی ایک مسلح جہالت سرہری قلعہ باٹری پر حملہ کرنے کے لئے روانہ کر دی۔ قلعہ کے قریب پہاڑی سلسلہ ہے جس میں ندیوں اور بارانی پانی کے ریلے ہیں۔ ان میں حکومت کے متعدد ہیلی کاپٹر کھڑے تھے۔ جب مجاہدین ان کے قریب پہنچے تو نہایت حکمت عملی سے ایک ایک ہیلی کاپٹر کو بم سے اڑا دیا جس سے زوردار دھماکا ہوا۔ بلکہ پورا دن اسی طرح دھماکوں میں گذرا۔ دوسرے دن مجاہدین نے سردے جانے والے عسکری دستوں پر حملے کئے جس کے باعث سب کے سب ہلاک ہو گئے۔ اور ساتھ ہی ساتھ سرنگی مورچوں کے تمام فوجی جہنم رسید ہوئے اور بفضلِ خدا تمام مجاہدین صحیح سلامت اپنے مرکز کو واپس ہو گئے۔

دوسری رپورٹ میں انہوں نے لکھا ہے کہ متعلم نورزالی خان نے بتایا کہ مجاہدین کے مرکز ناری کو تباہ کرنے کے لئے بیس کاپٹروں کا ایک جھنڈ فضا میں نمودار ہوا۔ وہ فضا میں کافی بلندی پر پرواز کر رہے تھے۔ جب وہ مرکز کے قریب پہنچے تو مرکز کا نقشہ لیا۔

مرکز ناری خودست جنوبی افغانستان صوبہ پکتیا کے دو حصوں پر مشتمل ہے۔ مشرقی حصہ مولانا محمد دیندار صاحب کے زیرِ کمان کثیر تعداد میں مجاہدین ہیں کے زیرِ اہتمام چل رہا ہے۔ اور مغربی حصہ مولانا مجب نور صاحب حقانی کے زیرِ کمان ہے۔ اس حصہ میں بھی مجاہدین بکثرت ہیں۔ مغربی حصہ میں اس روز صرف پانچ افراد تھے۔ ۱۔ متعلم نورزالی خان امیر راشن۔ ۲۔ صاحبِ جان ہتھم اسکھ جات۔ ۳۔ صوفی صاحب نوگین مستلم دورین۔ ۴۔ مالکی خان۔ ۵۔ شاہ وردین۔ اور شرقی حصہ میں بھی مولوی دیندار صاحب کے ساتھ آئے ہی افراد تھے۔ دشمن کو موقعہ ہاتھ آیا اور ہیلی کاپٹروں نے نیچے ہو کر مشین گنوں کے ذریعہ فائرنگ شروع کر دی۔ مشرقی حصہ میں مولوی دیندار صاحب کے پاس کارٹوس ختم ہو گئے۔ اس طرف سے تو دشمن بے خطر ہوا۔ مغربی حصہ میں مولوی مجب نور صاحب حقانی کی طرف دشمن متوجہ ہوا۔

منظم اسلحہ صاحبیرجان نے ان پر ایسی شدید فائرنگ کی کہ ہم دو افراد کو لیاں پہنچا پہنچا کر نڈھال ہو گئے۔ صرف فی صاحب دو روہین کے ذریعہ دشمن کی نقل و حرکت بھانپ رہے تھے۔ دشمن نے مرعوب ہو کر بے ہوشا گولیاں برسائیں۔ لہذا صاحبیرجان نے امیر اسٹن کو آواز دی کہ راکٹ جلد پہنچاؤ ایک پہلی کاپیٹر ٹیٹھے والا ہے۔ راکٹ پہنچنے سے پہلے ہی پہلی کاپیٹر فضائیوں دو ننگ اڑے۔ اور ہر کوئے کے شمالی جانب شہرست کے ہوائی اڈہ کی جانب روانہ ہو گئے۔ راستہ تورہ غارہ نامی گاؤں پر ہم باری کی۔

شہرست کے ہوائی اڈے کے قریب ایک پہلی کاپیٹر گر کر تباہ ہوا۔

اسی طرح صرف چند افراد نے کیوسٹوں کا یہ حملہ پسپا کر دیا۔ اور مجاہدین کا مرکز دشمن کی یلغار سے محفوظ رہا۔

شوقی جہاد اور درس بھرت | افغانستان ایک قدیم مذہبی ملک ہے جس کے مرد و زن مذہب و نظام سے وابستہ محبت رکھتے ہیں۔ تاریخ شاہد ہے کہ جتنے غیر اسلامی انقلاب، افغانستان پر آئے، قیور افغانیوں، محمودیوں، شکیں اور شاہزاد ابدالی کے ہم وطنوں نے انہیں ناکام بنا دیا۔ اور اب افغانستان کی طرف سرخ انقلاب کی پیش قدمی کیونکہ مسلمانوں کو یہ پسند ہی کے زوال کا پیش خیمہ ہے۔ کیونکہ روسیوں نے غیر مسلموں کے مشرکوں کو مغرب کے مختلف پرچم گھسٹوں پر چھن کر لیا لیکن افغانستان کے قیور و پاجھیت قوم نے ان کا ناک میں ایسا دم کیا ہے کہ وہ پسپائی پر مجبور ہو رہے۔

مجاہدین نے صور بھرتی میں شکر کے علاقے میں مدارس کا جال بچھلا ہے۔ جس میں چھوٹے بچوں کو جہاد اور فعالیت جہاد سے روشناس کرایا جا رہا ہے۔ جس کا نتیجہ یہ نکلا کہ ایک دن امیر مجاہدین ولایت قاری تاج محمد نے ان علاقوں کا دورہ کیا جب شکر کے ایک گاؤں میں پہنچے تو لوگوں اور نابالغ لڑکیوں کا اکتھاں لیا۔ اسی اثنا میں ایک مہم پنج سالہ لڑکی امیر صاحب نے دیکھی جس نے اپنے کندھے پر اٹھی لڑکی ہنسی میں پر سرخ پٹی تھی۔ امیر صاحب نے بلا کر اس سے پوچھا کہ تم نے کندھے پر کیا اٹھا رکھا ہے۔ اس نے جواب دیا یہ میری بندوق ہے۔ انہوں نے لاشی سے مسلح لڑکی سے پوچھا کہ آپ کا مرکز میں کیا عہدہ ہے۔ جواب دیا کہ میں امیر گروپ ہوں۔ امیر صاحب نے پھر پوچھا۔ تمہارا گروپ کہاں ہے اس نے کہا کہ میرا گروپ فعالیت کرتا ہے۔ گاؤں گاؤں اور محلہ محلہ پھرتا ہے اور جہاں کہیں خلقی پر تھی یا روسی نظر آتے تو اسے پکڑ کر یہاں لے آتے ہیں اور اس سے سزا دیکھ دیتی ہوں۔

امیر صاحب نے خوش ہو کر اسے انعام سے نوازا۔

جب کسی قوم کے بچوں میں ایسا سرفروشانہ جذبہ موجود ہو تو اللہ فتح و نصرت کا میاں و کامرانی ان کا استقبال کرے گی۔

کیوسٹوں کی حوا میں ہشتنگی | مولوی گاغان صاحب مختلف مقامات پر سفر کر رہے ہیں۔ ہم چند آدمی صوبہ پکتیا کے ایک گاؤں خندخیل بطور معائنہ گئے۔ اسی اثنا میں روسی نیز رفتار طیارے ہوا میں پرواز کرتے آئے۔ اور شدید میسار کی



کی صرف ایک گھر میں آٹھ عورتیں اور ایک لڑکا شہید ہوا۔ اس بزدلانہ حرکت کا میں چشم دید گواہ ہوں۔ ان کی بہن بھاری تین گھنٹے تک جلدی رہی۔ اسی طرح وہ بھکتیا کے تحصیل موسیٰ خیل میں مجاہدین کا مرکز ہے۔ پچھلے چھ مہینے روسی اور میگ ۱۶۱ چھ طیارے اس مرکز پر حملہ آور ہوئے۔ انہوں نے غلط نقشہ لیا۔ انہوں نے بھاری بموں اور مشین گنوں سے حملہ کیا مسلمانوں کے کئی گھروں کو نشانہ بنایا۔ یہ بھاری بمیں صرف تک جاری رہی۔ جوانی حملہ میں مجاہدین نے ایک طیارہ مار گرایا۔ باقی فرار ہو گئے۔

محاصرہ توڑ دیا گیا | گریز کے مجاہدین کا "خونی نوٹ" میں افغان ملیشیا کے ساتھ آمناسا سفر ہوا۔ افغان ملیشیا نے مجاہدین کا محاصرہ کر لیا۔ مولوی گلخان صاحب حقانی کے مطابق صبح ۵ بجے سے فوجیک مقابلہ جاری رہا۔ شہیدین جنت کے بعد مجاہدین نے محاصرہ توڑ دیا۔ نتیجہ میں ملیشیا کا ایک کمانڈر ہلاک اور ایک مجاہد نورا اللہ شہید زخمی ہوا۔

موصوف کے بیان کے مطابق ۲ اکتوبر ۱۹۸۱ء کو گریز کے مجاہدین نے اس فوجی قوت پر حملہ کیا جو "بڑی" کے نشانہ کو ٹیک پہنچا رہے تھے۔ اس فوجی دستہ میں ۸۰ ٹینک اور بکتر بند گاڑیاں تھیں۔ مقابلہ میں دو ٹینک اور دو بکتر بند گاڑیاں تباہ کر دی گئیں۔ ۱۰ فوجی اور دو ملیشیا والے ہلاک اور ۳۰ زخمی ہوئے۔

ہم آخر دم تک لڑیں گے | اتحاد علیا رشتالی و تہنوبی وزیرستان کے سیکرٹری جنرل بادشاہ گل جان نشانے اپنے ماسک میں یہ رپورٹ بھیجی ہے کہ ہم آخر دم تک لڑیں گے۔ اور کسی بھی حالت میں اشتراکیت کو تسلیم نہیں کریں گے اور اگر وزیرستان کی سرحد پر کوئی روسی ایجنٹ روٹا ہوا تو اس کا سنٹر بن جائے گا اس کا فضل ذکر اسٹیج میں آجکا۔ (بے) جیسا ہو گا۔ گذشتہ عید الاضحیٰ میں ایک روسی دستہ قلعہ ارگون کو گول کے راستہ ازم نفا۔ تو وزیر و خروٹی اور سلمان زئی وغیرہ اقوام کے پیور مجاہدین نے اسے بڑھ کر اس دستہ پر حملہ کیا۔ مجاہدین نے دشمن کی ۱۰ گاڑیوں اور ٹینکوں کو جلا دیا۔ انہوں نے اپنی شکست تسلیم کر لی۔

ادھر اتحاد علیا کے سیکرٹری انٹرنیشنل نے اطلاع دی کہ اتحاد علیا تنظیم کے جو علیا عبدالاحدی کے دنوں میں علاقہ خوست گئے تھے وہ بخیریت واپس لوٹے اور بہت سے خلفی فوجیوں اور کمیونسٹوں کو گرفتار کر کے اپنے ساتھ لائے۔

مختلف صوبہ جات میں مجاہدین کے کارنامے | صوبہ نوگزیں دو ہندی کے جسے نے رپورٹ دی ہے کہ ایک

فوجی دستہ ۳۲ ٹینک سمیت دو ہندی پر حملہ آور ہوا۔ مجاہدین نے راستے میں دستی بم رکھ دئے جس کے باعث وہ پتہ ہو گئے۔ بعد میں طیاروں کے ذریعہ بیماری کی۔ ہم باری صبح ۵ بجے سے ۷ بجے تک جاری رہی۔ مجاہدین نے مقابلے میں ایک گاڑی تباہ کر دی۔ ایک مجاہد شہید اور تین زخمی ہوئے۔ دوسرے دن پھر بیماری کی۔ مجاہدین نے دشمن کی دو گاڑیاں تباہ کر دیں۔

اسی صوبہ کے علاقہ شرافگان مقام محمد زئی کے مجاہدین نے ایک جھڑپ میں دشمن کے ۴ ٹینک اور ۴ بار بار

گاڑیاں تباہ کر دیں۔ اور ایک چیپٹ کو گرفتار کر لیا۔ اس پر شرعی عدالت میں مقدمہ چلایا گیا اور اپنے اعمال بد کی وجہ سے سزا یاب ہوا۔ اس بھڑپ میں محمد انبی کے مجاہدین حاجی محمد ایوب خان گروپ اور داؤد خان گروپ نے حصہ لیا۔ صوبہ کابل میں حرکت انقلاب اسلامی افغانستان کے مجاہدین نے خاک جبار کے علاقہ میں خلیقوں اور کیوٹسٹوں پر حملہ کیا۔ نتیجہ میں مجاہدین نے کچھ علاقہ پر قبضہ کر لیا۔ دو کلاشنکوف اور دو صندوق کلاشنکوف کی گولیوں کے مجاہدین کے ہاتھ آئیں۔ علاوہ ازیں ایک چیپ اور بہت سا روسی سامان مجاہدین کے ہاتھ لگا۔ اسی طرح تحصیل جہارا سیاب میں مجاہدین نے ملیشیا پر حملہ کیا جس میں دشمن کے ۲۰ افراد مارے گئے۔ اور بفضل خدا مجاہدین صحیح سلامت واپس لوٹے۔

صوبہ قندوز کے تحصیل امام صاحب میں مجاہدین نے شرکت سپین زر پر حملہ کیا۔ گیارہ افراد کارملی ٹولہ کے مارے گئے۔ اسی تحصیل میں فوجی تلاشی کے لئے پھر رہے تھے کہ مجاہدین نے ان پر حملہ کر دیا۔ ۵۳ کیونرسٹ جہنم رسید ہوتے اور دوسرے دن ۲ افراد پرچم پارٹی کے ہلاک کر دیے اور تین گرفتار ہوئے۔ مجاہدین کا کوئی نقصان نہیں ہوا۔

صوبہ بلخ میں حرکت کے مجاہدین نے ایک سینا گھر تباہ کر دیا اور کیونرسٹوں کے ساتھ دولت آباد کے ایک معرکہ میں چھ افراد ہلاک اور پندرہ زخمی ہوئے۔ دوسرے دن بھی کیونرسٹوں نے شکست فاش کھائی۔ ان کے ایک سٹیوٹ افراد مارے گئے اور دوسو سے زائد زخمی ہوئے۔ یہ لڑائی بارہ دن تک جاری رہی۔ مجاہدین کے چھ افراد نے جہاد میں نوش کیا۔ دشمن کے بارہ ٹینک بھی تباہ ہوئے۔

صوبہ تخار میں مجاہدین نے خواجہ غار کے مقام پر دہریوں کے ساتھ زبردست بھڑپ کے دوران ۱۲ افراد ہلاک کئے اور مجاہدین کو بہت سا غلہ اور گولیاں ہاتھ آئیں۔ اسی طرح کے ایک اور مقابلہ میں ۲۰ افراد مارے گئے اور خواجہ غار کے فتح کے دن کارمل انتظامیہ کے چار افسران اعلیٰ ہلاک کئے گئے۔ ایک سو پچاس ہزار افغان کرنہ چھ ہزار گولیاں اور ۹۰۰ بوری کھاد مجاہدین کو غنیمت میں ملا۔

کفرک بہارک مقام پر مجاہدین اور کیونرسٹوں کا مقابلہ ہوا۔ پانچ گھنٹے تک لڑائی جاری رہی جس میں ۱۰ افراد کارمل انتظامیہ کے ہلاک ہوئے اور مجاہدین میں سے تین آدمیوں نے جام شہادت نوش کیا۔ خواجہ غار میں مجاہدین اور خلیقوں کے درمیان پھر آمناسا منا ہوا خلیقوں کی ۲۰ گاڑیاں جلا دی گئیں اور نو ٹینک تباہ کر دیے گئے۔



# دارالعلوم دیوبند کے اختلافات

۱۷

حضرت شیخ الاسلام مولانا سید حسین احمد مدنی

مدنی

پروردتقریر

ماہنامہ القاسم دور جدید ص ۲۸

دارالعلوم دیوبند ماہ ربیع الثانی

۱۳۲۶ھ

حضرت شیخ الاسلام مولانا سید حسین احمد مدنی علامہ نور شاہ کشمیری کے استعفیٰ کے بعد سند شیخ الحدیث دارالعلوم دیوبند پر فائز ہوئے، اس دوران بعض لوگوں نے کوشش کی کہ دارالعلوم دیوبند میں اسٹرائیک کرادی جائے لیکن حضرت مفتی کفایت اللہ صاحب دہلوی کی مساعی سے وہ نہ ہو سکی۔ تو مفسدین نے یہ کوشش کی کہ طلباء پڑھنا چھوڑ دیں اور مدرسین پڑھانا ترک کر دیں لیکن حضرت مولانا سید حسین احمد مدنی نے پڑھانا ترک نہیں فرمایا۔ بلکہ دارالعلوم دیوبند کو ایسے نازک وقت میں سنبھال لیا اور اسی زمانہ میں جامع مسجد میں جمعہ کے دن حسب ذیل تقریر کی جس کا خلاصہ درج ذیل ہے۔ آج بھی دارالعلوم دیوبند نازک مرحلہ سے گذر رہا ہے۔ حضرت مدنی کی آواز آج بھی سب کو نصیحت کر رہی ہے۔ چنانچہ پڑھنے اور سبقت حاصل کیجئے۔ (ادارہ)

خطبہ سنو نہ کے بعد مولانا مدنی نے آیت انا نحن نزلنا الذکر وانا لہ لحافظون کی تلاوت فرمائی اور بیان کیا کہ خدا تعالیٰ نے مسلمانوں سے وعدہ فرمایا ہے۔ کہ وہ اپنے ذکر کی حفاظت خود کرے گا۔ چونکہ یہ عالم، عالم اسباب ہے۔ لہذا یہاں جو چیز بھی قدرت ظاہر کرتی ہے، اسباب کے پردہ ہی میں ظاہر کرتی ہے۔ بچہ جب تک خدا نہیں دیتا جب تک نکاح نہ ہو غلہ جب تک نہیں ملتا جب تک کھیتی میں جان نہ ماری جائے۔ علیٰ ہذا حفاظت قرآن کے لئے بھی اللہ نے اسباب مہیا فرمائے یعنی ہر زمانہ میں ایسے لوگ امت اسلامیہ میں پیدا فرمائے جنہوں نے دینِ متین کی حفاظت اور حمایت کی۔ ہندوستان میں جب قرآن کا علم شہ کے بعد اٹھنے لگا تو اللہ نے چند نفوسِ قدسیہ کے قلوب میں الہام کیا۔ انہوں نے ایک مدرسہ قائم کرنے کا

مشورہ کیا حضرت مولانا محمد قاسم صاحب نے اسکی بنیاد ڈالی اور سرپرستی فرمائی۔ اس کے بعد حضرت مولانا گنگوہی نے اور اس کے بعد حضرت شیخ الہند نے سرپرستی کو جاری رکھا یہاں تک کہ یہ زمانہ آیا مولانا نے فرمایا کہ میں مدینہ منورہ میں رہنے کی وجہ سے دنیا کے ہر گوشہ و خطہ کے لوگوں سے ملا ہوں۔ میں نے ہر خطہ کے علماء و علما کو جانچا ہے۔ میں اگر یہ دعویٰ کروں تو بیجا نہ ہوگا۔ کہ دارالعلوم دیوبند کے علماء کی نظیر نہیں مل سکتی۔ دارالعلوم دیوبند وہ بے مثال درسگاہ ہے جس کی نظیر افغانستان (یہ ۱۹۲۶ء کی بات ہے) باوجود اسلامی سلطنت ہونے کے نہ پیش کر سکا۔ یہ ثمرہ ہے ان بزرگان کی حسن نیت کا دیوبند کے لوگ اس دارالعلوم کی قدر نہیں کرتے۔ مثل مشہور ہے، گھر کی مرغی وال برابر لیکن وہ سوچیں کہ ثمر قند کا شجر کے لوگ ہزاروں میل کا سفر طے کر کے آتے ہیں اور دیوبند کے لوگ گھر بیٹھے ماں باپ کی آنکھیں ٹھنڈی کرتے ہوئے علم حاصل کر سکتے ہیں۔ لیکن اگر وہ اس ندرت پر شکر نہ کریں گے تو پھر اسکی وعید "لئن کفرتم" سے آگے مذکور ہے۔ مولانا نے فرمایا کہ :-

دیوبند کے مسلمانوں کو چاہئے کہ وہ طالبان علم دین کی خدمت کریں کیونکہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ان کی خدمت کی وصیت فرمائی لیکن ان کی خدمت اور حمایت کے یہ معنی نہیں کہ ہر جاوے بے جا حمایت کی جائے اگر وہ کوئی کام ایسا کریں جس سے دارالعلوم کو صدمہ پہنچتا ہو تو ان کو روکنا اور سچوانا چاہئے۔ اور سمجھانے پر بھی نہ مانتے تو ان سے علیحدگی اختیار کرنی چاہئے۔ طلباء نوجوان ہیں تا تجربہ کار ہیں وہ اپنے نفع نقصان کو پورے طور سے نہیں سمجھتے۔ ایک بیٹا باپ سے حلوہ مانگتا ہے۔ باپ اس کے لئے کہیں نہ کہیں سے فکر کر کے حلوہ لاتا ہے۔ لیکن اگر بیٹا مرہن ہو اور حکیموں نے حلوے سے منع کیا ہو تو ایسے وقت میں حلوہ کبھی نہ دیا جائے گا۔

مولانا نے فرمایا کہ کوئی کام دنیا میں ایسا نہیں جس میں اصلاح کی ضرورت نہیں ہر کارخانہ میں ضرورت اصلاح کی ہوتی ہے اور دارالعلوم میں بھی اصلاح کی ضرورت ہے۔ لیکن اصلاح کے ذریعہ سے ذاتی عداوتیں نکالنا اصلاح نہیں اسی شخص کا فریضہ ہو سکتا ہے۔ جو کسی کی عداوت کے لئے نہ کہے دارالعلوم کی اصلاح کا طریقہ یہ ہے کہ اس کی حمایت و عرصہ کی جائے اور خوب ترقی دی جائے اور جو خامیاں ہوں وہ رفع کر دی جائیں۔ نہ یہ کہ اصل شیخ دارالعلوم ہی ہر باد کر دی جائے نہایت درد کے ساتھ فرمایا کہ جن لوگوں نے دارالعلوم (دیوبند) کو بال برابر بھی نقصان پہنچا ہے یا اور کہیں قیامت کے روز رو سیاہ ہوں گے۔ اور فرمایا کہ دارالعلوم سے علاوہ دینی فائدہ کے دیوبند کے ہندو مسلمانوں کا یہ کس قدر بڑا دنیوی فائدہ ہے کہ ہر مہینہ دس ہزار روپے سے زیادہ فریاد و فریادت مدرسہ کی وجہ سے ہوتی ہے۔ ایسی ایسی مقدس درسگاہ کو اجاڑنا اسلام کو اجاڑنا ہے۔ خدا نہ کرے اگر یہ مدرسہ تباہ کر دیا گیا تو اس کی تباہی اسلام کی تباہی کے مترادف ہوگی۔ اگر اس پر سے اعتماد اٹھا دیا گیا تو پھر کوئی مدرسہ نہیں ہے جس سے ایسی خدمات کی توقعات وابستہ ہو سکیں۔

(منقول از القاسم دیوبند ص ۸ تا ۳۰ جلد ۳ شمارہ ۲۷۔ ربیع الثانی ۱۳۶۶ھ)



والذين كفروا الى جهنم يحشرون . نشأ السؤال متى هو ذلك الوقت ومن هم تلك الذين يذلل الله على ايديهم هذه العزة للمسلمين وتلك الذلة والهوان لاعداء المسلمين هل هم نحن ام غيرنا الجواب ليس غطا احد احق من احد الا من بعد ما يقدم بالاخلاص في العمل اما الذين يخلصون في جهادهم وفي عملهم لية تبارك وتعالى ويتجهون في قلوبهم واعمالهم الى الله ويفقدون النفس والنفيس . انما يريدون ان يحق الغير لهذا الدين . الذي يتحقق بخيريته خير الامة الاسلامية الذين يريدون ذلك وهم الذين يذلل الله على ايديهم . اما الذين لا يفعلون ذلك او يجعلون بشل ذلك فانهم لا يستعجلون ان يجرى على ايديهم هذا الخبير وان من أهم المهمات لمحصل هذا الخير ولتحقق وصف الغيرية فيمن يريد ان يثقل هذا شرفاً عظيماً ان من أهم المهمات بعد اخلاص الله تعالى والتجرد الاندماج في وحدة الامة الاسلامية الوحدة التي يقودها الايمان بالله وترسوا على عقيدة الاسلامية والاعتماد على الله وحده دون من سواه والنظر الى ما عنده دون النظر الى ما عند من سواه الواحدة التي اصنع بها يدى في يدانى جنديا كنت اوقاها أسياً فهي جندياً لان مطلبى ان تحقق وحدة الامة الاسلامية وفي ذلك الحين يكون نصر الله وتكون عزة الامة وينزل نصر الله ويندر خرا عدا الله نصر الله ينزل بلائكة من السماء او بكن ينصر بها الله عباده ويذل بها اعداءه وما النصر الا من عند الله بلائكة او بغير ملائكة . انما اذا اردنا ان نحقق العزة لامتنا فان علينا ان نطلب نصر الله نصر الله نعم نصر الله وحده في عباده المخلصين به القصد سببهم في ارادتنا لهم النية . الطيب وفي ذلك اليوم تتحقق عزة الامة وبندر خرا عدا الله . وينزل نصر الله ويومها يمدخر الشيوخيون واعوانهم اجمعون . واعدا الله التانفة من العربيين والشرقيين ان الذين يعتمدون على الغرب من اجل ان يذل الشرق انما هم مخطئون في طريقتهم وانما هم مغالطون لامتهم ان الشرق الغرب لا يريدون بنا خيراً ابداً انهم اعدائنا وان كانت العداوة تختلف من الغرب الى الشرق لكنها تتحد لانهم لا يريدون بالمسلمين خيراً ولا يريدون بالاسلام عزاً وانما يريدون ان يسيطروا على الناس ولا يريدون ان تتأسس بالاسلام دولة ولا ان تقوم له قائماً . حينما اشتهر بان باكستان تريد ان تسلم سلاخاً نيروياً قامت ضجة في الشرق والغرب وفي نفس الوقت يريدون العند من يمد الغرب

يضعون هنا ويحافون هنا ويبدون الهند بما نشأت لاننا مسلمون ولانهم كفار يريدون ان يموت المسلمون يريدون ان لا يقوم المسلمون من اجل ذلك لا يريدون دهم تقديماً ويريدون السذل للمسلمين ومن اجل ذلك يقودون الهند ويبدونها بما نشاء الشرق الغرب يتعاونون على تقوية الهند وعلى اضعاف باكستان والله غالب على امره ان الاسلام لو قام حقاً ونفذ حقاً لما غلب احد لوشاخ الاسلام في عدله ورحمته كان خيراً للبشرية اجمعين ان الاسلام لا يعزب الظلم ولا يعرف العبودان ولا يقر ظلماً ولا عدواناً ولا جوراً والناس سواسية في عدله حتى الاعداء يقول محمد عليه الصلوة والسلام من قتل معاهداً له ذمة الله ورسوله برأت عنه الذمة وفي بعض الالفاظ لم يرح لائحة الجنة او كما قال عليه السلام اما هم يقولون من قتل مسلماً له اهمية فانه ينال القدوة عند الشرق الغرب من ضيق على المسلمين فهو الرعي الا وحده هكذا يفعل اعداء الاسلام وذلك هو الاسلام او كانوا يعقلون لتروكوا للاسلام حرية وتركوا للمسلمين ارادتهم الحرة فانهم خيراً للبشرية فانهم خير امية اخرجت للناس كما قال تعالى كنتم خيراً من الناس تأمروا بالمعروف وتنهون عن المنكر والاسلام حين كان الاسلام في اوروبا كان خيراً للامم ويا من اللربيين لها وبعض المخلصين من كتابها يدعون دائماً على الطغى الذين اخرجوا الاسلام من اوروبا بعد ترون ذبيحة حكم الاسلام في اوروبا عدلاً ورحمة وشفقة ومواساة اخرج الاسلام من اوروبا تفرق المسلمين انواعاً من العذاب لم يصرفها التاريخ الا في هذا العصر حين هزاول بعض الناس هذا المسلمين انواعاً من العذاب ربما تذوق ما كانت تفصل به المفسدون باتباعهم —

عباد الله انه لا خير الا في الاسلام ولا سعادة الا في الاسلام هذه حقيقة مسلمة لا في العقول الذين عرفوا الاسلام وقروا عن الاسلام وهنا ايها الاخوة والابناء والزلاء عليكم عقد كبريادكم تقصون على ثغر عظيم من ثغور المسلمين على الحدود وانتم رضوان فعليكم ان تسلموا ابناكم بالعلم والايمان بالعلم والعمل ان العلم بلا عمل لا يفيد بل ربما يكون حجة ويبطل الذهن والفكر معاً ولكن العلم عندنا نحن المسلمون يراديه العمل والعلم الذي نقصده هو العلم كتاب الله وسنة رسوله والعمل الذي نقصده هي القدوة والتأسي برسول الله محمد صلى الله و اصحابه من بعده والتابعين لهم باحسان الذين سائر اعلی النهج سائر اعلی صراط مستقيم متأسدين بينهم متبعين له غير منحرفين ومن اهم المهمات دعوة اخوانكم لكرامتهم الشيطان واغواهم وصددهم عن سبيل الله ووقعوا في انواع من المفالجات والبدع فلا يتجوا



تركهم لانهم جزأ من انهم ان الله سائل عنهم ان لم يكن بدعوتهم اليه ولا يبدون احتياجا فان  
كثيرا من الناس قد يقوم بواجب الدعوة المناسب ولم يستمر في دعوة اخوانكم هم في حاجة  
اليكم اذا صلحوا فكثروا ومن سوادكم ونشدو من عنديكم وكانوا الكرام عوانا وكانوا لكم من اصدق  
الاخوان فلا تتراكمهم للشيطان يحترسه

بيها الاخوان ان الدعوة الى الله تحتاج مع العزيمة والاكفلاص لله تعالى الصبر اجر الجبر  
على الاذى مه اطال الوقت والصبر على الاذى مادام ان فيه طريقة للاصلاح والرحمة والصبر  
على الاذى فان من لا يقدر على الاذى ويرده القليل من الاذى لا يصلح ان يكون الدعوة المخلصين  
فكونوا كذلك ايها الاخوة كثير من المسلمين وقعوا في المخالفات وكثير منهم لا يظنون انها  
مخالفات ويظنون انها تعظيما لله المحبين وتعظيما للاولياء وتذكريا لرسول الله صلى الله عليه  
وسلم وتاكيدا لمحبتة وما هم بعالمين ان ذلك يرفعهم في معادات الله ورسوله ومخالفته  
طريق الصالحين فعليانا ان نفهمهم وان نحاول تفهيمهم بيننا واخرون محبتة رسول الله  
فيما جاد به واتباعه باخلاص وتقديره على الاعل والنفس والولد وكيف يقدم محبتة  
على محبتة النفس والولد والوالد اذا اطعنا امره وابتلانا عن تعصيه وقد منا ما يجب  
على ما نحب هذه هي المحبة - ان رسول الله صلى الله عليه وسلم لم يات بشئ الا لهذا الا  
بدعوة الناس الى الله والابتصيح عقيدة الناس لم يات بامر من امور الدنيا وللمينع  
صلى الله عليه وسلم اليه - كفار قريش عرضوا عليه ان يكون ملكا لهم ان يملكوه على العرب  
فلم يباذعه احد وان يعطوه من المال حتى يكون اغناه مالا - وان يختار والده اجمل بناب  
العرب فزوجوه فكيف عن آلهتهم فقال والله لو انزل الشمس في يميني والقمر في يساري ان  
اترك هذا الامر ما تركته حتى يظهره الله -

عرضت عليه البطي ان تنقلب ذهبا وما اراد ذلك اراد ان يكون عبدا رسولاً او يريد  
ملكاً رسولاً او عبداً رسولاً قال لا بل اريد ان اكون عبداً رسولاً ولهذا ناداه الله يا شرف المقامات  
لهذا الوصف سبحان الذي اسرى عبده ليلا من المسجد الحرام الى المسجد الاقصى الذي باد  
حوله - ان محبة رسول الله صلى الله عليه وسلم وتعظيمه هو باتباعه بالصدق والاخلاص وتعظيم  
الله بعبادته وباخلاص القصد والنية له والعبادة وتقديره هو رسول الله صلى الله عليه  
وسلم على هو النفس لا يؤمن احدكم حتى يكون هواه تبعاً لما جئت به يجب نفهم هو لاء القوت



وان ولاية الله لا تنال الا بالصدق في عبادته والالتزام في اللجوء اليه والتوجه اليه مباشرة دون صحاب الوسايط فانه تاخرى عباده ان يدعوه وانته قريب اليهم اقرب من جبل الوريد فاذا سئلك عبادى على فاني قريب - اجيب دعوة السداع اذا دعان فاستجبوا لي وابيو منواي لعلهم يشكرون وقال تعالى ولقد خلقنا الانسان ونعلم ما توسوس به نفسه ونحن اقرب اليه من جبل الوريد وقال رسول الله صلى الله عليه وسلم ان الله يرضى على انفسكم ان الذي تدعون اقرب الي احدكم من شراق من متن راحتله او كما قال النبي صلى الله عليه وسلم -

الولاية - ولاية الله انما قوله تعالى الان اولياء الله الاخوان عليهم ولا هم يحزنون من هم ! الذين امنوا وكانوا يتقون وامن احد من الناس الا هو وليه اما ولي للرحمان او ولي للشيطان فالمسلم ولي الله والكافر ضد الله ولكن ولاية المسلمين تختلف بحسب قوة الايمان وضعفه ولكن قوة الايمان وضعفه انما هو للشعب وكلما قويت ولاية الانسان قويت همته باعتماد على الله كما في قوله تعالى اولئك الذين يدعون اى من الملائكة والصالحين الذين يدعونهم هو لآل المشركون وقال اولئك الذين يدعون يدعون الى ربهم الوسيلة ايهم اقرب اى يتسارعون في فعل الخيرات وترك المنكرات ويتنافسون في ذلك ويريدون رحمة ويخافون عذابه ان عذاب ربك كان محذورا علينا ان نفهم هؤلاء بل هم اولياء الله وبها تكون محبة رسول الله لعلهم يرجعون او تقوم حجة الله عليهم

يا ايها الاخوان لا يريد ان اطول عليكم فاني احسست بان الوقت طال عنديكم فاقصر كلامي مصراد عوق اياكم يا علماء الدين ويا طلاب العلم الى تكليف جهودكم بوحدة الامة وجمع الكلمة فان ذلك مطلب واجب في كل الوقت وفي هذا الوقت الذي تصرت فيه الامة الباكستانية على فرض تحكيم الشريعة الاسلامية بينهما ان هذه الشريعة التي هي مطلب الساس من تقسيم الباكستان والهند ان الشعب الباكستاني انما انفصل عن الهند حتى يتم دولته على اساس الاسلام وتحكيم شريعة الاسلام وهذه هي الفرصة انشاء الله مؤخيا وعليكم ان توعدهم صفتوكم وان تمزقوا كل اختلاف يتمزق الوحدة وعليكم ان تجتمعوا من اجل الله حتى تتحد الكلمة وحتى يحصل التعاون على البر والتقوى انسال الله تبارك و تعالي ان يتم على الشعب الباكستاني نعمة تحكيم الشريعة حتى يعم العدل ويعم النجاء ويحصل الشير وان نحمد كلمة المسلمين في كل مكان وان ينصر اخواننا في افغانستان في فلپائن وفي كل

مکان یقاتلون فیہ المسلمون اعداء اللہ نسأل اللہ تبارک و تعالیٰ ان ینزل بعبادہ النصر اللہم  
ارحم عبادک المستضعفین وانزل علیہم نصرك الموزر و وحد صفوفہم و اجمع کلماتہم جمعین  
یا ارحم الراحمین وانزل علی اعدائک باسک الذی مد یرد عن القوم المجرمین کالذی آتاک انت  
انا کننا من الظالمین اللہم اصلح قلوبنا و اصلح ولاة امورنا و اجعل ولايات المسلمین و تعلیمہم  
فیمن یخاف و یتقی و یتبع ما یرضیک یا ارحم الراحمین و انہ یرنی بختام ہذہ الکلمة ان  
بان امر و یطالقی بین الجامعة الاسلامیة و ہذہ المدرستہ الحقایبہ علاقہ لا تحتاج  
الی تقریر لان الاسلام قررها و کان المنہج الواحد هو تصحیح العقیدہ و الدعوة الی ہذا الدین  
ہدف للجمیع و العلاقة مقررہ و وقیئہ و الجہد للہ انہ یرنا ان تنتہی المعادلة مقرباً  
و وقیئہ العہد للہ انہ یرنا ان تنتہی المعادلة انشاء اللہ و تسقبل و یكون للجماعت شرف  
عظیم ان تستقبل الخریجیین من ہذہ المدرستہ العزیزہ کما انہ یرنی ان تسعم الجامعة فی  
مجهود ہذہ الجماعت المفیئہ بجمعیۃ ان روبہ یسلہا الشیخ میان فضل حق الی ادارۃ المدرستہ  
و السلام علیکم ورحمة اللہ و بركاتہ :

### حضرت الشیخ کی تقریر کا خلاصہ

فضیلۃ الشیخ نے خطبہ مسنونہ کے بعد فرمایا کہ میں اللہ تعالیٰ کا شکریہ ادا کرتا ہوں کہ اس نے ملاقات کے لئے موقع فراہم فرمایا۔ اس مبارک ادارہ دارالعلوم حقانیہ کو دیکھنے کے لئے جو کہ اس شہر میں واقع ہے۔ امت اسلامیہ پر ان مدارس اور اس کے اہتمام چلانے والوں کی عزت افزائی لازم ہے۔ کیونکہ ان مدارس کا قیام مہات و منیبہ کے پیش نظر ہوتا ہے۔ اس جیسے اداروں میں پاکستانی قوم کی بقا مضمر ہے۔ کیونکہ صحت عقیدہ اور اخلاقی اقدار کی نشوونما اس میں ہوتی ہے۔ پس اللہ تعالیٰ ان کے چلانے والوں کو جزائے خیر عطا فرمائے۔

ہمارے والد محترم فضیلۃ الشیخ عبدالحق نے اس پاکیزہ مدرسہ جس کی بنیاد انہوں نے دارالعلوم دیوبند (ہند) کے مسلک و مہج پر رکھی۔ اللہ تعالیٰ سے وسعت بدعا ہے کہ اللہ تعالیٰ ان مدارس اور ان کے معاونین پر برکتیں نازل فرمائے تاکہ یہ مدارس اپنی دعوت اور پیغام کو بحسن و خوبی انجام دیں۔

محترم بھائیو اور دوستو! آپ پر بہت بھاری ذمہ داری عائد ہوتی ہے کیونکہ آپ ایسی سرحد پر واقع ہیں جس کے ارد گرد دشمنان اسلام ہیں جو ہر وقت اس سوچ میں ہیں کہ ہم افغانستان کو اپنا اڈہ بنا کر اسلامی ملکوں کو مضمر کر سکیں اور وہ اس وقت مسلمانوں کے بہت بڑے قیمتی حصہ پر قابض ہیں۔ ایک تو ان کے توسیع پسندانہ عزائم کی وجہ سے اور دوسرا خود مسلمانوں کے مابین اختلافات کے خلیج کے باعث۔ اگرچہ اللہ تعالیٰ ان کو گونا گونے عذاب اور قلت رسیداتی

سہم کنار فرمائیں گے۔ کیونکہ اللہ تعالیٰ فرماتے ہیں۔

ان الذین ینفقون اموالہم لیصدوا  
عن سبیل اللہ۔ فسیبفقونہا ثم تکون  
علیہم حسرة ثم یغلبون والذین کفروا  
الیٰ جہنم یمحشرنہ

بلاشک یہ کافر لوگ اپنے مالوں کو اس لئے خرچ کر رہے  
ہیں کہ اللہ کی راہ سے روکیں۔ سو یہ لوگ تو اپنے مالوں کو  
خرچ کرتے ہی رہیں گے پھر وہ مال ان کے حق میں باعث  
حسرت ہو جائیں گے۔ پھر مغلوب ہو جائیں گے اور کافروں  
کو دوزخ کی طرف جمع کیا جائے گا۔

سوال پیدا ہوتا ہے کہ وہ وقت کب آئے گا؟ اور وہ کون لوگ ہوں گے؟ جن کو خداوند قدوس ذلیل و رسوا  
کریں گے۔ اور ان کے مقابلہ میں مسلمانوں کی عزت افزائی ہوگی۔ تو جواب یہ ہے کہ جن لوگوں نے اپنے عقائد و عبادت  
کئے اور اپنے اعمال میں خلوص و للہیت کا مظاہرہ کیا۔ اللہ تعالیٰ کے لئے اپنے نفس اور ذاتی منافع کو قربان کر دیا۔ اور  
وہ کام کئے ہوں جن میں تمام امت مسلمہ کی بھلائی ہو۔ تو اللہ تعالیٰ ان کے ہاتھوں خیر جاری کرے گا کیونکہ ان کا ارادہ خیر  
اور بھلائی کا ہے۔

سب سے اہم چیز اس شرف عظیم کا ارادہ ہے جس میں اخلاص کے جذبے اور ایمان باللہ و وحدہ کے ساتھ ساتھ امت  
مسلمہ کے اتحاد کی کوشش ہو۔ ایسی وحدت اسلامی جو اسلامی عقیدہ پر مبنی ہو اور اس میں اعتماد علی اللہ و وحدہ کا جذبہ  
کار فرما ہو۔ نہ کہ اپنے وسائل پر توکل اور انبیاء پر بھروسہ بلکہ اپنے بھائی کے ہاتھوں ہاتھ ڈال کر آگے بڑھیں۔ اس مقصد  
کے لئے ہم اپنے بھائی کو سر پر اٹھالیں۔ جب امت میں اتحاد پیدا ہو جائے۔ تو اللہ کی طرف سے رحمتوں کا نزول ہوگا۔  
اور ان کی امداد ہمارے شامل حال ہوگی۔ اور ہمیں عزت کی زندگی نصیب فرمائیں گے۔ خواہ وہ ہماری امداد آسمانی فرشتوں  
سے فرمائیں یا گن کے ذریعے۔ اگر ہمیں اس امت کی عزت و وقار مطلوب ہے تو ہمیں صرف ان ہی سے امداد طلب  
کرنی ہے تب ہماری عزت افزائی ہوگی۔ ہمارا وقار ہوگا۔ دشمنان اسلام تباہ و برباد و غصتہ حال اور کمزور ہو جائیں گے۔  
سو شمس اور ان کے جواری ذلیل و خوار ہو کر نکل جائیں گے۔ خواہ وہ مغرب میں ہوں یا مشرق میں۔ اہل مشرق میں  
سے جو لوگ مغرب پر بھروسہ رکھتے ہیں کہ وہ ہماری مشکل حل کریں گے، ہمیں امداد دیں گے تو یہ لوگ غلطی پر ہیں کیونکہ  
مغرب کی ہمیشہ یہ کوشش رہی ہے کہ مشرق کو نیست و نابود کر دے۔ وہ مشرق کے لئے کسی قسم کی بھلائی نہیں چاہتے  
کیونکہ وہ ہمارے دشمن ہیں اگرچہ ان کی دشمنی کے انداز مختلف ہیں۔ مغرب کے مابین خود بھی اختلافات موجود ہیں لیکن  
پھر بھی مشرق کی دشمنی میں وہ تمام اختلافات بالائے طاق رکھتے ہیں۔ بطور مثال میں معذرت چاہتا ہوں جب  
پیشہور ہوا کہ پاکستان اسلامی ایٹیم بم بنانا چاہتا ہے تو مشرق و مغرب میں اہل چل چل گئی اور ہندوستان کو بھرپور  
امداد دینے لگے۔ اہل مغرب کیوں چیخنے چلانے لگے۔ انہوں نے کیوں ہندوستان کے ساتھ تعاون شروع کر دیا اس لئے کہ

ہم مسلمان ہیں۔ اور وہ مسلمان نہیں۔ وہ یہ نہیں چاہتے کہ مسلمان طاقت ور بنے۔ وہ چاہتے ہیں کہ مسلمان ہمارا محتاج اور ہمارا دست نگر ہو۔ اور یہ مشرق و مغرب کی گاڑی میں پس جائے۔ اگر اسلام صحیح معنوں میں نافذ ہو جائے اور اس کے عدل و انصاف کے تقاضوں کا لحاظ رکھا جائے تو اس میں تمام انسانیت اور عالم بشریت کی بھلائی ہے۔ کیونکہ اسلام میں ظلم و زیادتی کا نام نہیں۔ تمام اس کے عدل میں برابر ہیں حتیٰ کہ دشمن بھی۔

ارشاد نبوی ہے کہ جس مسلمان نے کسی غیر مسلم ذمی کو قتل کیا جو کہ اللہ اور اس کے رسول کے عہد میں آچکا ہے تو اس سے ذمہ بری ہے اور بعض الفاظ میں آبا ہے کہ وہ جنت کی ہوا تک نہ سونگے گا۔ ان کے نزدیک جس شخص نے کسی مسلمان زعیم اور لیڈر کو قتل کیا تو وہ ان کے نزدیک ہیرو بن جاتا ہے جو مسلمانوں پر سختی کرتا ہے وہ ان کا منفرد لیڈر بن جاتا ہے۔ اسلام ان کے بارے میں کیسے سلوک کی تلقین کرتا ہے اور ان کا کیسا رویہ ہے۔ کاش ان کو عقل و خرد ہوتا۔ اگر وہ اسلام کو لٹا دی اور مسلمانوں کو آنا دی رستے دیتے تو اس میں خود ان کی بھلائی تھی بعض مخلص مغربی ادیب و مورخ بھی اس بات کا اقرار کرتے ہیں کہ جب یورپ میں اسلامی حکومت قائم تھی وہ اس وقت کا عہد زریں تھا اب وہ ان لوگوں کو بد دعائیں دیتے ہیں جنہوں نے اسلام کو یورپ بدر کیا۔ یورپ میں جب اسلامی حکومت قائم تھی مسلمان حکمران تھے وہ عہد یورپ کا عہد زریں کہلاتا ہے۔ کیونکہ اس امت کے بارے میں ارشادِ ربانی ہے :-

کنتم خیر امتی اخرجت للناس بحب اسلام یورپ سے نکلا تو وحدت امت پارہ ہو گئی۔ اس کے بعد جو کچھ مسلمانوں اور معصوم بچوں پر مظالم ڈھائے گئے اس کی نظیر نہیں ملتی۔ اسے اللہ کے بند و امرت اسلام میں خیر کثیر اور سعادت ابدی ہے۔ یہ مسلمہ حقیقت اور ناقابل انکار صداقت ہے جنہوں نے اسلام کو صحیح معنوں میں جانا اور اپڑھا۔ بھائیو اور دوستو! تم پر بہت بھاری ذمہ داری عائد ہوتی ہے کیونکہ تم مسلمانوں کی سرحد پر ہو۔ تم پر وہ تب ہے کہ اپنی اولاد کو علم سے مسلح کرو۔ عمل کے ساتھ۔ کیونکہ علم بغیر عمل کے غیر مفید ہے۔ بلکہ بسا اوقات فکر و ذہن کے لئے مہلک ثابت ہوتا ہے۔ تو علم سے وہی علم مراد ہے جو باعمل ہے۔ اور جس علم کا ہم قصد کرتے ہیں۔ وہ علم کتاب اللہ و سنت رسول ہے۔ اور جو عمل ہمیں مقصود ہے وہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم اور ان کے بعد صحابہ و تابعین جو صراطِ مستقیم پر چلے ہیں ان کی پیروی ہے۔ اس بات کا زیادہ اہتمام کرنا چاہئے جن کو شیطان و غلاتے ہوں۔ ہم ان کو دعوت دین جو اللہ تعالیٰ کی مخالفت اور بدعت کے مرتکب ہوئے۔ ہم ان کو ویسے نہ چھوڑیں۔ کیونکہ وہ ہماری قوم کے افراد ہیں اگر ہم ان کو دعوت نہ دیں تو اللہ تعالیٰ ہم سے ان کے بارے میں پوچھیں گے۔ پھر دعوت کے لئے بھی مناسب وقت اور مناسب اسلوب چاہئے۔ اگر ان امور کا لحاظ نہ رکھا گیا تو پھر کامیابی سے ہم کناری ناکم ہیں۔ تمہارے بھائی تمہارے محتاج ہیں۔ اگر وہ راہِ راست پر آئے تو اس میں تمہاری جماعت کا اضافہ اور وہ تمہارے توشہ باز و ہوں گے اور تمہارے پیسے بھائی اور مددگار ہوں گے۔ ان کو شیطان کی پناہ میں نہ چھوڑو۔

بھائیوں بے شک دعوت الی اللہ حکمت کا نتائج ہے۔ اور ساتھ ساتھ مخلصوں نیت کی۔ اس راہ میں کالیف  
 آئیں گی تو اس پر صبر لازمی ہے۔ ایذا پہ صبر کرو جب تک ان میں اصلاح کی صلاحیت ہو۔ معمولی مصیبت سے جو  
 شخص اپنے مقصد سے پھرتا ہے تو یہ مخلص داعی نہیں بن سکتا۔ بہت سے مسلمان مخالفت و بدعات میں پڑ  
 ہوئے ہیں۔ ان کا یہ یقین ہے کہ یہ طریقہ اللہ و رسول کی خوشنودی کا ہے۔ اور اس میں صحابین کی تعظیم ہے۔ یہ ان کے  
 ساتھ محبت کا ذریعہ ہے۔ حالانکہ ان کو یہ معلوم نہیں کہ یہ خدا اور اس کے رسول کے ساتھ دشمنی ہے۔ اور صحابین کے  
 طریقوں کی مخالفت ہے۔ پس ہم پر لازم ہے کہ ہم ان کو سمجھائیں کہ اللہ و رسول کی محبت اس کی اطاعت و اتباع میں ہے  
 حضور کی محبت کو ہم اپنے نفس امارت عیال پر مقدم رکھیں گے۔ اہلی محبت یہی ہے کہ ہم حضور کے اوامر پر عمل پیرا ہوں  
 اور نواہی کے اجتناب کریں۔ حضور صلی اللہ علیہ وسلم تو دعوت الی اللہ لے کر آئے۔ لوگوں کے عقائد درست کرنے  
 کے لئے آئے۔ نہ کہ دنیا طلبی کے لئے۔ نہ کسی اور منفعت کے لئے اور نہ کسی اور منفعت کے لئے۔ اور نہ اس کی  
 دعوت دی۔ کفار قریش نے آپ کو پیش کش کی کہ اگر آپ بادشاہ بنا پسند کرتے ہیں۔ آپ جاہ و جلال کے متمنی ہیں  
 تو ہم آپ کو شاہ عرب بنا دیں گے۔ اور اگر زر و مال کی خواہش ہو تو ہم آپ کو مال مال کر دیں گے۔ اور اگر آپ کو  
 بیوی کی ضرورت ہو تو ہم عرب کی حسین ترین و شیرازہ کا عقد نکاح آپ سے کر دیں گے۔

آپ نے جواب میں فرمایا کہ اگر میرے پاس مائیں مائیں ہوتی تو چاند رکھ دیں تو پھر بھی میں اپنے  
 مشن سے باز نہیں آؤں گا۔ آپ پر بطحا پیش کیا گیا۔ کہ یہ آپ کے لئے سونا بنا دیں گے۔ تو آپ نے اس کو ٹھکرا  
 دیا۔ اور فرمایا کہ مجھے بندگی پسند ہے۔ آپ سے پوچھا گیا کہ آپ بادشاہ رسول بنا پسند کرتے ہیں یا عبد رسول۔  
 تو آپ نے فرمایا کہ بندہ اور رسول ہونا پسند کرتا ہوں۔ اس وجہ سے آپ کو کئی مقامات میں عبد کے ساتھ  
 مخاطب کیا گیا۔

سبحان الذی اسوی بعدہ لیلا من المسجد الحرام الی المسجد الاقصی الذی بارکنا حوالہ  
 پس نبی علیہ السلام کی محبت ان کے اتباع میں اطاعت میں ہے۔ اور اللہ تعالیٰ کی تعظیم اس کی عبادت اور اخلاص  
 نیت سے ہوتی ہے۔ اور اپنی خواہشات کو حضور علیہ السلام کی تعلیمات کے تابع کرے۔ حضور صلی اللہ علیہ وسلم  
 کا ارشاد ہے تم میں سے کوئی مومن نہیں ہو سکتا جب تک اپنی خواہشات کو میری لائی ہوئی ہدایت کے تابع نہ کرے  
 ہم پر لازم ہے کہ ہم اس قوم کو سمجھائیں۔ اللہ تعالیٰ کی دلائل اس کی عبادت میں خلوص کے بغیر حاصل نہیں ہو سکتی۔  
 پس بندوں کو چاہئے کہ اسی ذات کو پکاریں۔ کیونکہ وہ ان کی شاہ رگ سے زیادہ قریب ہے۔

وَ اِذَا سَأَلَكَ عِبَادِي عَنِّي ذَانِ قَرِيبٍ      اوجیب آپ سے میرے بندے میرے متعلق دریافت  
 اجیب دعوة الدعاء اذا دعان فلیست تجبوا      کریں تو میں قریب ہی ہوں منظور کر لیتا ہوں عرضی

لِي وَالْيَوْمِئَاتِ لَعَلَّهُمْ يَرْشُدُونَ ۝

درخواست کرنے والے کی جیب کہ وہ میرے حضور در خواست  
دیں۔ سوال کو چاہتے ہیں کہ میرے احکام کو قبول کر لیں اور مجھ  
پر یقین رکھیں امید ہے کہ وہ لوگ رشد حاصل کر سکیں گے  
اور ہم نے انسان کو پیدا کیا ہے۔ اور اس کے جیب میں جو  
خیالات آتے ہیں ہم اس کو جانتے ہیں۔ اور ہم انسان کے  
اس قدر قریب ہیں کہ اس کی رگ گردن سے بھی زیادہ۔

وَلَقَدْ خَلَقْنَا الْإِنْسَانَ وَنَعَّمًا مَّا  
تَوَسَّوْا بِهِ نَفْسُهُ - وَنَحْنُ أَقْرَبُ إِلَيْهِ  
مِنْ حَبْلِ الْوَرِيدِ ۝

ولایت اللہ جیسا کہ اللہ تعالیٰ کا فرمان ہے:-

الْآيَاتِ أَوْ كَيْفَ اللَّهُ لَا خَوْفٌ عَلَيْهِمْ وَلَا

هُمْ يَحْزَنُونَ -

یاد رکھو۔ اللہ کے دوستوں پر نہ کوئی اندیشہ ہے اور نہ وہ  
مغموم ہوتے ہیں۔

وہ کون ہیں اَلَّذِينَ آمَنُوا وَكَانُوا يَتَّقُونَ وہ جو ایمان لاتے اور اللہ سے ڈرتے ہیں۔ ہر انسان ولی  
ہے یا شیطان کا ولی یا رحمان کا ولی۔ پس مسلمان ولی اللہ ہے اور کافر عدو اللہ۔ لیکن مومن کی ولایت اس کے ایمان  
کی قوت و ضعف کے لحاظ سے مختلف ہے جب انسان کی ولایت قوی ہو تو اس کا اعتماد علی اللہ اور ارادہ بھی  
قوی ہوگا جیسا کہ اللہ تعالیٰ کا ارشاد ہے۔

أُولَئِكَ الَّذِينَ يَدْعُونَ يَبْتَغُونَ

إِلَىٰ رَبِّهِمُ الْوَسِيلَةَ وَيَرْجُونَ رَحْمَتَهُ

يَخَافُونَ عَذَابَ اللَّهِ. إِنَّ عَذَابَ رَبِّكَ كَانَ

عَذُوبًا ۝

یہ لوگ کہ جن کو مشرکین پکار رہے ہیں وہ خود ہی اپنے  
رب کی طرف ذریعہ ڈھونڈ رہے ہیں کہ ان میں کون  
زیادہ مقرب بنتا ہے۔ اور اس کی رحمت کے امیدوار  
ہیں اور اس کے عذاب سے ڈرتے ہیں۔ واقعی آپ کے  
رب کا عذاب ہے بھی ڈرنے کے قابل۔

پس ہم پر لازم ہے کہ ہم ان کو سمجھائیں کہ وہ اولیاء اللہ بنیں۔ اور حق کی طرف رجوع کریں۔ اور ان پر رحمت

قائم ہو جائے۔

بھائیو! میں زیادہ طول نہیں دینا چاہتا۔ میں محسوس کرتا ہوں کہ میں نے آپ کا بہت وقت لیا۔ پس میں  
کلام مختصر کرتا ہوں۔ آپ اپنی دعوت پر اصرار کریں۔ آپ وحدۃ الامت کے لئے کوشش کریں۔ کیونکہ اس کی اشد  
ضرورت ہے۔ خاص طور پر اس وقت جب کہ پاکستانی قوم اپنی کوشش صرف کر رہی ہے شہادتِ اسلامیہ کے نفاذ  
کے لئے۔ وہ شریعت جو پاک و ہند کی تقسیم کی بنیاد ہے۔ اور اس کے لئے پاکستانی قوم ہند سے جدا ہوتی تاکہ اسلامی  
بنیادوں پر حکومت قائم کریں۔ اور یہ شریعت انشاء اللہ نافذ ہوگی۔ آپ پر لازم ہے کہ اپنی صفوں میں اعتماد پیدا کریں۔









ارجناب ڈاکٹر محمد حنیف صاحب پروفیسر شعبہ دینیات  
اسلامیہ کالج پشاور

## مسلمانان عرب کے تعمیری آثار

اور

## ماہرین فن تعمیر کی آرا

خوبصورت عورت جیسی مکمل ہوتی تو مغرب کی پہلی نماز قاضی ابو عبد اللہ نے پڑھائی۔ دوسرے دن الناصر الدین اللہ نے بنات  
تو وہ نماز باجماعت پڑھنے کی سعادت حاصل کی۔

۱۰۳۹ھ ۱۰۶۶ء میں ہشام المودب باللہ تخت نشین ہوا۔ ہشام کے وزیر منصور بن ابی عامر نے قرطبہ میں قصر زہرہ کی  
تعمیر کی اس کی تعمیر کا زمانہ ۳۶۶ھ ۶۹۷ء - ۳۷۰ھ ۹۸۰ء ہے۔ یہ قصر خوبصورتی اور دیدہ زیبی میں کسی طرح قصر  
ماہرین سے کم نہ تھا۔

کہ لیب البتونی کا بیان ہے کہ

”قصر زہرہ عظمت و فخامت کے لحاظ سے بہت بڑا۔ منظر کے لحاظ سے بہت خوبصورت۔ دیواروں کی بلندی کے  
لحاظ سے بہت اونچا۔ اور بازاروں کی وسعت کے اعتبار سے بہت زیادہ وسیع تھا۔  
اندلس کے مسلمانوں کا ایک اور کارنامہ قصر شیلیہ کی تعمیر ہے۔ اس کی اصل عمارت اگرچہ گیارہویں صدی عیسوی  
میں ہوئی مگر اس کا ایک بہت بڑا حصہ تیرہویں صدی عیسوی میں بنایا گیا ہے۔ اس کی شان و شوکت اور بے نظیر حسن  
و ان کا ذکر کرتے ہوئے محمد لیب البتونی کہتے ہیں کہ:-

یہ قصر اپنی جلالت و فخامت، عجیب و غریب صندت اور خوبصورت نقش و نگار کے لحاظ سے اللہ تعالیٰ کی قدرت  
کی نشانیوں میں سے ہے۔ اس کی عظمت و شوکت اور حسن و جمال دیکھ کر انسان پر دہشت طاری ہو جاتی ہے اور  
سارے نہیں کہ انسانی دل و دماغ اس عظیم الشان عمارت کو تخیل میں لائے۔ یا اس کی تصویر کشی کر سکے۔  
ہشام کے بعد ۳۷۵ھ ۱۰۰۹ء تک اندلس میں بہت سے انقلابات رونما ہوئے۔ آخر کار

طہ لیب البتونی ص ۲۴۶ء رحلتہ اندلس ص ۱۳۶ء ترم عرب ص ۲۶۷ء

۵۲۴ھ ۱۱۳۳ء میں "الموحدين" برسرِ اقتدار آئے۔ ۵۹۶ھ ۱۱۹۹ء میں ان کی حکومت کو زوال آیا۔ جس کے بعد اسلامی ریاستیں یکے بعد دیگرے عیسائیوں کے ہاتھوں مغلوب ہوتی گئیں۔ اس پر آشوب دور میں محمد بن یوسف الخالب حزر جی نے ۶۳۰ھ ۱۲۳۲ء میں غرناطہ میں اپنی آزاد حکومت قائم کی۔ اس نے علم و حکمت، صنعت و حرفت اور تجارت و زراعت پر لحاظ سے غرناطہ کو اس سطح پر لاکھڑا کیا جس پر دور بنو امیہ میں قرطبہ تھا۔

محمد بن یوسف نے ساتویں صدی عیسوی میں غرناطہ کے جنوب مشرق میں ایک محل تعمیر کیا۔ جو "قصر الحمراء" کے نام سے مشہور ہے۔ یہ قصر بیٹا چھوٹا مگر شان و شوکت اور حسن و جمال کے لحاظ سے مسلمانوں کے فن تعمیر کا ایک لازوال کارنامہ ہے۔

قصر الحمراء کے شاندار کلفات سات صدیوں کی ترقیات کو اپنے دامن میں لئے ہوئے ہیں اور اپنے زمانہ کے انتہائی ترقی کا نمونہ ہے۔ اس قصر میں اہل عرب کا شوقِ تلون و نشان جو ایک حساس متلون مزاج اور سیاح قوم کا خاصہ ہے ہر جگہ ظاہر ہے کہیں تو ستون اکہرے لگے ہوئے ہیں اور اکثر پر کسی زمانہ میں سونا چڑھا ہوا تھا۔ محرابوں کے پیچ و خم میں ان کی نمایاں خصوصیات یعنی نعلی، مزدوج اور نیم قوس نظر آتی ہے۔ بعض منقش ہیں، بعض مشک مگر تمام کی تمام بے نظیر خوب صورتی اور موزونیت کے حامل ہیں۔ محرابوں کے بالائی نیم قوسی حصوں میں تھوڑے تھوڑے فاصلہ پر بظاہر کیسیاں مگر غور سے دیکھنے سے انواع و اقسام کی دلکش جابیاں بنی ہوئی ہیں۔ جن سے نکل کر سورج کی کرنیں نہایت خوبصورتی کے ساتھ کمروں کو روشن کرتی ہیں۔ تو امید کا چمکدار، غیر العقول کام اصول الجبر کے موافق بنا ہوا ہے۔ اور اس کے مان پیچ علم ہندسہ کے کثیر الزاویا جوڑے سے موزوں کئے گئے ہیں۔ دیواروں پر عظیم النظیر زحر فہ العرب کا کام ہے اور ان کے کتبے و رشتاں ہیں۔ قبوں میں لاجوردی اور غوانی اور سنہرا کام اس خوبصورتی سے کیا ہے کہ جو اسرات جڑے ہوئے معلوم ہوتے ہیں۔ مفرض جدر دیکھو ایک بقعہ نور معلوم ہوتا ہے۔ قصر الحمراء میں جا کر ایک دقیق النظر نقاد فن تعمیر کی آنکھیں موزونیت و لطافت کا سا بہار بارغ اپنے سامنے دیکھتی ہیں اور اس عمارت کو وہ جس پہلو سے دیکھتا ہے اس کو وہ ایسی بے نظیر چیز پاتا ہے کہ اس کی چشم تخیل کو اس کا کہیں نمونہ نہیں ملتا یہ

اس کی ہر چیز حیرت انگیز ہے اور انسان کو اس کی دیواروں کے سامنے جن پر طرح طرح کی نسخی گل کاریاں جالی کی صورت میں بنی ہوئی ہیں۔ اس کی نیلی گل کار محرابوں کے آگے ان طاقتوں کے آگے جن میں قلمیں لگی ہوئی نظر آتی ہیں اور جن پر کسی زمانہ میں سرخ اور رنگاری کام تھا کھڑے ہو کر گھنٹوں عیش عیش کرنے کے سوا اور کوئی چارہ نہیں رہے۔ تمام عمارت کی خوبصورتی اور موزونیت ایک جادو ہے۔ جو اپنا اثر کئے بغیر نہیں رہتی۔ یہ مشہور عربی قصر اندلس

کی عمارتوں کا مترادف، مسلمانانِ اندلس کی صنعت کا نمونہ۔ کئی نسلوں کی محنتوں کا خلاصہ اور اس درخشندہ زمانہ کے بہترین تخلیقات صنعت اور دل و دماغ کا مجسمہ ہے۔ جب تک اس کا چھوٹے سے چھوٹا حصہ بھی باقی رہے گا وہ طالبانِ علم اور علماء آثارِ قریبہ کے لئے سبق آموز رہے گا۔ اور اس عظیم الشان سلطنت کی یاد دلاتا رہے گا۔ جس کے علمی جوہر پارے سے سائنٹیفک انکشافات، تمام مذاہب کی آزادی، ذوقِ تحقیق اور تہذیبِ زمانہ، حال کی علم بردار اور باعثِ تشویق ہے۔ سوسائٹی کی گراں بہا اقتصادی کیفیت، بے تعدد اختراعات، خوبی نظم و نسق، سلطنتِ رنق و فتن، معاملات اور فنِ زراعت کی تکمیل، غرض ہر چیز اس سلطنت کے اصول۔ سائنس کی عملی غور و فکر کا نتیجہ تھا۔ اگر ان تمام باتوں کا مجسمہ دیکھنا ہو تو وہ قصرِ الحمر ہے۔ جو قرطبہ وسطیٰ کی نہایت متمدن و مہذب اور ترقی یافتہ قوم کی یادگار ہے۔ یہ قصر سلطنتِ غرناطہ کی عظمت و جلالت کا نشان ہے۔ اپنے بادشاہوں کا مایہ ناز ہے۔ دنیا کا عجوبہ ہے جس قوم کی یہ یادگار ہے وہ اس پر جتنا غور و فکر کرے کم ہے۔ اس قصر کی شان و شوکت کا خاتمہ ہو گیا۔ اس کی روشنی مگر رہ گئی۔ لیکن اس کا مرتبہ، اس کا قصہ غم یعنی اس کی تاریخ جو اب تک روایاتِ علمی اور افسانے بن بن کر زبان زدِ عوام ہیں کبھی دنیا سے رخصت نہ ہوں گے۔ جن بادشاہوں نے ان کو بنایا اور جن بادشاہوں نے ان کو بگاڑا۔ ان کے نام بھی در و دیوار پر درخشاں ہیں۔ ان بادشاہوں میں سے اہلِ سپین کا مفرد و راند قول ”فائق الكل“ اور متفقین اسلام کا طغری ”لا فاتح الا اللہ“ اب بھی اس کے ذرے ذرے میں آفتاب بن کر چل رہے ہیں۔

نامن ہے کہ کوئی شخص ان عجیب و غریب گچ کے پھول بوٹوں کا شکار کر سکے۔ جن کو عوب صناعوں کی چابکدستی نے انوار و اقسام کی صورتیں دی ہیں۔ اس قصر کے چھوٹے چھوٹے رواق اور دالان ان میں بہت ہی نازک و خوبصورت محرابیں۔ گل کاریاں۔ گل دستے۔ خاندانِ بنیِ احمد کے جنگی طغری۔ اشعار و آیاتِ قرآنی۔ ہندسی اصول پر نقش و نگار۔ وہ نمایاں چیزیں ہیں جو اس عمارت میں پہنچ کر نگاہ کو اپنی طرف کھینچ لیتی ہیں۔ اور تخلیقاتِ انسانی میں ایک تلاطم پیدا کر دیتی ہیں اس قصر کی حسن و خوبی اور صنعتوں کے کمالِ فن کو دیکھ کر اسے انسانی کام سمجھنے میں تامل ہوتا ہے۔ ایک شاعر اس کی ثنا خوانی کرتے ہوئے لکھتا ہے:-

کیا جنات نے آراستہ جس قصر شاہی کو بنا یا جس کو گھر ہر رنگ کی نغمہ سرائی کا

نظر آتا ہے عالم خواب کا سارا طلسماتی      وہ اکل ہے نہیں جس کا کہیں بہمتا  
سہل وہ بھی ہے تیرا دیکھنے کے لائق قوال      نہیں الفاظ میں جس کا بیان لطف آسکتا

سزینہ اندلس کے یہ تمام عالی شان قصور و محلات یا تو بالکل ناپید ہیں یا اس طرح مسخ کر دیے گئے ہیں کہ پہچانے بھی نہیں جلتے۔ لیسان لکھنا ہے کہ :-

وحشیوں کے دستِ ظلم نے ان محلات کا نام تک مٹا دیا۔ جن کی قطاریں وادی الکبیر کے کنارے اپنے حسن و خوبی سے دنیا کو متخیر کئے ہوئے تھیں۔ کلیسا کی دشمنی نے ان کی بنیادوں تک کو اکھاڑ کر پھینک دیا۔ اور ان کی خداوند عداوت نے نہایت کد کے ساتھ ان تمام عظیم القدر مساجد کی خصوصیات کو ہمیشہ ہمیشہ کے لئے ختم کر دیا۔ اس تباہی اور دشمنی کا ادنیٰ اندازہ اس بات سے ہو سکتا ہے کہ جس دار الحکومت میں سات سو بڑی مسجدیں تھیں وہاں صرف ایک "مسجد قرطبہ" مسلمانوں کی مرثیہ خوانی کر رہی ہے یہ

ابن العربی ان تاریخی آثار کی ویرانی اور خستہ حالی پر اپنے دکھ کا اظہار کرتے ہوئے فرماتے ہیں۔

"بہت سارے مکان جن کے کھنڈ راست بغیر مکیں کے ویران حالت میں ہر طرف ان پر پرندے نوحہ خوانی کر رہے ہیں۔"

میں نے ان میں سے ایک نوحہ خواں پرندے سے پوچھا جس کا دل درد سے بھرا ہوا تھا کہ تو جس چیز کو رو رہا ہے اور تجھے کیا شد کا بیت ہے۔

کہا۔ میں اس زمانہ کو رو رہا ہوں جو گور گیا اور واپس نہیں آئے گا۔  
علامہ مرقی کا بیان ہے کہ :-

ایک بار وزیر حزم بن جہور کا شاہان بنی امیہ کی تعمیر کردہ عمارت کے کھنڈرات جو اپنے شاندار فری و قار کے نوحہ خواں تھے، پر سے گزر رہا تو بے ساختہ زبان پر یہ اشعار آئے :-

قلت یومًا الدمار قسومًا تفاقوا  
ایح سکاؤک العزاز علینا  
میں نے ایک دن اس قوم کے مکانات دیکھے جو مٹ چکے ہیں۔ دریافت کیا تیرے لیکن جو باعثِ فخر و عورت تھے کہاں گئے۔

فاجاب ہنا اقامات قلیلاً  
نسم۔ اسروا ولست اعلم اینا

جواب دیا۔ تھوڑی دیر یہاں ٹھہرے پھر چلے گئے نہ معلوم کس جانب

باوجودیکہ ان کی موجودہ حالت نہایت ہی پژمردہ ہے اور یہ ایک زمانہ عروج کی محض یادگاریں ہی رہ گئی ہیں۔ مگر یہ وہ یادگاریں ہیں کہ بالفرض ان عربوں کی ساری علمی اور عربی کثرت و عظمت ہستی سے مٹ بھی جاتے تو ان کی عظمت و شان کا اندازہ ان باقیات الصالحات سے پوری طرح ہو سکے گا۔

عباسی دور کے تعمیری آثار | عباسی خلیفہ منصور کا دور (متوفی ۱۵۸ھ ۷۷۵ء) آیا تو اس نے ۱۴۵ھ ۶۲۶ء میں شہر بغداد کی بنیاد ڈالی تھی۔ دورانِ تعمیر روزانہ ایک لاکھ مزدور اور کاریگر مصروف کار رہتے تھے۔ اس شہر کا نقشہ خود

۳ اخبار الاندلس ص ۶۱۳ سے عربی اشعار سے اردو ترجمہ رنچ الطیب ج ۱ ص ۲۴۶ سے ایضاً

منصور کے ذہن کی پیداوار سمجھا لگے چونکہ مدور تھا۔ اس لئے "المدینۃ المدورہ" کے نام سے پکارا جاتا تھا۔  
 بغداد کی آبادی نہایت مرتب اور خوبصورت تھی۔ سڑکوں کے کنارے نہریں جاری تھیں اور ان کے کنارے مکان  
 تعمیر کئے گئے۔ شہر کے گرد و ہری سنگین شہر بناہ تھی جس میں چار پھاگس تھے۔ بیرونی حلوں سے بچاؤ کی غرض سے ایک  
 چوڑی خندق کھودی گئی جو ہر وقت پانی سے بھری رہتی تھی۔ شہر کے اندر تیس مدرسے قائم کئے گئے۔ ہر مدرسہ کی عمارت  
 ایسی عالیشان اور خوبصورت تھی کہ بڑے بڑے محلات شہر لگتے تھے جیسے

خلیفہ منصور کے بعد ولید بن مہدی (متوفی ۱۶۹ھ ۷۸۵ء) نے بغداد سے باہر شہر بھانہ تعمیر کیا۔ مارون الرشید  
 (متوفی ۱۹۳ھ ۷۸۰ء) نے یہاں "رصانہ" کے نام سے ایک خوبصورت محل تعمیر کرایا۔ خاندان برمک کا دور ۱۶۳ھ ۷۷۹ء تا  
 ۱۸۰ھ ۸۰۲ء آیا تو انہوں نے اس شہر کی شہرت کو دوبالا کر دیا۔ یہاں ایسے شاندار محل تعمیر کئے جو فن تعمیر کا اعلیٰ ترین  
 نمونہ تھے۔

اس دور کے قصور و محلات میں سے قصر حمید اور قصر الاخلافة (یا قصر حسنی) خاص طور پر قابل ذکر ہیں۔  
 اور ان کے قصر کی جہت اور دیواروں کو جو اہر است اور قیمتی پتھروں سے آراستہ کیا گیا تھا۔  
 معتز (متوفی ۲۵۵ھ ۸۶۳ء) کے دور میں ۲۵۵ھ ۸۶۸ء میں احمد بن طولون مصر کا حکمران ہوا۔ ابن طولون  
 نے فسطاط کے باہر ایک خوبصورت شاہی کالونی بسائی۔ اس میں اس نے محلات، گھوڑو دوڑ کا میدان، چڑیا گھر،  
 منیلاں، حمام، اور شفا خانے بنوائے۔ یہاں پر اس نے ۲۶۳ھ ۸۷۶ء میں ایک عظیم الشان مسجد تعمیر کرائی جو مسجد ابن  
 طولون کے نام سے مشہور ہے۔ ان تمام عمارتوں میں اب صرف یہی جامع مسجد باقی رہ گئی ہے۔ طاؤسیام رچینڈ لکھتا ہے کہ  
 اس کے بعض کمانوں پر ایک مخصوص دلچسپ و جاذب نظر نقش و نگار کیا گیا ہے جو اصول تزئین کے استعمال  
 کا اولین معلوم نمونہ ہے اور مسلمان مینا حوں نے اس سلسلہ میں غیر معمولی ذکاوت اور مہارت کا ثبوت دیا ہے۔

فاطمی دور ۲۹۶ھ ۹۰۹ء | فاطمی خاندان ۲۹۶ھ ۹۰۹ء میں برسر اقتدار آیا۔ اور کم و بیش تین سو سال تک کامیاب  
 حکومت کی۔ اس دور میں فن تعمیر کے میدان میں جو ترقی ہوئی وہ فاطمین کا ایک زرین  
 کا نام ہے اور بقول ارنسٹ ناؤسیام رچینڈ۔

اگر یہ خاندان نہ ہوتا تو اسلامی فن تعمیر کا پورا دور کچھ اور ہی ہوتا۔

۱۔ تاریخ الاسلامی والحضارة الاسلامیہ جلد ۳ ص ۲۰۵ ۲۰۶ ۲۰۷ ۲۰۸ ۲۰۹ ۲۱۰ ۲۱۱ ۲۱۲ ۲۱۳ ۲۱۴ ۲۱۵ ۲۱۶ ۲۱۷ ۲۱۸ ۲۱۹ ۲۲۰ ۲۲۱ ۲۲۲ ۲۲۳ ۲۲۴ ۲۲۵ ۲۲۶ ۲۲۷ ۲۲۸ ۲۲۹ ۲۳۰ ۲۳۱ ۲۳۲ ۲۳۳ ۲۳۴ ۲۳۵ ۲۳۶ ۲۳۷ ۲۳۸ ۲۳۹ ۲۴۰ ۲۴۱ ۲۴۲ ۲۴۳ ۲۴۴ ۲۴۵ ۲۴۶ ۲۴۷ ۲۴۸ ۲۴۹ ۲۵۰ ۲۵۱ ۲۵۲ ۲۵۳ ۲۵۴ ۲۵۵ ۲۵۶ ۲۵۷ ۲۵۸ ۲۵۹ ۲۶۰ ۲۶۱ ۲۶۲ ۲۶۳ ۲۶۴ ۲۶۵ ۲۶۶ ۲۶۷ ۲۶۸ ۲۶۹ ۲۷۰ ۲۷۱ ۲۷۲ ۲۷۳ ۲۷۴ ۲۷۵ ۲۷۶ ۲۷۷ ۲۷۸ ۲۷۹ ۲۸۰ ۲۸۱ ۲۸۲ ۲۸۳ ۲۸۴ ۲۸۵ ۲۸۶ ۲۸۷ ۲۸۸ ۲۸۹ ۲۹۰ ۲۹۱ ۲۹۲ ۲۹۳ ۲۹۴ ۲۹۵ ۲۹۶ ۲۹۷ ۲۹۸ ۲۹۹ ۳۰۰ ۳۰۱ ۳۰۲ ۳۰۳ ۳۰۴ ۳۰۵ ۳۰۶ ۳۰۷ ۳۰۸ ۳۰۹ ۳۱۰ ۳۱۱ ۳۱۲ ۳۱۳ ۳۱۴ ۳۱۵ ۳۱۶ ۳۱۷ ۳۱۸ ۳۱۹ ۳۲۰ ۳۲۱ ۳۲۲ ۳۲۳ ۳۲۴ ۳۲۵ ۳۲۶ ۳۲۷ ۳۲۸ ۳۲۹ ۳۳۰ ۳۳۱ ۳۳۲ ۳۳۳ ۳۳۴ ۳۳۵ ۳۳۶ ۳۳۷ ۳۳۸ ۳۳۹ ۳۴۰ ۳۴۱ ۳۴۲ ۳۴۳ ۳۴۴ ۳۴۵ ۳۴۶ ۳۴۷ ۳۴۸ ۳۴۹ ۳۵۰ ۳۵۱ ۳۵۲ ۳۵۳ ۳۵۴ ۳۵۵ ۳۵۶ ۳۵۷ ۳۵۸ ۳۵۹ ۳۶۰ ۳۶۱ ۳۶۲ ۳۶۳ ۳۶۴ ۳۶۵ ۳۶۶ ۳۶۷ ۳۶۸ ۳۶۹ ۳۷۰ ۳۷۱ ۳۷۲ ۳۷۳ ۳۷۴ ۳۷۵ ۳۷۶ ۳۷۷ ۳۷۸ ۳۷۹ ۳۸۰ ۳۸۱ ۳۸۲ ۳۸۳ ۳۸۴ ۳۸۵ ۳۸۶ ۳۸۷ ۳۸۸ ۳۸۹ ۳۹۰ ۳۹۱ ۳۹۲ ۳۹۳ ۳۹۴ ۳۹۵ ۳۹۶ ۳۹۷ ۳۹۸ ۳۹۹ ۴۰۰ ۴۰۱ ۴۰۲ ۴۰۳ ۴۰۴ ۴۰۵ ۴۰۶ ۴۰۷ ۴۰۸ ۴۰۹ ۴۱۰ ۴۱۱ ۴۱۲ ۴۱۳ ۴۱۴ ۴۱۵ ۴۱۶ ۴۱۷ ۴۱۸ ۴۱۹ ۴۲۰ ۴۲۱ ۴۲۲ ۴۲۳ ۴۲۴ ۴۲۵ ۴۲۶ ۴۲۷ ۴۲۸ ۴۲۹ ۴۳۰ ۴۳۱ ۴۳۲ ۴۳۳ ۴۳۴ ۴۳۵ ۴۳۶ ۴۳۷ ۴۳۸ ۴۳۹ ۴۴۰ ۴۴۱ ۴۴۲ ۴۴۳ ۴۴۴ ۴۴۵ ۴۴۶ ۴۴۷ ۴۴۸ ۴۴۹ ۴۵۰ ۴۵۱ ۴۵۲ ۴۵۳ ۴۵۴ ۴۵۵ ۴۵۶ ۴۵۷ ۴۵۸ ۴۵۹ ۴۶۰ ۴۶۱ ۴۶۲ ۴۶۳ ۴۶۴ ۴۶۵ ۴۶۶ ۴۶۷ ۴۶۸ ۴۶۹ ۴۷۰ ۴۷۱ ۴۷۲ ۴۷۳ ۴۷۴ ۴۷۵ ۴۷۶ ۴۷۷ ۴۷۸ ۴۷۹ ۴۸۰ ۴۸۱ ۴۸۲ ۴۸۳ ۴۸۴ ۴۸۵ ۴۸۶ ۴۸۷ ۴۸۸ ۴۸۹ ۴۹۰ ۴۹۱ ۴۹۲ ۴۹۳ ۴۹۴ ۴۹۵ ۴۹۶ ۴۹۷ ۴۹۸ ۴۹۹ ۵۰۰ ۵۰۱ ۵۰۲ ۵۰۳ ۵۰۴ ۵۰۵ ۵۰۶ ۵۰۷ ۵۰۸ ۵۰۹ ۵۱۰ ۵۱۱ ۵۱۲ ۵۱۳ ۵۱۴ ۵۱۵ ۵۱۶ ۵۱۷ ۵۱۸ ۵۱۹ ۵۲۰ ۵۲۱ ۵۲۲ ۵۲۳ ۵۲۴ ۵۲۵ ۵۲۶ ۵۲۷ ۵۲۸ ۵۲۹ ۵۳۰ ۵۳۱ ۵۳۲ ۵۳۳ ۵۳۴ ۵۳۵ ۵۳۶ ۵۳۷ ۵۳۸ ۵۳۹ ۵۴۰ ۵۴۱ ۵۴۲ ۵۴۳ ۵۴۴ ۵۴۵ ۵۴۶ ۵۴۷ ۵۴۸ ۵۴۹ ۵۵۰ ۵۵۱ ۵۵۲ ۵۵۳ ۵۵۴ ۵۵۵ ۵۵۶ ۵۵۷ ۵۵۸ ۵۵۹ ۵۶۰ ۵۶۱ ۵۶۲ ۵۶۳ ۵۶۴ ۵۶۵ ۵۶۶ ۵۶۷ ۵۶۸ ۵۶۹ ۵۷۰ ۵۷۱ ۵۷۲ ۵۷۳ ۵۷۴ ۵۷۵ ۵۷۶ ۵۷۷ ۵۷۸ ۵۷۹ ۵۸۰ ۵۸۱ ۵۸۲ ۵۸۳ ۵۸۴ ۵۸۵ ۵۸۶ ۵۸۷ ۵۸۸ ۵۸۹ ۵۹۰ ۵۹۱ ۵۹۲ ۵۹۳ ۵۹۴ ۵۹۵ ۵۹۶ ۵۹۷ ۵۹۸ ۵۹۹ ۶۰۰ ۶۰۱ ۶۰۲ ۶۰۳ ۶۰۴ ۶۰۵ ۶۰۶ ۶۰۷ ۶۰۸ ۶۰۹ ۶۱۰ ۶۱۱ ۶۱۲ ۶۱۳ ۶۱۴ ۶۱۵ ۶۱۶ ۶۱۷ ۶۱۸ ۶۱۹ ۶۲۰ ۶۲۱ ۶۲۲ ۶۲۳ ۶۲۴ ۶۲۵ ۶۲۶ ۶۲۷ ۶۲۸ ۶۲۹ ۶۳۰ ۶۳۱ ۶۳۲ ۶۳۳ ۶۳۴ ۶۳۵ ۶۳۶ ۶۳۷ ۶۳۸ ۶۳۹ ۶۴۰ ۶۴۱ ۶۴۲ ۶۴۳ ۶۴۴ ۶۴۵ ۶۴۶ ۶۴۷ ۶۴۸ ۶۴۹ ۶۵۰ ۶۵۱ ۶۵۲ ۶۵۳ ۶۵۴ ۶۵۵ ۶۵۶ ۶۵۷ ۶۵۸ ۶۵۹ ۶۶۰ ۶۶۱ ۶۶۲ ۶۶۳ ۶۶۴ ۶۶۵ ۶۶۶ ۶۶۷ ۶۶۸ ۶۶۹ ۶۷۰ ۶۷۱ ۶۷۲ ۶۷۳ ۶۷۴ ۶۷۵ ۶۷۶ ۶۷۷ ۶۷۸ ۶۷۹ ۶۸۰ ۶۸۱ ۶۸۲ ۶۸۳ ۶۸۴ ۶۸۵ ۶۸۶ ۶۸۷ ۶۸۸ ۶۸۹ ۶۹۰ ۶۹۱ ۶۹۲ ۶۹۳ ۶۹۴ ۶۹۵ ۶۹۶ ۶۹۷ ۶۹۸ ۶۹۹ ۷۰۰ ۷۰۱ ۷۰۲ ۷۰۳ ۷۰۴ ۷۰۵ ۷۰۶ ۷۰۷ ۷۰۸ ۷۰۹ ۷۱۰ ۷۱۱ ۷۱۲ ۷۱۳ ۷۱۴ ۷۱۵ ۷۱۶ ۷۱۷ ۷۱۸ ۷۱۹ ۷۲۰ ۷۲۱ ۷۲۲ ۷۲۳ ۷۲۴ ۷۲۵ ۷۲۶ ۷۲۷ ۷۲۸ ۷۲۹ ۷۳۰ ۷۳۱ ۷۳۲ ۷۳۳ ۷۳۴ ۷۳۵ ۷۳۶ ۷۳۷ ۷۳۸ ۷۳۹ ۷۴۰ ۷۴۱ ۷۴۲ ۷۴۳ ۷۴۴ ۷۴۵ ۷۴۶ ۷۴۷ ۷۴۸ ۷۴۹ ۷۵۰ ۷۵۱ ۷۵۲ ۷۵۳ ۷۵۴ ۷۵۵ ۷۵۶ ۷۵۷ ۷۵۸ ۷۵۹ ۷۶۰ ۷۶۱ ۷۶۲ ۷۶۳ ۷۶۴ ۷۶۵ ۷۶۶ ۷۶۷ ۷۶۸ ۷۶۹ ۷۷۰ ۷۷۱ ۷۷۲ ۷۷۳ ۷۷۴ ۷۷۵ ۷۷۶ ۷۷۷ ۷۷۸ ۷۷۹ ۷۸۰ ۷۸۱ ۷۸۲ ۷۸۳ ۷۸۴ ۷۸۵ ۷۸۶ ۷۸۷ ۷۸۸ ۷۸۹ ۷۹۰ ۷۹۱ ۷۹۲ ۷۹۳ ۷۹۴ ۷۹۵ ۷۹۶ ۷۹۷ ۷۹۸ ۷۹۹ ۸۰۰ ۸۰۱ ۸۰۲ ۸۰۳ ۸۰۴ ۸۰۵ ۸۰۶ ۸۰۷ ۸۰۸ ۸۰۹ ۸۱۰ ۸۱۱ ۸۱۲ ۸۱۳ ۸۱۴ ۸۱۵ ۸۱۶ ۸۱۷ ۸۱۸ ۸۱۹ ۸۲۰ ۸۲۱ ۸۲۲ ۸۲۳ ۸۲۴ ۸۲۵ ۸۲۶ ۸۲۷ ۸۲۸ ۸۲۹ ۸۳۰ ۸۳۱ ۸۳۲ ۸۳۳ ۸۳۴ ۸۳۵ ۸۳۶ ۸۳۷ ۸۳۸ ۸۳۹ ۸۴۰ ۸۴۱ ۸۴۲ ۸۴۳ ۸۴۴ ۸۴۵ ۸۴۶ ۸۴۷ ۸۴۸ ۸۴۹ ۸۵۰ ۸۵۱ ۸۵۲ ۸۵۳ ۸۵۴ ۸۵۵ ۸۵۶ ۸۵۷ ۸۵۸ ۸۵۹ ۸۶۰ ۸۶۱ ۸۶۲ ۸۶۳ ۸۶۴ ۸۶۵ ۸۶۶ ۸۶۷ ۸۶۸ ۸۶۹ ۸۷۰ ۸۷۱ ۸۷۲ ۸۷۳ ۸۷۴ ۸۷۵ ۸۷۶ ۸۷۷ ۸۷۸ ۸۷۹ ۸۸۰ ۸۸۱ ۸۸۲ ۸۸۳ ۸۸۴ ۸۸۵ ۸۸۶ ۸۸۷ ۸۸۸ ۸۸۹ ۸۹۰ ۸۹۱ ۸۹۲ ۸۹۳ ۸۹۴ ۸۹۵ ۸۹۶ ۸۹۷ ۸۹۸ ۸۹۹ ۹۰۰ ۹۰۱ ۹۰۲ ۹۰۳ ۹۰۴ ۹۰۵ ۹۰۶ ۹۰۷ ۹۰۸ ۹۰۹ ۹۱۰ ۹۱۱ ۹۱۲ ۹۱۳ ۹۱۴ ۹۱۵ ۹۱۶ ۹۱۷ ۹۱۸ ۹۱۹ ۹۲۰ ۹۲۱ ۹۲۲ ۹۲۳ ۹۲۴ ۹۲۵ ۹۲۶ ۹۲۷ ۹۲۸ ۹۲۹ ۹۳۰ ۹۳۱ ۹۳۲ ۹۳۳ ۹۳۴ ۹۳۵ ۹۳۶ ۹۳۷ ۹۳۸ ۹۳۹ ۹۴۰ ۹۴۱ ۹۴۲ ۹۴۳ ۹۴۴ ۹۴۵ ۹۴۶ ۹۴۷ ۹۴۸ ۹۴۹ ۹۵۰ ۹۵۱ ۹۵۲ ۹۵۳ ۹۵۴ ۹۵۵ ۹۵۶ ۹۵۷ ۹۵۸ ۹۵۹ ۹۶۰ ۹۶۱ ۹۶۲ ۹۶۳ ۹۶۴ ۹۶۵ ۹۶۶ ۹۶۷ ۹۶۸ ۹۶۹ ۹۷۰ ۹۷۱ ۹۷۲ ۹۷۳ ۹۷۴ ۹۷۵ ۹۷۶ ۹۷۷ ۹۷۸ ۹۷۹ ۹۸۰ ۹۸۱ ۹۸۲ ۹۸۳ ۹۸۴ ۹۸۵ ۹۸۶ ۹۸۷ ۹۸۸ ۹۸۹ ۹۹۰ ۹۹۱ ۹۹۲ ۹۹۳ ۹۹۴ ۹۹۵ ۹۹۶ ۹۹۷ ۹۹۸ ۹۹۹ ۱۰۰۰

۲۔ بحوالہ ابن جیراندسی ۱۱۱۶ھ کے تعمیر آثار

۳۔ اسلامی فن تعمیر آثار حنیام۔ اردو ترجمہ ص ۱۱۰

فاطمی دور کے حکمرانوں نے صفحہ بہستی پر اپنے بہت سے لازوال اور نامٹ نقوش چھوڑے ہیں۔ جن میں سے  
مہدیہ مجزیہ صدیقیہ کے محلات، شہر مازر، خالصہ، قاہرہ، جامع الحکیم، جامع الجیوش، بدر الجمالی، جامع صالح اور مقبرہ  
سیدہ رقیہ خاص طور پر قابل ذکر ہیں۔

مہدیہ کی تعمیر ۲۹۶ھ ۹۰۹ء میں المہدی (متوفی ۳۲۲ھ ۹۳۳ء) قیروان میں خلیفہ ہوئے۔ ۳۰۳ھ ۹۱۵ء  
میں اس نے "مہدیہ" کی تعمیر شروع کی۔ یہ شہر چونکہ دولت فاطمیہ کی دفاع و حفاظت کی غرض سے بنایا گیا تھا اس لئے  
اس میں مضبوطی اور استحکام کا بہت زیادہ اہتمام کیا گیا۔ شہر کے گرد ایک مضبوط فصیل بنائی گئی جس میں نئے  
وزنی آہنی پھاٹک لگائے گئے جس کے ہر کواڑ کا وزن تقریباً ۱۰۰ قنطار تھا۔ شہر کے اندر سنگ مرمر کے بڑے بڑے  
عالمیشان محلات، خوبصورت تالاب اور زمیں دوڑ گودام تعمیر کئے گئے۔ یہ شہر پانچ سال کی مسلسل کوشش کے بعد درجہ  
تکمیل کو پہنچا۔

شہر بلرم | یہ شہر جزیرہ صدیقیہ کا شیراز تھا۔ اس کی محلہ و تقسیم ہر حصہ کا جداگانہ انتظام۔ سرکاری عمارت  
ہر حصہ کے جداگانہ دفاتر، مدرس اور سنگ رخام کی کشتادہ سڑکیں، پیر و نوق بازار، آرام وہ حمام اور دلفریب میگزین  
یہاں کی نمایاں خصوصیات تھیں۔ اس شہر کے مکانات ریختہ پتھروں کے تھے جن کے جوڑ نہایت احتیاط اور مہارت  
سے بنائے گئے تھے۔

اس کے علاوہ جزیرہ صدیقیہ کی دو مشہور یادگاریں ضیہ اور قریح جن کا زمانہ تعمیر دسویں صدی عیسوی ہے۔ یہ نہ صرف  
محل تھے بلکہ جنگی ساز و سامان سے آراستہ مضبوط اور مستحکم قلعے بھی تھے۔ ان کی دیواروں کی تعمیر میں نیکیلی محرابوں سے  
کام لیا گیا تھا۔ اس کی آرائش سادہ اور نہایت خوبصورت تھی۔ اور اندلسی عمارت کی طرح قلمی آرائشوں سے مزین تھے۔  
۳۵۸ھ ۹۶۸ء فاطمی جنرل جوہر بن عبداللہ نے فسطاط کو فتح کیا۔ ۳۵۹ھ ۹۶۹ء میں اس نے قاہرہ کی داغ  
بیل ڈالی اس کی شہرت اور اہمیت اتنی ہے کہ آج بھی اس کو مصر کا دارالسلطنت ہونے کا شرف حاصل ہے۔ قاہرہ  
میں جوہر نے ایک مسجد بنوائی جو بعد میں جامعہ اذہب کے نام سے موسوم ہوا۔ فاطمی دور سے لے کر آج تک اس میں بہت سی ترمیمیں  
ہوتی رہی ہیں۔ جب العزیز (متوفی ۳۸۶ھ) کا دور آیا تو اس نے اس مسجد کو عبادت گاہ ہونے کے ساتھ ساتھ درس و تدریس  
کے مقاصد کے لئے بھی استعمال کرنا شروع کیا۔ اس کی دیواروں پر استے کاری کی گئی تھی۔ اور آرائش کے لئے کتبوں اور دیگر

۱۔ تاریخ دولت فاطمیہ از رئیس احمد جعفری مطبوعہ دین محمدی پریس لاہور ص ۴۱۴، ۴۱۵

۲۔ تاریخ اسلام از جسس امیر علی مطبوعہ جاوید پریس کراچی ص ۲۲۱، ۲۲۲ تاریخ دولت فاطمیہ از رئیس احمد جعفری ص ۴۲۱

۵۔ ایضاً

نقش و نگار کے سامان کا استعمال کیا گیا تھا یہ

شہر قاہرہ کے مشرقی حصہ میں خلیفہ المعز (متوفی ۴۸۷ھ ۱۰۹۷ء) کا محل واقع تھا جس کا نام "قصر الکبیر الشرقي" یا قصر المعزى تھا۔ محل میں بارہ گنبد اور ایوان تھے۔ محل کے دس پھاٹک تھے ہر پھاٹک پر فوج کا ایک دستہ متعین تھا ہر دستہ میں پانچ سو سپاہی پیدل اور پانچ سو سوار ہوتے۔ محل کے بارہ ہزار خدمت گار تھے۔ اس محل سے ایک زمین و وز راستہ ایک دوسرے عالی شان محل کی طرف جاتا تھا جو دریائے نیل کے کنارے شہر کے مغربی حصہ میں واقع تھا اور جسے "قصر المغربی" یا "قصر البحر" کہتے تھے۔ شہر کے اندر اور باہر اور بھی کئی محل اور مکان موجود تھے۔ جن کی بچی کاری اور گل کاری چین کے نقش و نگار کو مات کرتی تھی۔ اور کندن کی جھلک ستاروں سے جھپٹک زنی کرتی تھی۔ امیروں کے مکانات اگرچہ رقبہ میں شاہی محلات سے کم تھے مگر کاری گری اور مہارت کا اعلیٰ نمونہ تھے۔ یہاں چار خوبصورت جامع مساجد تھیں جن کی نشان و شوکت دیکھ کر آنکھیں کھل جاتی تھیں۔ شہر کے خوبصورت باغات کے مناظر ان کے گردا گرد مکانات کی قطاریں ہوتی تھیں اور طرز سببوں کو بھی درپردہ حیرت میں ڈال دیتی تھیں۔

خاندان ملوک کے حکمرانوں | دولت باطلیہ کے بعد ملوک خاندان کا دور (۶۴۸ھ ۱۲۵۰ء تا ۱۵۱۶ء) آیا۔

کی تعمیر یاد گاریں | اس دور کی تاریخی یاد گاروں میں سے ایک قابل ذکر یادگار قلاون کا مقبرہ ہے۔

انسٹٹوٹ طار حیام اس کی خوبصورتی اور صناعی کے بارے میں لکھتا ہے کہ

دیواروں کا زینت حصہ مرمر کے حاشیہ اور بچی کاروں سے پٹا ہوا ہے۔ اس میں رنگین مرمر اور سیپٹے لکڑی سے لگے ہوئے ہیں۔ مصر میں اس قسم کی بچی کاری کی یہ اولین مثال ہے۔ یہاں پر یہ بچی کاری استنکمال اور خوبی کے ساتھ استعمال کی گئی ہے کہ بعد کے ادوار میں اس سے اچھی کوئی مثال نہیں ملتی تھی۔

اس دور کی دیگر عمارتیں سے انصاف اور اس کے بیٹے حسین کے قائم کردہ در سے اور مقبرے۔ جن میں مقبرہ برقوق اور مقبرہ قابیت بانی قابل ذکر ہیں۔ مؤخر الذکر دونوں مقبرے قاہرہ کے سامنے ایک میدان میں ہیں۔ ان کے منظر کی دل فریبی اور خوبصورتی کے بارے میں لیبان لکھتا ہے کہ:-

ان کا مجموعی منظر اس قدر شاندار ہے کہ میں نے ایسا شاندار کوئی مقام نہیں دیکھا۔

قابیت بانی کا دور عہد ملوک کا تھا اور اس کا مقبرہ اس عہد کی ایک عظیم الشان یادگار ہے۔ صاحب تمدن عرب کا بیان ہے۔ اس کا گنبد قابل دید ہے اس کے اندر نہایت عمدہ نسخی گل بوٹوں کی جالیاں منبت کی ہوئی ہیں۔ اس کی دوسری قابل



دیوچیز اس کا تین درجوں والا مینار ہے جس پر بے انتہا کنگہ کاری کی گئی ہے۔ اور یہ گویا تعمیر عرب کی ترقی کی انتہا ہے۔ اس مینار کے دیکھنے سے معلوم ہوتا ہے کہ عربوں نے کس صناعتی کے ساتھ پنچھڑ چھجوں، اٹلا چھجوں اور کٹھڑوں کو اس میں استعمال کیا ہے۔ اور مینار کو دیوار سے بہت اونچا لے گئے ہیں جس سے اس میں بمقابلہ مربع یا مدور برج کے بہت زیادہ خوبصورتی آگئی ہے۔

سمرقند ایران اور مسلمانان  
عرب کی یادگاریں

ایران کی فتح اوائل سن ہجری میں ہوئی۔ اصفہان حضرت عمر رضی اللہ عنہ کے وقت ۲۵ھ میں ۶۲۵ء میں لیا گیا۔ تین صدیوں تک یہ ملک خلفائے اسلام کے تحت حکومت رہا۔ اس کے ایران میں کئی خود مختار حکومتیں یکے بعد دیگرے قائم ہوتی گئیں۔ ان متواتر انقلابات اور فتوحات کا نتیجہ یہ ہوا کہ عرب مسلمانوں اور ساسانیوں کی پرانی یادگاریں ملک سے مٹ گئیں۔ صرف اصفہان میں جو کچھ مورما ہے وہ بھی نہایت انحطاط کی حالت میں ہے۔

عہد ساسانیہ کی یادگاریں محض کھنڈروں کی حالت میں ہیں اور زمانہ ابتدائے خلافت کا بھی اکثر عمارتوں کا یہی حال ہے۔ ایران کی اکثر عمارتیں تیرھویں صدی عیسوی یعنی شاہ عباس کے زمانہ میں تعمیر ہوئیں۔ یہ عمارت بہتیں طور پر عربی عمارتوں سے علیحدہ ہیں۔ اور اگر کوئی مشابہت ہے تو صرف نقش و نگار اور آرائشوں میں ہے۔

ہندوستان میں عرب  
مسلمانوں کے تعمیری آثار

ہندوستان میں عربوں کی سب سے قدیم عمارتیں جو بارھویں صدی عیسوی کے اوائل میں تعمیر ہوئیں۔

- ۱۔ قطب صاحب کی مسجد۔ یہ مسجد دہلی کے قریب ۵۵۸۶ھ میں بنی۔ اب خستہ حالت میں ہے۔
  - ۲۔ قطب صاحب کی لارٹ۔ یہ لارٹ قطب الدین کے وقت بنی اور ہندوستان میں منجملہ عجائبات کے سمجھی جاتی ہے۔ اس کی شان اور خوبصورتی کا بیان الفاظ میں ادا نہیں ہو سکتا۔ اور اس کی مثل تمام عالم میں نہیں ہے۔ جسے جس حصار کے اندر قطب صاحب کی مسجد اور لارٹ واقع ہیں اس میں علاؤ الدین کا مشہور یادگاری دروازہ بھی ہے۔ جسے اس نے ۵۱۰ھ ۱۱۱۳ء میں تعمیر کیا۔ نہایت ہی خوبصورت عمارت ہے۔ اور مسلمانوں کی فن تعمیر کا ایک عمدہ نمونہ ہے۔
- آج عربوں کی یادگاروں میں اس عمارت سے عمدہ کوئی عمارت نہیں ہے۔

علاؤ الدین کا دروازہ جس قدر عظیم الشان ہے اسی قدر اتنا ہی مضبوط اور مستحکم ہے۔ اندلس کی اینٹوں کی جگہ یہاں پتھر

استعمال کئے ہیں اور چھپرے ترشے ہوئے گل بوٹے قطر حیرت کے سادہ مسالہ کا کام دیتے ہیں۔



الغرضیکہ مسلمانان عرب نے دنیا کے گوشہ گوشہ میں اپنے مقم بالشان کاموں کو گویا عمارت کے حروف سے لکھا اور اپنی تاریخ انہی کتب میں چھوڑ گئے۔ وہ اپنی شان و شوکت اور دین و مذہب کا نقش مستقل صفحہ دنیا پر چھوڑ گئے۔ ان کے محلات و قصور ان فنون کی دائمی یادگار ہیں۔ جو صلاح و امن کے زمانہ میں پیدا ہوئے۔ یہ عمارتیں نہیں بلکہ قومی جوہر، محنت و مشقت اور ترقی و تہذیب کے درخشاں آفتاب ہیں۔

مسلمانان عرب کے بسے ہوئے شہروں، عمارتوں اور تعمیر کئے ہوئے محلات و قصور کی فہرست بہت لمبی ہے۔ ہم نے اس مقالہ میں جن عمارت کا ذکر کیا ہے۔ ان میں سے اکثر کے پورے بیان کے لئے کم از کم ایک جلد کی ضرورت ہے۔ دراصل یہاں تفصیلات بیان کرنا مقصود نہیں بلکہ صرف چند اہم عمارت کے تذکار اور محققین فن کی آزار کے ذریعے۔ تو حدیث مفصل بخوان ازین محل۔ کا پیغام دینا مقصود ہے اور بس۔

مسلمانان عرب کے فن تعمیر کی خصوصیات | اقطار عالم میں مسلمانوں کی بہت سی عمارتیں بطور یادگار موجود ہیں۔ جو پائیداری مضبوطی حسن و خوبی اور شان و شوکت پر محاط سے ممتاز ہیں۔ ان کی ایک نمایاں خصوصیت یہ ہے کہ یہ عمارتیں عربی طرز تعمیر کا رنگ غالب ہے۔ یہ بیان لکھتا ہے کہ:

انہوں نے ہندوستان میں ہندوؤں سے۔ ایران میں فارسیوں سے اور اندلس میں مشرقیوں سے تعمیر کے خیالات اخذ کئے۔ لیکن ان کی عمارت کی مجموعی طرز عربی ہی رہی بلکہ ایسی پی سکاٹ لکھتا ہے:-

جو عظیم الشان مسجد عبدالرحمن نے بنانی شروع کی تھی وہ بیشتر اس سلسلے سے بنی تھی جو زمانہ قدیم کی یادگار تھی۔ مگر عربی فن عمارت کسی چیز میں بھی رومہ الکبریٰ کے شاندار آثار کا شرمندہ احسان نہیں ہوا۔ ان عمارت کی خوبصورتی اور سوزنیت انہیں بہت پسند آئی۔ مگر انہوں نے مثال بننا پسند نہیں کیا۔ بلکہ یہ چاہا کہ وہ ایسی عمارتیں بنائیں جو ان کے مقابلہ کی ہوں۔

اہرام مصر کی عظمت و جلالت۔ ایرانی محلات کی نہایت خوبصورت سنگین پیشانیوں کی خوبصورتی۔ یونانی مندروں کی شاندار کل و صورت اور روم کی یادگاری حرمیں بے شک اہل عرب کے دل کو مرعوب کرتی تھیں۔ مگر ان سب نے ان کے جو شیلے دل و راسخ اور غیور فطرت پر بہت ہی کم اثر ڈالا۔

مضبوطی اور پائیداری | کہا گیا ہے کہ عربوں کی عمارتوں میں استحکام نہیں۔ بعض کی نسبت یہ قول البتہ درست ہے

لیکن سب عمارتوں پر یہ صادق نہیں آتا۔ کیونکہ جب انہیں استحکام منظور ہوتا تو وہ بہت پائیدار عمارتیں بنانے کی قابلیت رکھتے تھے۔ حقیقہ کے سے سادے قصر جن پر حدیباں گزرتی ہیں۔ ہر قسم کی بدسلوکیاں جمیل چکے ہیں۔ انحرار بھی باوجود اپنی نزاکت کے اب تک قائم ہے۔

اندلسی مسلمانوں کی تمام عمارت کی خصوصیات ان کی مضبوطی ہے۔ باوجودیکہ حدیباں گزر چکی ہیں اور اس عرصہ میں اس قدر زہب و عمارت ہوئی ہے کہ وہ انہیں عمارت کو یاد ہو گا۔ مگر ان پر زیادہ اثر نہیں پڑا۔ اس کی وجہ ان کی بنیادوں کی مضبوطی ہے۔ نہ معلوم کتنی سفاکت اور صنعت ان بنیادوں پر کی ہوگی جس کے نتیجے میں بہت سی عمارتیں ایسی ہیں جن کی کھانی اور مضبوطی آگے کو نکلے ہوئے پشتوں، بلند و بالا برج اور خوبصورت مورچوں سے یہ نہیں معلوم ہوتا کہ کسی امیر کے پر تکلف محل یا خزانے رحمن و رحیم کی عبادت گاہ ہے بلکہ ایسا معلوم ہوتا ہے کہ یہ عمارتیں کسی جنگی ضرورت کے پیش نظر تعمیر ہوئی ہیں۔

میںار | میںار جو ہر مسجد پر ہوا کرتے ہیں ان کی شکل بجا مختلف ممالک کے مختلف رہی ہے اور ہر ملک میں ایک خاص وضع ہے۔ ایران میں مخروطی ہیں، اندلس اور افریقہ میں مربع، روم میں گول اور اوپر سے مخروطی اور مصر میں ہر ایک منزل مختلف صورت کی ہے۔ مصر کے اکثر میںار علیٰ مخصوص مسجد قیامت بانی کے میںار فی الواقع عجائبات سے ہیں اور کسی چیز سے عربوں کی ذکاوت اور صناعتی اس قدر نہیں جتنی کہ ان مختلف رنگ و ڈھنگ کے میںاروں سے ہے۔

گنبدوں | گنبدوں کی شکل بھی بجا مختلف ملک مختلف ہے۔ گنبدوں میں جو خاص بات عربوں نے پیدا کی وہ ان گنبدوں کا اوپر سے پتلا اور نیچے سے دبا ہونا ہے۔

آرائشی طلچے | طاقوں میں قلمی آرائشوں کا استعمال کرنا خاص عربوں کا طرز ہے۔ اور اس وقت کسی اور قوم کی تعمیر میں یہ ایجاد نہیں پائی گئی۔

نسخی گل کاریاں اور کتبے | نسخی گل کاریاں اور کتبے عمارت عرب کی آرائشوں کی ایک خاص خصوصیت ہے ان آرائشوں میں اشکال، ہندسی اور کتبوں کی ہم آغوشیوں سے کچھ ایسی صورتیں بنائی گئی ہیں جن کا بیان الفاظ میں نہیں ہو سکتا اور مصور کا قلم ہی ان کو ادا کر سکتا ہے۔ ان میں عربی حروف کا بہت بڑا حصہ ہے اور یہ نہایت خوبصورتی سے نسخی گل کاریوں میں گھل مل جاتے ہیں۔

کتبوں میں اکثر آیات قرآنی ہیں۔ اور زیادہ تر بسم اللہ الرحمن الرحیم اور لا الہ الا اللہ محمد رسول اللہ۔ خود عربی حروف اس درجہ خوبصورت ہیں کہ ازمنہ متوسط اور نشاۃ ثانیہ کے بتائوں نے ان نمونوں کو جو ان کے ہاتھ لگے، محض آرائش سمجھ کر

نقل کر رہا ہے۔

مسلمانان انڈس نے عمارتی زیبائش کے لئے جتنی ترکیبیں استعمال کی ہیں ان سب میں زیادہ دل پسند اور از روئے تنظیم و اسلوب و لطافت بہترین چیر، عربی حروف و عبارات میں زینت تعمیر کے لئے عربی حروف ایسے موزوں ہیں کہ یہیں اور اٹلی کے مصنفوں نے ان کو اختیار کر لیا۔ انہیں یہ معلوم نہ تھا کہ اصل میں یہ کیا چیر ہے۔ نہ وہ اس کے معنی جانتے تھے انہوں نے یہ سمجھ کر کہ یہ بھی زخرفۃ العرب کا کام ہے، اکثر اپنی مذہبی عمارتوں میں اس سے کام لیا۔ اور آیات قرآنی کلیساؤں میں جا داخل کیں۔

کہتے ہیں کہ سینٹ پیٹرو کے سب سے عالی شان گرجا کے سر شیدہ پھانگ پر اب بھی قرآنی آیات نظر آتی ہیں۔ بقول ایک فرانسیسی مصنف کے یہ ایک نہایت نادر اتفاق ہے کہ عیسائیوں کے سب سے بڑے معبد تثلیث کے سر چٹھے، مذہب کیتھولک کے بلجاو ماوی اور خلیفۃ المسیح فی الارض کے قلعہ معلیٰ پر مسلمانوں کا وہ کلمہ نظر آئے جو خدا واحد کی تصدیق اور سرور انبیاء، رسول اصفیاء، ہادی صراط مستقیم محمد عربی صلی اللہ علیہ وسلم کا اقرار کرتا اور سکھاتا ہوئے۔

اسلامی عمارت میں دیکھنا یہ چاہئے کہ سادگی کے ساتھ حسن پیدا کرنے کے لئے فن کاروں نے کون کون سے طریقے اختیار کئے۔ ان میں نہ عورتیں ہیں نہ تصویریں نہ دیو دیوتاؤں کے مٹھاٹھ باٹھ مگر اس کے باوجود تعمیر میں دلکشی اور لفریبی ہر قدم پر نمایاں ہے۔

ریگین آرائش | عمارتوں کی فطرت صناعتی نے ریگین عمارتوں کو سفید عمارتوں پر ترجیح دی اور ان کی فنیگی کاریوں میں رنگ آمیزیان نہایت عمدگی اور خوش سیلتگی سے کی گئی ہیں۔

ستون اور ان کے پرکٹے | ستون اور ان کے پرکٹوں (راس العمود) پر بھی عربوں نے اپنی صنعت کی وہ خاص مہر دکا دی ہے جیسے وہ ہر چیز پر دکا دیتے تھے۔ مثلاً قطر حمرہ کے بیوت الاسود کے ستون خاص عربوں کی ایجاد ہیں۔

محرابیں | انجیلی اور پمپلی ہوتی محرابیں قدیم تعمیر عرب کی خصوصیات میں سے ہیں۔ محرابوں کے نیچے پن سے قوس میں ایک حسن پیدا ہو جا رہے تھے۔ عمارت کی مضبوطی اور زیب و زینت کی خاطر کسی صنعت نے محرابوں سے اتنا کام نہیں لیا۔ جتنا کہ مسلمانوں نے۔ اور بالخصوص انڈس مصنفوں نے اس میں اپنے فن کا کمال دکھایا ہے۔

سفال کی نیچی کاری | سفالی نیچی کاری میں عرب مسلمانوں کی ادیت ایسی سلمہ ہے کہ اس میں کسی کو کلام نہیں ہو سکتا۔ ان

۱۔ تمدن عرب ص ۴۸۷ ۲۔ اخبار الانڈس جلد سوم ص ۶۲۲ ۳۔ اسلامی آرٹ اور فن تعمیر انڈس ص ۱۰۸ ۴۔ تمدن عرب

۵۔ ایضاً ص ۴۸۴ ۶۔ ایضاً ۷۔ اخبار الانڈس ج ۳ ص ۵۹۳

تخیلات صنعتی کسی کے پابند نہ تھے ان کے جوہر اختراع و ایجادات کے ثبوت دیواروں اور ستونوں پر اس طرح کندہ ہیں کہ یورپ اور ایشیا کے نقادان تعمیر انہیں دیکھ کر نقشِ حیرت بن کر رہ گئے ہیں بلکہ مسجد قرطبہ کی محراب کی بچی کاری کا بیان کرتے ہوئے ایس پی سکاٹ لکھتا ہے کہ

اس میں شک نہیں کہ بچی کاری کے نقشے صناعتِ عرب ہی کے بنائے ہوئے ہیں۔ ان کا ذہن و ذکا اس غیر معمولی قابلیت سے ظاہر ہوتا ہے جو ان لوگوں نے ایسے فن میں حاصل کیا تھا۔ جس سے پہلے وہ نا آشنا تھے اور جسے انہوں نے نہ صرف اپنے ہاتھ سے کر دکھایا، بڑھایا اور سینکڑوں صورتیں پیدا کیں بلکہ باطنی دل و دماغ کے نکلے ہوئے جو اہر پاروں سے فوق لئے گئے۔

مسالہ تعمیر | عربوں کی تعمیر کا مسالہ بلحاظ اختلاف ملک اور اختلاف عمارت مختلف ہے پہلے انہوں نے اینٹیں استعمال کیں لیکن اس کے بعد ضمیر اور قوبع کے تصور اور مسجدِ حسن (قاہرہ) میں پتھر استعمال کئے۔ انہوں نے اکثر اور علی الخصوص اندلس میں ایک قسم کے مرکب مسالہ سے کام لیا۔ جس میں چونا، ریت، مٹی اور چھوٹے پتھر ملے ہوئے تھے۔ اور جو ترکیب پانے کے بعد مثل ترشہ ہوئے پتھر کے مضبوط ہو جاتا تھا۔ یہ مسالہ کم محنت کے باوجود بیک وقت رنگینی، مضبوطی اور خوبصورتی سب کا مجموعہ ہوتا تھا۔

دیواروں کی سجاوٹ | دیواروں کی سجاوٹ میں اہل عرب بالکل فرد واحد ہیں اور اپنائی نہیں کھتے۔ عام طور پر ان کی عمارت کا بیرونی حصہ بالکل سادہ ہوتا تھا مگر اندرونی حصہ میں صنایع اپنے تخیل کا کمال خرچ کر کے وہ لطف و حسن پیدا کر دیتا تھا کہ جسے دیکھ کر عقل دنگ رہ جاتی ہے۔

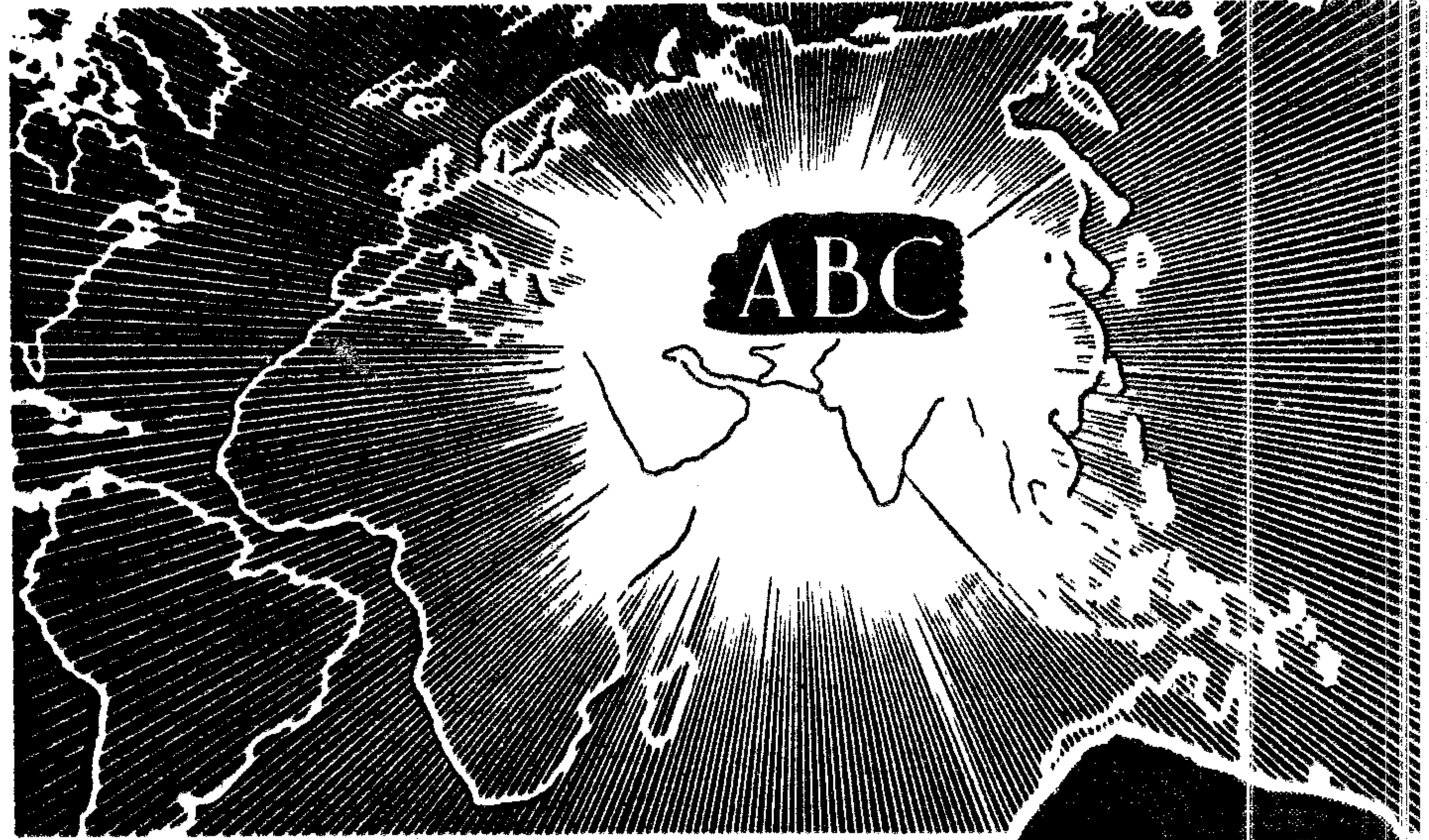
عربی دیواری سجاوٹ میں سب سے زیادہ نمایاں خصوصیت کچ کے کام کی ہے۔

چونکہ مسلمان بڑی حد تک ذرائع تصاویر حیوانی کے کام میں لانے سے معذور ہیں اس لئے انہوں نے بے بدل صنت کے ساتھ تمام ہندسی صورتوں سے کام لے کر عالم نباتات بطور نمونہ زیبائش و آرائش کے لئے اپنے سامنے رکھا۔ تمام مناظر قدرت، اشیاء غیر ذی روح، ستارہ آسمان، بحری طیور نے تعمیرِ زیبائش کے لئے اپنے آپ کو پیش کیا۔ ان کو سامنے رکھ کر مسلمانوں نے وہ شاندار حسن و لطافت پیدا کی کہ باید و شاید۔

منقش کھڑکیوں کا استعمال | منقش کھڑکیاں لگانے میں غیر مسلمانوں نے بہت بخل سے کام لیا ہے۔ مگر حقیقی بھی لگائی ہیں منقش ہیں۔ اور ان پر ایسی سحر کاری کی ہے جو انہی کا حصہ ہے جو منقش شیشے یا کھڑکیوں میں استعمال کے (باقی ص ۶۶ پر)

۱۷۰

پاکستان سے ایکسپورٹ کی جانے والی  
**ABC** اولین اون  
 پاکستان کی طرح "17" بیرونی ممالک  
 میں بھی انتہائی مقبول ہے



دیس دیس ہے بھائی نئی خوبیاں لائی

**ABC Topnit**

یاد رکھئے: **ABC** ٹاپ نیٹ کی قیمت 64 روپے فی پیکٹ مقرر ہے  
 نہ کم قیمت کے لالچ میں دھوکا کھائیے نہ دلائی سمجھ کر زیادہ قیمت دیجئے

ثناء اللہ دولن ملز لیسٹ ایس آئی ٹی ای کراچی



# بلند قیمت جوانوں کی پسند اجبالا ڈیٹیم اور صدف شریٹنگ

مقبوضہ و دریا اقبال واٹس اینڈ ویز ٹریڈ  
پوسٹ شمارتوں میں لیتے ہیں  
صدف شریٹنگ بہت سے نئے رنگوں میں  
دستیاب ہے  
رنگہ دل جوانوں کا ذوق زیبا نشیں  
آج کے دم سے رونق اور تپیل پھیل ہے



MADE OF  
**Toray**  
**TETORON**  
POLYESTER FIBER  
محمد طارق نیکن سٹائل ملز لمیٹڈ

Asiatic

MFTM-5-77

# اقبال و خمینی

## میں فکری ہم آہنگی

(یہ مضمون ایک لمحہ فکریہ ہے۔ گو اس پر اظہار رائے اور اختلاف رائے کی گنجائش موجود ہے)

۳۰ جون ۱۹۸۰ء کو ٹہرن ریڈیو سٹیشن شوروہ حضرت خمینی کی جس تقریر کا اقتباس کراچی کے ماہنامہ "بینات" کے شمارہ بابت شوال ۱۴۰۱ھ کے صفحہ ۳۲ پر نقل کیا گیا ہے۔ وہ دراصل ہمارے ہی شمارح اسلام و مفکر دین علامہ اقبال کی صدائے بازگشت ہے جو اس فلسفہ انتقال سے انسانی کی توضیح اب سے تقریباً ۶۰ برس قبل غیر مبہم الفاظ میں فرما چکے ہیں جس سے ہر وہ شخص واقف ہے جس نے علامہ کے اس طویل مکتوب کا غائر مطالعہ کیا ہے جو انہوں نے پروفیسر نکلسن کو فلسفہ خودی سمجھانے کے لئے بھیجا تھا۔ اور جسے پروفیسر مذکور نے "اسرار خودی" کے انگریزی ترجمہ کی ابتدائی اشاعت ۱۹۲۱ء کے آغاز میں شائع کر دیا تھا۔ لہذا "الفضل للمتقدم" کے اصول سے اس حقیقت کے انکشاف کا سہرا تو ہمارے مفکر و مفسر قرآن و حدیث کے سر پہلے ہی بندھ چکا ہے۔ اور اب حضرت خمینی نے جو کچھ اس تقریر میں ارشاد فرمایا ہے وہ اسی نتیجہ فکر اقبال کی مزید وضاحت کے سوا اور کچھ نہیں ہے۔ بلاشبہ یہ ہمارے لئے باعث فخر و امتیاز ہے کہ ہمارے فیلسوف اعظم کی فکری و قولی توثیق ایران کے اس بطل عظیم نے بھی کی جو دونوں میں فکری و نظری ہم آہنگی کا ناقابل تردید ثبوت ہے۔

علامہ اقبال کے اس حوالہ والا انگریزی مکتوب کا ترجمہ اردو میں انہی کے ایک عقیدت مند اور تلمیذ خاص پروفیسر یوسف سلیم چشتی صاحب نے، علامہ کے حین حیات ہی، ۱۹۳۲ء میں کیا تھا۔ جو دوبارہ "فلسفہ اقبال" کے عنوان سے لاہور کے ماہنامہ "میتاق" کے خصوصی شمارہ اقبال نمبر بابت دسمبر ۱۹۷۷ء کے صفحات ۳ تا ۸ پر شائع ہوا تھا۔ اس سلسلہ میں علامہ نے فلسفہ خودی کی توضیح و تشریح فرماتے ہوئے خمینی صاحب کی اس حالیہ تقریر کے موضوع کے سلسلہ میں جو کچھ تحریر فرمایا تھا اس کا خلاصہ، اس مکتوب کے حوالہ صدر ترجمہ سے اقتباسات کے مطابق یہ ہے کہ:

۱۔ اگرچہ جسمانی اور روحانی دونوں پہلوؤں سے انسان ایک مستقل بالذات مرکز ہے لیکن ابھی تک فرد کامل کے مرتبہ



کو نہیں پہنچا۔ (ص ۱۵ سطور ۲ تا ۶)

۲۔ ثبابت الہی دنیا میں انسانی ارتقا کی آخری منزل ہے جو شخص اس منزل پر پہنچ جاتا ہے وہ اس دنیا میں خلیفۃ المسیح موعود ہوتا ہے۔ وہ کامل خودی کا مالک اور انسانیت کا منتہائے مقصود اور روح اور جسم دونوں کے لحاظ سے حیات کا بلند ترین مظہر ہوتا ہے۔ یعنی اس کی زندگی میں اگر حیات اپنے مرتبہ کمال کو پہنچ جاتی ہے۔ کائنات کے پیچیدہ مسائل اس کی نظر میں سہل معلوم ہوتے ہیں۔ وہ اعلیٰ ترین قوت اور بہترین علم، دونوں کا حامل ہوتا ہے۔ اس کی زندگی میں فکر و علم، حیات و ادراک، سب یک جا ہو جاتے ہیں۔ چونکہ وہ سب سے آخر میں ظاہر ہوگا، اس لئے وہ تمام صعوبتیں جو انسانیت کو ارتقائی منازل طے کرنے میں لاحق ہوتی ہیں برحل ہیں۔ اس کے ظہور کی پہلی شرط یہ ہے کہ بنی نوع آدم جسمانی اور روحانی دونوں پہلوؤں سے ترقی یافتہ ہو جائیں فی الحال اس کا وجود خارج میں موجود نہیں ہے۔ (ص ۱۸ سطور ۶ تا ۱۶)

۳۔ زمین پر خدا کی بادشاہت کے یہ معنی ہیں کہ یہاں کیٹا افراد کی جماعت جمہوری رنگ میں قائم ہو جائے ان کا صدر اعلیٰ و شخص ہوگا جو ان سب سے فائق ہوگا اور اس کا نظیر دنیا میں نہ مل سکے گا۔ (ص ۱۸ سطور ۱۹ تا ۲۱)

مندرجہ بالا حوالہ جات جو قوس میں دئے گئے ہیں محولہ بالا شماره "مباحث" کے صفحات، دستور کے ہیں۔

ہم کیونکہ علامہ کے اس دعویٰ کو صمیم قلب سے تسلیم کرتے آئے ہیں جو کچھ انہوں نے نثر و نظم میں کہا اور لکھا وہ بجز قرآن و حدیث کی تشریح و توضیح اور کچھ نہیں ہے۔ لہذا ان کی منقولہ حدیث تخریر کی صداقت میں بھی کوئی شک و شبہ نہیں کر سکتے کہ بقول ان کے از آدم تا ایندم کاروان انسانیت جادۂ ارتقا پر ہی گامزن ہے۔ اور ہنوز اس جسمانی و روحانی ارتقا تک نہیں پہنچ پایا جس کے فطری نتیجہ میں کوئی ایسا فرد بشر پیدا ہو سکتا جو نبی استحقاق کامل خودی کا مالک انسانیت کا انتہائے مقصود اور روح و جسم دونوں کے اعتبار سے حیات کا بلند ترین مظہر اور خلیفۃ المسیح ہو سکتا۔ یعنی اس کی زندگی میں اگر حیات اپنے مرتبہ کمال کو پہنچ جاتی۔ کائنات کے پیچیدہ مسائل اس کی نظر میں سہل معلوم ہوتے، جو اعلیٰ ترین قوت اور بہترین علم دونوں کا حامل ہوتا اور اس کی زندگی میں فکر و علم اور جبلت و ادراک سب ایک ہو جاتے۔ علامہ کی مومنانہ بصیرت اور عارفانہ فکر پر یقین رکھتے ہوتے ہم ان کے اس اجتہادی و الہامی انکشاف پر بھی شک نہیں کر سکتے۔ کہ مذکورہ بالا وہی اوصاف کے حامل کسی شخص کا وجود فی الحال خارج میں نہیں ہے۔ بلکہ اس کا ظہور سب سے آخر میں صرف اس وقت ہو سکے گا جب روئے زمین پر شخص ایسے افراد کی ایک جماعت جمہوری رنگ میں قائم ہو جائے گی جن میں سے ہر ایک بہم و جوہر یکتا و منفرد ہوگا۔ اور ان افراد کی اس جمہوری جماعت کا، بوجہ فائق ترین اور بے نظیر ہونے کے وہ شخص صدر ہو سکے گا۔ علامہ کے اس فلسفے سے یہ بھی انکشاف ہوا کہ پہلے مداحین و فالقین کی جماعت جمہوری طریقہ پر قائم ہو جاتی ہے تب کوئی اصلاح ظاہر ہوتا ہے کہ پرانے نظریہ کے مطابق جب گمراہوں اور معصبت کاروں کی کثرت ہو جاتی ہے تب خدا کوئی مصلح پیدا کرتا ہے۔ یہ علامہ کے مفکرانہ

اہتمام کا معرکتہ الہامی منقرض انقلابی انکشاف تھا۔

اسی فلسفہ اور نظریہ اقبال کی تائید واضح انداز میں فرماتے ہوئے اگر خمینی صاحب نے بھی یہ فرمایا ہے کہ:۔  
 "اب تک سارے رسولؐ، جن میں حضرت محمدؐ بھی شامل ہیں دنیا میں عدل و انصاف کے اصولوں کی تعلیم کے آگے لیکن وہ اپنی کوششوں میں کامیاب نہ ہو سکے۔ حتیٰ کہ نبیؐ آخر الزماں حضرت محمدؐ بھی جو انسانیت کی اصلاح اور مساوات قائم کرنے آئے تھے اپنی زندگی میں نہ کر سکے۔ وہ صاحبِ ہستی جو یہ کارنامہ انجام دے سکتی ہے اور دنیا سے پریشانی کا خاتمہ کر سکتی ہے امام مہدیؑ کی ہستی ہے اور وہ مہدیؑ موعود ضرور ظاہر ہوں گے۔"

تو یہ وہی بات ہے جو ہمارے علامہ نے اپنے محولہ صدر مکتوب میں نکلسن کو لکھی تھی۔ البتہ علامہ نے اس منقولے سے نظیر و بے مثل، کامل ترین انسان اور خلیفۃ اللہ کے تشخص کا اظہار نہیں فرمایا تھا جسے اب حضرت خمینی نے مہدیؑ کے موعود بنا کر مشخص فرمایا۔ باقی سب کچھ انہوں نے بھی اپنی تقریر کے اس پیراگراف میں تصریحاً وہی ارشاد فرمایا ہے جو علامہ نے کنایۃً نکلسن کے ذہن نشین کرانے کی کوشش کی تھی۔

اس منقولے زبدۃ انسانیت مجمع جملہ اوصاف جسمانی و روحانی و حامل جمیع قوتیں داخلی و خارجی فرد بے مثل کے لئے حضرت خمینی کا انظار اور اس کے لازمی ظہور اور نتیجۃً دنیا میں قیام عدل و انصاف اور اصلاح انسانیت و قیام مساوات پران کا یقین محکم بھی ہمارے علامہ ہی کی فکر کی تصدیق ہے۔ جو ہمارے لئے یقیناً موجب افتخار و اتہالج ہے۔ گویا کہ اسی اکمل اکمل، مظہر حیات کامل اور ناسیب الہی کے ظہور کے منتظر آج خمینی صاحب بھی ہیں جس سے ہمارے علامہ نے افاضل بلوغ فکر ہی میں "حقیقت منظر" کہہ کر خطاب کرتے ہوئے "بہا س مجاز" میں آنے کی التجا کی تھی۔ اور پھر "شہسوارا شہب دو راں بیا" کی صدا لگائی تھی۔ اہل حق ایام کے اس منقولے شہسوار کے لئے علامہ کے عشق اور تلاب اور اس کے ظہور کے لئے بیقراری و اضطراب کا اگر مزید اندازہ کرنا ہو تو ان کی تحریروں میں بکھرے ہوئے بہت سے نشو و نما مل جائیں گے۔ جو ادارہ معارف اسلامیہ (لاہور) نے اپنے شائع کردہ "ہفت مقالات" میں بڑی خوبی سے جمع کر کے اقبال فہمی میں سہولت کے لئے پیش کرے ہیں۔ حاصل کلام یہ کہ حضرت خمینی کی محولہ صدر تقریر کا اقتباس ان کی اور ہمارے علامہ کے مابین فکری ہم آہنگی اور نظری یک جہتی کا واضح اور ناقابل تردید ثبوت اور ہر دو ممالک کے ان دو مفکروں کے درمیان اتحاد ذہنی کی دلیل ہے۔

ہاں خمینی صاحب کے فرمودات کی کوئی جہت اگر محل نظر ہو سکتی ہے تو وہ ان کی اپنے تبعین و مقلدین کو مستحکم اندامات کی تعلیم و تلقین ہے۔ کیونکہ جب تک امام دوازہم مرتبہ رستے کی خدمت سے قرن مستور بہت جلدت میں تشریف نہ لائیں یا مہدیؑ موعود جملہ غیب سے منصفہ شہود میں جلوہ فرما کر جمہوری رنگ میں تشکیل شدہ یگانا افراد کی قیادت نہ سنبھال لیں مستحکم جہاد ممنوع ہے جس کے برعکس وہ برسوں سے تبلیغ کرتے چلے آ رہے ہیں جس کو پس منظر میں رکھتے ہوئے اس

امکان کو رد نہیں کیا جاسکتا۔ کہ ان کا اس نوعیت کا علی الاعلان ہر ارشاد دعوائے مہدویت کی تمہید ہو سکتا ہے۔ کیونکہ ان کے مسک کی اہمات الکتب کی رو سے جہاد و بالسیف تو صرف مہدی موعود اور امام منتظر ہی کی زیر قیادت جائز ہوگا۔ لہذا اب تک جو ان کے ایما و احکام پر اندرونی اور بیرونی اسلحہ آزمائی ہوتی رہی ہے۔ اس کا جواز ثابت کرنا صرف اسی صورت میں ممکن ہے کہ حضرت خمینی خود ہی اس متوقع شخصیت ہونے کا اظہار فرمادیں تاکہ ان کی زیر قیادت گذشتہ، موجودہ اور آئندہ ہر داخلی و خارجی محاربت جہاد اور عند اللہ ماجور سمجھی جاسکتے۔ جس میں ہر محارب مجاہد یا شہید کے مرتبہ پر فائز ہو سکے۔ اور اس جہاد کے دائرے کو جہان تک ممکن ہو وسعت دی جاسکے۔ جہاں تک ان کے اس متوقع اعلان کو تسلیم کرنے کا سوال ہے تو اس میں شک و شبہ نہیں کہ جو مجاہدین ان دنوں ان کی زیر قیادت اس جہاد سے نواب عاجل حاصل کر رہے ہیں یا جن کو آئندہ اس حبش میں شمولیت سے اسی زندگی میں اجر جزیل کی توقعات ہوں گی، وہ سب تو قلبی یا لسانی طور پر ایمان لے ہی آئیں گے جو ایک ہی خطہ میں مجتمع ہونے کی بنا پر اندرونی و بیرونی منکرین سے جہاد کے لئے موثر طاقت ہو سکیں گے۔ بغیر اس قسم کے اعلان کے اجتماعیت محال ہے اور یہی افتراق و انتشار رہے گا جس کا مشاہدہ اب تک ہوتا رہا ہے۔

### بقیہ ص ۳ مسلمانان عرب

ہوتے ہیں ہر قسم کے رنگ موجود ہیں۔ اور مکروں کے اندرونی حصہ میں جو زخرفۃ العرب کا کام ہے۔ اس کے ساتھ مطابقت اور موافقت رکھتے ہیں۔ جہاں جعفرائے فنا ہی جس خوبصورتی سے دکھائے گئے ہیں ان پر نظر پڑتے ہی ایک مرتبہ تو آنکھوں کے سامنے ان بادشاہوں کے جلال و عظمت کا نقشہ کھچ جاتا ہے جن کے زمانہ میں یہ عمارت بنی ہیں ان عمارت کے در و دیوار، قبول اور میناروں کو دیکھ کر جو جاودانہ اثر انسان کے دل پر پڑتا ہے ان کی واقعی اور حقیقی تصویر الفاظ نہیں پہنچ سکتے اور نہ قیاس اس میں کام کر سکتا ہے یہ

علاوہ ازیں نئی تعمیری شکلوں میں لدا و چھت اور گنبد ایک شکل سے دوسری شکل میں عبور کر کے قلمی شکل سے مزین توڑے اور نہایت پرکار محرابیں بنانے کا طریقہ، اٹھابواگنبد۔ دندانے دار سردل پر کچ کی جالیوں میں بڑائے ہوئے رنگین شیشوں کے دریچے۔ منبست کاراستر کاری، ہندسی زمین کو بناتی نمونوں کے ساتھ ملا کر تزئین کے طریقوں میں غیر معمولی پرکاری۔ مربع سے مٹمن اور مٹمن سے دائرہ میں تبدیل ہونے والے درجہ بدرجہ منزلوں والے مینار مسلمانان عرب کے فن تعمیر کی نمایاں ترین خصوصیات ہیں۔

العِلمُ عند اللہ العَلام

ایک فرانسیسی سائنس دان کی مفکرانہ تصنیف

## بائبل، قرآن اور سائنس

بائبل اور سائنس ایک فرانسیسی سائنس دان اور سرجن ڈاکٹر مورلیس بوکائے کی مفکرانہ تصنیف کا نام ہے۔ اس کا پہلا فرانسیسی ایڈیشن قریباً چھ سال قبل پیرس میں طبع ہوا تھا۔ بعد میں انگریزی اور عربی ایڈیشن شائع ہوئے۔ اس وقت اس کا انگریزی ایڈیشن ہمارے پیش نظر ہے۔ جو اڑھائی سو سے زائد صفحات پر پھیلا ہوا ہے اس کتاب کی سب سے بڑی خصوصیت یہ ہے کہ مصنف نے اپنی تحقیقات کے لئے خالص سائنسی اور معروضی انداز اختیار کیا ہے۔ اور ہر جگہ یہی کوشش کی ہے کہ ذاتی عقائد اور جذبات سے علیحدہ رہ کر علمی اور منطقی معیار قائم رکھا جائے۔ چنانچہ ان کی یہ کوشش نہایت کامیاب رہی۔ اور انہوں نے اپنی تحقیقات کے آخر تک یہی معیار اور اسلوب قائم رکھا۔

ڈاکٹر بوکائے ایک عیسائی فاضل ہیں۔ انہوں نے اپنے مطالعہ کے دوران قرآن حکیم کے تراجم سے بھی استفادہ کیا۔ لیکن مختلف تراجم کے مطالعہ اور موازنے سے ان پر یہ بات منکشف ہوئی کہ اکثر تراجم نہایت ناقص تھے۔ اور اصل معانی واضح نہیں کرتے تھے۔ وہ اپنے ایک اور مقالے بعنوان "قرآن حکیم کے ناقص تراجم" میں بتاتے ہیں کہ ان تراجم میں مطالب کو مستور و ملفوف کر دینے کی کوشش کو میں بھانپ گیا اور یہ جان گیا کہ بعض جگہوں پر تو محض ازراہ عناد جان بوجہ کہ معانی بدل کر رکھ دئے گئے ہیں۔ تاکہ عبارات کو اپنے نقطہ نظر کے مطابق ڈھالا جاسکے۔ اس صورت حال کے پیش نظر ڈاکٹر بوکائے نے عربی زبان سیکھی تاکہ قرآن حکیم کا براہ راست مطالعہ کیا جاسکے۔ اصل عبارات اور مفہام پر غور و فکر کی راہ باز ہو سکے۔

Inexact Translations of Holy Quran: article by  
Dr. Maurice Bucaille, "The Islamic Order," Karachi Vol. 2,  
Page 38-39.

مذہبی کتابوں کا مطالعہ اس انداز سے کرنا کہ تعصب و عناد براہ نہ پاسکیں۔ نہایت دشوار مرحلہ ہوتا ہے پھر اپنی تحقیقات کو سپردھے الفاظ میں بلا کم و کاست بیان کر دینا، تلاش حق اور اظہار حق کی ایک واضح دلیل ہے۔

عموماً ہوتا ہے کہ بڑے بڑے نام نہاد مستشرقین جو اسلام اور قرآن کے مستند سکالر کہلاتے ہیں۔ تعصب اور جذبات سے بالاتر ہو کر حق و صداقت کے اعلان اور اظہار سے عاجز ہی رہتے ہیں۔ ڈاکٹر بوکائے ایک پتے سائنس دان اور سکالر کی حیثیت سے اعلیٰ حق کا حوصلہ رکھتے ہیں۔ انہیں دراصل ایسی شہادتیں اور بیانیہ فراہم ہو گئیں کہ وہ ان کے بر ملا اظہار کے بغیر نہ رہ سکے۔

ڈاکٹر بوکائے نے اپنی کتاب کو چار ابواب میں تقسیم کیا ہے۔

۱۔ عہد نامہ قدیم - ۲۔ اناجیل - ۳۔ قرآن مجید اور جدید سائنس - ۴۔ قرآن مجید اور بائبل کے واقعات پھر ایک مختصر سا باب "قرآن، احادیث اور جدید سائنس" کے عنوان سے ہے۔ آخر میں اس تحقیق و مطالعہ کے عمومی نتائج پیش کئے گئے ہیں۔

سب سے پہلے بائبل کو سمجھتے۔ بائبل کے بارے میں ڈاکٹر بوکائے اس نتیجے پر پہنچے ہیں کہ یہ زبانی روایات کے طور پر نسلاً بعد نسل سنائی جاتی رہی۔ اس طرح کلام الہی میں بہت سا انسانی کلام بھی شامل ہوتا چلا گیا۔ اور اصل میں نقل کی آمیزش ہوتی چلی گئی۔ بائبل کی مختلف کتابیں مختلف زمانوں میں لکھی گئیں۔ اندازہ یہ لگایا گیا ہے کہ بائبل کی کتابیں دسویں صدی اور پہلی صدی قبل مسیح کے دوران میں تحریر کی گئیں۔ انہیں مکمل کیا گیا اور ان پر نظر ثانی کی گئی۔ گویا بائبل ان ادبی تحریروں کا مجموعہ ہے جو کم و بیش نو صدیوں کے عرصہ میں مرتب کی گئیں۔ پھر وقتاً فوقتاً ان میں رد و بدل بھی کیا جاتا رہا۔ انسانی ذہن اور قلم کی کار فرمائیاں جگہ جگہ دیکھی جاسکتی ہیں۔

دوسری ویٹیکن کونسل ۱۹۶۲-۱۹۶۵ء نے یہ بات تسلیم کر لی تھی کہ عہد نامہ قدیم کی کتابوں میں ایسا مواد موجود ہے جو اب ناقص اور فرسودہ معلوم ہوتا ہے۔ اس عہد نامے کے مطالعہ سے ڈاکٹر بوکائے نے جو عمومی تاثرات مرتب کئے ہیں انہیں ہم سمیٹ کر یوں بیان کر سکتے ہیں۔

۱۔ عہد نامہ قدیم تمام و کمال الہامی کلام نہیں ہے۔

۲۔ اس میں بہت سا انسانی کلام شامل ہے۔

۳۔ اس میں متعدد تضادات اور بے جہاد قیاس بیانات موجود ہیں

۴۔ اس کا متن بجز بجزت قابل قبول نہیں ٹھہرتا

۵۔ جدید سائنسی معلومات اور انکشافات بائبل کے بیانات کی تصدیق تو ثبوت نہیں کرتے۔

ڈاکٹر بوکائے نے بے شمار مثالوں اور حوالوں سے اپنے بیانات کو ثابت کرنے کی سعی بلیغ کی ہے مثلاً وہ

بتائے ہیں کہ عہد نامہ قدیم کی کتاب پیدائش میں دنیا کی تخلیق اور زمین پر انسان کے ظہور اور انساب سے متعلق جو اعداد و شمار دئے گئے ہیں وہ جدید سائنسی معلومات کے مسلہ حقائق سے بالکل مطابقت نہیں رکھتے۔ اس لئے انہیں تسلیم نہیں کیا جاسکتا۔

اسی طرح کتاب پیدائش کے چھٹے ساتویں اور آٹھویں ابواب میں طوفان نوح کا ذکر کیا گیا ہے۔ کل بنی نوع انسان اس طوفان کی زد میں تھا۔ یہ طوفان اس قدر عالم گیر تھا کہ تمام ذی روح مخلوق فنا ہو گئی۔ اس کے قریباً تین سو سال بعد حضرت ابراہیم علیہ السلام پیدا ہوئے تو انہیں ایک نسل دکھائی دی جو مختلف اقوام میں منقسم تھی۔ کیا ممکن ہے کہ اتنی قلیل مدت میں ایک نسل اس قدر پھیل جائے کہ وہ مختلف اقوام میں تقسیم ہو جائے؟ پھر جدید تاریخی معلومات سے یہ امر پایہ ثبوت کو پہنچ چکا ہے کہ اس وقت تہذیب و تمدن دنیا کے کئی حصوں میں پھیل چکا تھا۔ چنانچہ اس کی باقیات محفوظ رہ گئی ہیں۔ مصری اور بابلی تہذیبوں کے تاریخی مطالعے سے پتہ چلتا ہے کہ ان تہذیبوں میں کوئی انقطاع واقع نہیں ہوا۔ لہذا ایسی کوئی تباہی رونما نہیں ہو سکتی تھی جو جملہ بنی نوع انسان کو بلیا میٹے یا متغیر کر دیتی۔ چنانچہ تاریخی اعتبار سے یہ ماننا پڑے گا کہ طوفان کا ذکر جس طرح بائبل میں ہوا ہے وہ جدید انکشافات اور سائنسی حقائق سے بالکل متناقض ہے۔

عہد نامہ قدیم کے بعد عہد نامہ جدید یعنی اناجیل اور دوسری کتابوں کا مجموعہ (کامبر آتا ہے۔ عہد نامہ جدید مطبوعہ پیرس ۱۹۶۶ء اور ترجمہ بائبل، اور ترجمہ بائبل، عہد نامہ جدید مطبوعہ پیرس ۱۹۶۲ء کے مرتبین اس معاملے میں متفق رہتے ہیں کہ حضرت عیسیٰ کے حواریوں کی زبانی مواعظ سن کر اور ان سے متاثر ہو ہو کر مختلف لوگوں نے انہیں اپنے اپنے فہم اور مزاج کے مطابق الگ الگ انجیل کی صورت میں رقم کیا۔ انہوں نے تبلیغ و مواعظ اور عبادت کی ضرورت کے لئے عیسیٰ کی روایات قلم بند کرنا شروع کی تھیں۔ سیرت اور سوانح نگاری کا مقصد ان کے پیش نظر نہ تھا ڈاکٹر بوکائے کے بقول اناجیل کا موازنہ بڑی حد تک احادیث سے کیا جاسکتا ہے۔ کیونکہ جس طرح احادیث کے مجموعے رسول اکرم علیہ الصلوٰۃ والسلام کی وفات کے بعد کئی برس بعد مرتب ہوئے۔ اسی طرح اناجیل حضرت عیسیٰ علیہ السلام کے کئی برس بعد لکھی گئیں۔ البتہ یہ موضوع بالکل مختلف ہے۔ کہ احادیث کے حصول و قبول اور اندراج میں جو احتیاط ملحوظ رکھی گئی اور جو معیار قائم کیا گیا اس کا عشر عشر بھی انجیل کے واقعات کی فراہمی اور تحریر میں نہیں ملتا۔

The Ecumenical Translation of the Bible, New Testament, Paris, 1972.

ڈاکٹر بوکائے اپنی کتاب کے ابتدائیہ میں لکھتے ہیں کہ انجیل کی ایک بڑی تعداد میں سے صرف چار منتخب کی گئیں حالانکہ ان میں باہم کئی اختلافات اور تضادات موجود ہیں۔ ان چار انجیلوں کے علاوہ باقیوں کو چھپا دینے کا حکم دیا گیا تھا اسی لئے ان کے لئے

چھپایا گیا "کے ہیں۔ غیر مستحکم یا غیر قانونی کا مفہوم اسے بعد میں دیا گیا ہے۔

عیسائیت میں تو ایسا کوئی متن موجود نہیں جو الہامی بھی ہو اور اسے ضبط تحریر میں بھی لایا گیا ہو۔ البتہ اسلام میں قرآن مجید اس معیار پر پورا اترتا ہے۔

انجیل اربعہ میں ۷۰ سے لے کر ۱۱۰ سن عیسوی سے کچھ پہلے تک کے عرصے میں لکھی گئیں۔ انہیں اولین مسیحی تحریریں نہیں کہہ سکتے کیونکہ ان سے بہت پہلے سینٹ پال کے مکتوبات معرض تحریر میں آچکے تھے۔ مثلاً ایک اندازے کے مطابق تھیسا لویوں کے نام پال کا خط سن ۵۰ میں لکھا گیا تھا۔

انجیل اس دور کی تحریریں ہیں جس دور میں ایک طرف پال اور اس کے متبعین اور دوسری طرف حضرت عیسیٰ کے حواری اور ان کے شاگردوں کے درمیان شدید کشمکش جاری تھی۔ چنانچہ جب پال کے متبعین فتح یابی کی طرف بڑھ رہے تھے تو دوسری طرف لاتعداد تحریروں میں سے یہی چار انجیل چن لی گئیں۔ اور باقی رد کر دی گئیں۔ انجیل کے مطالعے سے ڈاکٹر بوکائے نے جو نتائج اخذ کئے ہیں، انہیں خلاصہ یوں ملاحظہ فرمائیے۔

- ۱۔ انجیل پڑھنے والے کو کسی طرح اس بات کا یقین نہیں آتا کہ وہ حضرت عیسیٰ کے فرمودات کا مطالعہ کر رہا ہے۔
- ۲۔ انجیل کی تحریر سے پہلے پال کے خطوط راج پاچکے تھے۔
- ۳۔ ۴۰ء سے قبل ایسی کوئی شہادت نہیں ملتی کہ انجیل کے کسی مجموعے کا کوئی نسخہ موجود تھا۔ یہ تو ۱۶۰ء کے بعد معلوم ہوتا ہے کہ چار انجیلوں نے شرعی حیثیت حاصل کر لی ہے۔
- ۴۔ کلیسا نے کم و بیش ایک سو انجیلوں کو دبا دیا۔ صرف چار کو باقی رہنے دیا اور انہیں مصدقہ قرار دیا۔
- ۵۔ انجیل میں بہت سا مواد ایسا شامل ہے جسے انسانی فکر کا نتیجہ سمجھنا چاہئے۔ لہذا ان کی الہامی حیثیت شکوک ٹھہرتی ہے۔

۶۔ خود ان انجیل اربعہ میں باہم اختلافات اور تضادات موجود ہیں۔

۷۔ کئی واقعات کا بیان ان انجیل میں مختلف طریقوں سے ہوا ہے۔ مثلاً متی اور لوقا کی انجیلوں میں حضرت عیسیٰ کے نسب نامے بھی شامل ہیں۔ یہ دونوں نسب نامے بھی باہم مختلف ہیں اور ہنوز موضوع بحث ہیں اس سلسلے میں یہ بات قطعی طور پر تسلیم کرنی پڑے گی۔ کہ پوری نسب ناموں کی حضرت عیسیٰ سے قطعاً کوئی مناسبت نہیں۔ اگر کوئی شخص حضرت مریم کے اکلوتے بیٹے کا نسب نامہ بیان کرتا ہے جو کہ صلیبی باپ کے بغیر پیدا ہوا تھا۔



تقریباً نسب نامہ حضرت عیسیٰ کی والدہ ماجدہ حضرت مریم کا نسب نامہ ہی ہونا چاہیے۔  
اسی طرح یوحنا کی انجیل اور باقی تین انجیلوں کے درمیان بڑے اختلافات پائے جاتے ہیں۔ بالخصوص یہ حقیقت  
بھی سامنے آتی ہے کہ اس انجیل میں عیسیٰ سے ربانی کی رسم کا تذکرہ ہی نہیں ہے جسے دوسری انجیل میں بڑا اہم مقام حاصل ہے۔  
انجیل میں بہت سی غیر امکانی باتیں بھی درج ہیں۔ جدید سائنسی اور علمی معلومات کے ساتھ تصدیقات اس  
حقیقت کو نمایاں کرتے ہیں کہ انجیل میں ایسے اجزا شامل ہیں جو انسانی تخیل ہی کی پیداوار ہو سکتے ہیں۔

ان مذہبی صحیفوں کے برعکس قرآن حکیم کی حیثیت بالکل مختلف اور منفرد ہے۔ قرآنی آیات کا نزول، ان کی تحریر اور حفظ  
کے بارے میں حقائق ایسے اظہر من الشمس ہیں۔ کہ صحائف سابقہ پر عائد کردہ اعتراضات میں سے کوئی بھی قرآن حکیم پر  
وارد نہیں ہوتا۔ ڈاکٹر لوکاس نے یہ بات واضح کرتے ہیں کہ قرآن حکیم کی کسی ایک آیت پر بھی شبہ نہیں کیا جاسکتا کہ یہ اصل  
تو نہیں۔ کیونکہ وہی ہر تے ہی آیات قرآنی کو حفظ کر لیا جاتا تھا۔ اور نبی کریم علیہ الصلوٰۃ والسلام کی حیات طیبہ ہی میں قرآن ضبط  
تحریر میں لایا جاسکا تھا۔ اسی وجہ سے قرآن حکیم کی طرہ سے اس کی آیات کی استناد کا کوئی مستند پیدائش نہیں ہوتا۔ پھر اس  
میں درج کوئی بیان بھی ایسا نہیں جس پر جدید سائنس نقطہ نظر سے حریف گیری کی جاسکے۔ بلکہ قرآنی مندرجات اور  
جدید سائنسی معلومات میں مکمل توافق ہے۔ قرآن حکیم سائنسی علوم اور تجربات، و انکشافات سے متصادم نہیں۔ ایجاد  
اور وسائل کی ترقی قرآنی اصولوں اور حکموں کے خلاف نہیں۔ بلکہ قرآنی تعلیمات، سائنسی اور علمی انداز فکر میں مدد و معاون  
ثابت ہوتی ہیں۔ یہاں یہ بتا دینا بھی حقیقت کے عین مطابق ہے کہ موجودہ سائنسی ترقی نے ہمیں کئی آیات قرآنی کا  
صحیح مفہوم سمجھنے کے قابل بنایا ہے۔

ڈاکٹر لوکاس نے اپنے ایک اور مقالے "قرآن اور جدید سائنس" میں لکھتے ہیں کہ میں نے اپنی تحقیق کے دوران میں گلی ٹیور پر  
معروضی رہنے کی کوشش کی ہے۔ مجھے اظہار ہے کہ میں مطالعہ قرآن کو اسی انداز معروضیت سے پرکھنے میں کامیاب رہا ہوں جو  
انداز ایک مریض کا معائنہ کرنے میں ڈاکٹر اختیار کرتا ہے۔ اور میں تسلیم کرتا ہوں کہ ابتداء میں میری رہنمائی اسلام پر اعتقاد  
نے ہرگز نہیں کی بلکہ محض تلاش حقیقت میں میری رہنما اور رہبر ثابت ہوئی۔ اپنے مطالعہ کے اختتام تک پہنچتے پہنچتے  
یہ حقیقت مجھ پر منکشف ہو چکی تھی۔ کہ قرآن ایک ایسی کتاب ہے جو ابہام کے ذریعے ایک پیغمبر پر نازل ہوئی۔  
چنانچہ قرآن حکیم کے مطالعہ و تحقیق کا خلاصہ ڈاکٹر لوکاس نے ہی کے الفاظ میں ان نکات کی صورت میں پیش کیا جاسکتا ہے  
قرآن حکیم کے بیانات موجودہ سائنسی معلومات اور انکشافات سے پوری طرح مطابقت رکھتے ہیں۔

۲۔ سائنسی موضوعات مثلاً تخلیق کائنات، فلکیات، عالم حیوانات، نباتات وغیرہ کثیر تعداد میں قرآن حکیم میں موجود ہیں اور سائنسی نقطہ نظر سے ان میں کوئی کجی یا کمی محسوس نہیں ہوتی۔ جب کہ بائبل میں ہٹسہ بڑے تسامحات موجود ہیں۔

۳۔ قرآن حکیم اگر کسی بشر کا کلام ہوتا تو ساتویں صدی عیسوی میں وہ ایسے حقائق کس طرح بیان کرتا جو صدیوں بعد منکشف ہونے والے تھے اور جو آج کے جدید سائنسی علوم کے عین مطابق ہیں۔ یہ بات بطور خاص نوٹ کرنے کی ہے کہ بیشتر سائنسی حقائق جن کی یا تو قرآن میں نشان دہی کی گئی ہے۔ یہ انہیں صاف صاف بیان کیا گیا ہے۔ موجودہ دور ہی میں سائنس حثیت حاصل کر سکے ہیں۔

۴۔ قرآن کریم نازل ہونا شروع ہوا تو حضور اکرم علیہ الصلوٰۃ والسلام اور آپ پر ایمان والے اسے حفظ کرتے جلتے تھے اور کاتبوں نے اسے لکھنا بھی شروع کر دیا تھا۔ اس طرح قرآن کا آغاز صحت و صداقت کے ان دو عناصر سے ہوا جو کسی دوسرے صحیفے کو حاصل نہیں ہو سکے۔

۵۔ وہ تصورات اور نظریات جو نزول قرآن کے وقت رائج اور مشہور تھے۔ قرآن میں درج نہیں ہوئے۔ کائنات زمین، سمندر، چاند، حیوانات اور نباتات کے علوم جوں جوں ترقی کرتے گئے اور جدید زمانے میں جو انکشافات ہوئے ہیں ان سے کسی ایسے حقائق اور تصورات سامنے آئے ہیں جنہیں قرآن حکیم نے بیان کیا ہے اس لئے یہ کہنا بالکل صحیح معلوم ہوتا ہے کہ جدید سائنسی ترقی نے ہمیں کسی آیات قرآنی کی تفہیم کے قابل بنایا ہے۔

۶۔ قرآن کریم پر ایک اعتراض یہ کیا جاتا ہے کہ اس میں بہت سا مواد بائبل سے منقول ہے۔ صورت حال دراصل کچھ یوں ہے کہ جب بائبل اور قرآن کے مشترک مضامین کی تفصیل کا موازنہ کیا جاتا ہے اور ان دونوں صحیفوں کے بیانات و اندراجات پر آج کی علمی اور سائنسی تحقیقات کی روشنی میں تنقید کی جاتی ہے تو ثابت یہ ہوتا ہے کہ قرآنی اندراجات میں سائنسی اعتبار سے کوئی سقم نہیں۔ اس کے برعکس بائبل کے بیانات اس تنقیدی معیار پر پورے نہیں اترتے۔ سوا یہ پیدا ہوتا ہے کہ قرآنی آیات کو درج کراتے ہوئے حضور اکرم علیہ السلام و الصلوٰۃ کو کس شخص یا کس قوت نے بعض بیانات نقل کرنے سے باز رکھا اور صرف ان صحیح باتوں کو شامل کتاب کرنے پر اکتسایا جن کی بدولت قرآن کا متن تنقید سے بالاتر ہو گیا ہے۔

ڈاکٹر بوکائی نے اپنی کتاب کا اختتام ان فقروں پر کیا ہے جو گویا ان کی ساری تحقیق اور پوری کتاب کا چمچور ہیں۔ وہ کہتے ہیں کہ نبی کریم علیہ الصلوٰۃ والسلام کے زمانے کی علمی سطح کے پیش نظر یہ بات ناقابل تصور معلوم ہوتی ہے کہ سائنس کے متعلق قرآن کے بیانات کسی بشر کی اختراع ہو سکتے ہیں۔ لہذا قرآن کو نہ صرف وحی آسمانی تسلیم کرنا بالکل درست اور روا ہے بلکہ اس کے ساتھ ساتھ یہ بھی ضروری ہے کہ اسے دوسری سب کتابوں کے مقابلے

میں ایک بالکل خصوصی مقام دیا جائے۔ ایک تو اس استناد کے سبب جو اس سے فراہم ہوتی ہے اور دوسرے اس لئے کہ اس میں موجود سائنسی اور علمی بیانات جب آج کے دور میں پڑھے جاتے ہیں تو انسانی فہم کے مطابق ان کی تفسیرات کے لئے ایک چیلنج بن کر سامنے آتے ہیں۔

ڈاکٹر بوکائے ہمیں بتاتے ہیں کہ مغرب میں اسلام کے بارے میں انتہائی غلط بیانات پیش کئے جاتے ہیں بعض اوقات تو وہ محض نادانانہ خیالات کا نتیجہ ہوتے ہیں اور بعض اوقات باقاعدہ دانش منہ طور پر بدنام کرنے کی غرض سے۔ اب تو ویٹیکن کی ایک دستاویزیں یہ بات واضح طور پر تسلیم کر لی گئی ہے۔ کہ ماضی میں مسلمانوں کے ساتھ ناانصافی کی جاتی رہی ہے اور ہمیں اپنے قصور کا اعتراف کر لینا چاہئے۔ اب ہمیں اپنے رویے پر نظر ثانی اور اپنے طرز عمل میں بڑی تظہیر کی ضرورت ہوگی۔

ڈاکٹر بوکائے کی یہ تصنیف بلاسقبہ بڑی فکر افزہ اور توجہ طلب ہے۔ پھر خالص سائنسی اور معدنی طریق عمل بہت اثر انگیز اور لائق صد تحسین ٹھہرتا ہے۔ اصحاب فکر و دانش سے بجا طور پر یہ امید کی جاسکتی ہے کہ وہ ڈاکٹر بوکائے کی تحقیقات کے نتائج پر کھلے دل سے غور فرمائیں گے اور اس طرح حقائق کی روشنی سے بصیرت حاصل کر سکیں گے۔ اس معرکہ الآراء تصنیف کی اہمیت اور افادیت کے پیش نظر پروفیسر حسین کاظمی صاحب نے اس کے مندرجات کو اردو قارئین کی خاطر اپنی زبان میں منتقل کرنا شروع کیا تھا۔ وہ روزنامہ جنگ میں ستمبر ۱۹۷۹ء سے مارچ ۱۹۸۰ء تک قسط وار مضامین لکھتے رہے۔ یہ مضامین مذکورہ کتاب کے مختلف ابواب کی تشریح و توضیح لئے ہوتے تھے۔ ان کا ترجمہ نہیں ہونا تھا بلکہ ترجمانی کی حیثیت رکھتے تھے۔ انہیں محض خلاصہ یا تبصرہ بھی نہیں کہہ سکتے۔ کاظمی صاحب نے بڑی رواں اور دلچسپ تحریر میں اس کتاب کے مندرجات کو سمیٹ لیا۔ وہ دراصل ڈاکٹر بوکائے کے عالمانہ اور غیر جانب دارانہ انداز سے متاثر ہوئے تھے۔ اس لئے انہوں نے اس کی ترجمانی کا بیڑا اٹھایا۔ اور بڑی کامیابی سے یہ فریضہ سر انجام دیا۔ وہ خود بتاتے ہیں کہ حصول علم اور تحقیق تجسس میں اگر انسان مصفاانہ اور دیانت دارانہ اور غیر جانب دارانہ رویہ پیش نظر رکھے۔ تو اس کے نتائج بڑے تعمیری اور فکری اعتبار سے بڑے انقلاب آفریں ہوتے ہیں۔ حقیقت تو یہ ہے کہ کوئی تصور، کوئی عقیدہ یا کوئی خیال محض اس لئے "سچا" نہیں ہوتا کہ ہم اور ہمارے بزرگ اسے سچا سمجھتے چلے آئے ہیں۔ بلکہ حق اور سچائی کی اصل پہچان یہ ہے کہ انسانی علم اور عقل کسی دور میں بھی اس تصور عقیدے یا خیال کی تردید نہ کر سکے۔ بلکہ علمی اور فکری ارتقا کے ساتھ ساتھ اس کی تصدیق ہوتی چلی جائے۔

ڈاکٹر بوکائے نے اپنی تصنیف میں یہی ذہنی اور فکری روش برقرار رکھی ہے اور اسی بنا پر وہ اللہ کی محفوظ ہدایت کی علمی تصدیق کرنے میں کامیاب ہوئے ہیں۔ کاظمی صاحب کی یہ تحریریں اب کتابی شکل میں "راہ اور روشنی" لے

کے نام سے شائع ہو گئی ہے۔ اسے چورہ ابواب میں پھیلایا گیا ہے۔ اور سب اہم نکات کی وضاحت کر دی گئی ہے۔ اس کے ایک تبصرہ نگار نے خوب لکھا ہے کہ یہ کتاب مسلمانوں کے لئے ایک فکری ہمیز بہا کرتی ہے۔ اور یہی خوبی اس کا طرہ امتیاز ہے۔

ڈاکٹر بوکاسے کی اس کتاب کا ایک اردو ترجمہ بھی طبع ہو کر سامنے آیا ہے۔ بائبل قرآن سائنس کے نام سے۔ یہ ترجمہ نثار الحق صدیقی صاحب کی کاوش کا نتیجہ ہے۔ فہرست مضامین کے علاوہ یہ کتاب ۱۳۱ صفحات پر محیط ہے۔ اس کی فہرست کتاب کے آغاز میں دینے کی بجائے آخر میں دی گئی ہے۔

یہ کتاب پڑھنے پر جسے جگہ جگہ یہ احساس دامن گیر ہوتا ہے کہ ہم انگریزی کتاب کا ترجمہ پڑھ رہے ہیں۔ فقروں کی طوالت اور انگریزی ترتیب ہی سے فقروں کا لفظی ترجمہ بعض مقامات پر سنگ گراں ثابت ہوتا ہے۔ اور الجھاؤ کا باعث بنتا ہے۔ کہیں کہیں بے ربطی اور بے کیفی مطالعے کو بے مزہ۔ سا کر دیتی ہے۔

انگریزی تعارف کے ترجمے میں صفحہ ۱۰ پر یہاں یہ فقرہ ہے کہ وہ حضرت محمد صلی اللہ علیہ وسلم کے جمع شدہ اقوال اور آپ کے افعال کے تذکرے ہیں۔ یہاں سے آگے قریباً دس انگریزی سطروں کا ترجمہ سرے سے غائب ہے۔ اسی صفحے پر ایک جگہ لفظ کا ترجمہ مسترد قرار دیا جائے۔ کیا گیا ہے۔ اس سے پوری بات بے معنی ہو کر رہ گئی ہے۔ حالانکہ صحیح ترجمہ چھپائے جانے سے کر دیا جاتا تو بات واضح ہو جاتی۔

اسے اب مراد مسترد قرار دے گئے۔ صحیفے یا اسفار محرف ہی کی جاتی ہے۔ لیکن ابتداءً

کا لفظی معنی یہی تھا۔

انہیں چھپا دیا جاتا تھا۔ اور

صفحہ پندرہ پر ایک جگہ درج ہے کہ جو بات آج بھی کھٹکتی ہے۔ یہاں ترجمے اور سابق و سابق کے اعتبار سے لفظ "بھی" بالکل زیادہ ہے۔ مراد یہ تھی کہ جدید تحقیق اور سائنسی حقائق نے آج بہت سی چیزوں کے بارے میں شکوک پیدا کر دیئے ہیں اور کئی چیزیں کھٹکتی لگی ہیں۔

اسی طرح صفحہ ۲۱ پر ایک فقرہ ہے۔ سب سے اہم حقیقت جو یوحنا کی انجیل میں قاری کو درابنہ میں تذکرہ دہنتے (پڑھتے) وقت کھٹکتی ہے۔۔۔ ویسے تو پورا فقرہ ہی قدر سے غیر مرتب صورت میں لکھا گیا ہے۔ لیکن یہاں "کھٹکتی ہے" کا استعمال بہت کھٹکتا ہے۔ یہ لفظ دراصل "اہم حقیقت" کے لئے آیا ہے اور حقیقت یا تو ظاہر ہوتی ہے یا منکشف ہوتی ہے۔ یہاں دراصل لفظ حقیقت کا کوئی مثل نہ تھا۔

الجے اور سے اور قدر سے بلو بل فقروں کی صورت و مثالیں دیکھئے۔ گوان سے طویل تر اور پیچیدہ تر فقرے کتاب میں ملاحظہ کئے جاسکتے ہیں۔

۱۔ اگر کسی نے انجیل کے مطالعہ کے دوران اس پر تنقیدی نظر ڈالی ہے تو اس کے نتیجے میں جو تحقیقات کی جاتیں ان کے (باقی صفحہ ۶۶ پر)

# پاکستان کی اقتصادی ترقی میں قدم بہ قدم شریک



آدمجی کے کاغذ - بورڈ اور بلیچنگ پاؤڈر

**adamjee**

آدمجی پیپر اینڈ بورڈ ملز لمیٹڈ

آدمجی ہاؤس - پی۔ او۔ بکس ۲۳۳۲ - آئی۔ آئی۔ چندریگر روڈ - کراچی ۷

## قلیل المیعاد نوٹس نیلامی

ہر خاص و عام کو مطلع کیا جاتا ہے کہ سوات فارسٹ ڈویژن کے جنگل بلاکٹ کپارٹمنٹ غیر اسے حکیمانہ طور پر برآمد شدہ گیلی جات جو کہ ٹمبر کو دام منگورہ میں تیار پڑے ہیں کا بتا رہے ہیں کہ ۲ فروری ۱۹۸۲ء بروز منگل بوقت بارہ بجے دن زیر دستخطی کے دفتر واقع منگورہ میں نیلام عام ہوگا۔ خواہشمند حضرات موقع پر آکر بولی میں حصہ لے سکتے ہیں۔ تفصیل حسب ذیل ہے۔

لاٹ نمبر	قسم	تعداد	کسٹم	کسٹم	کسٹم میٹر	زربیعانہ
بلاکٹ	ویار	552	4890.4	138.54		
لاٹ نمبر	کائیل	45	428.2	12.13		
	سروس	1	2.9	0.08		
	میزان	598	5321.5	150.75		40,000/- روپیہ

### مختصر شرائط

- ۱۔ بولی میں حصہ لینے والے کو مقررہ زربیعانہ کا کال ڈیپازٹ پیش کرنا ہوگا۔
- ۲۔ بولی کی تاریخ سے پہلے لکڑی کا معائنہ کیا جاسکتا ہے۔ بعد میں کسی قسم کا غلط قابل قبول نہ ہوگا۔
- ۳۔ کامیاب بولی دہندہ کو بولی میں پیش کردہ نرخ کے علاوہ 50.50 روپیہ مکانہ خرید فی ایکسٹریٹ (0.028 ایکسٹریٹ) کے حساب سے مزید ادا کرنا ہوگا۔
- ۴۔ تمام جو بولے ہوئے روپیہ چھپس پیسہ (2.25) فی ایکسٹریٹ (0.028 ایکسٹریٹ) کے حساب سے ڈیوٹی بھی ادا کرنا ہوگا۔
- ۵۔ مزید شرائط و دیگر تفصیلات زیر دستخطی کے دفتر سے کسی بھی دن ماسوائے تعطیل معلوم کئے جاسکتے ہیں۔

(جلال الدین)

ہیٹم جنگلات، سوات فارسٹ ڈویژن  
منگورہ ضلع سوات

# مولانا سمیع الحق کی وفاقی مجلس شوریٰ میں شمولیت پر پیغامات

سینکڑوں خطوط اور پیغامات میں سے بعض ایک کی چند سطرے اقتباسات پر تعریف و توصیف محض حسن ظن ہے۔ مبارک باد سے بڑھ کر مقام آزمائش ہے ان نیک توقعات و تمناؤں اور دعاؤں میں قارئین الحقی بھی شکر کی باتوں کے تو میرے لئے اہتساب نفس اور محاسب احوال میں مزید معاون ہوں گے۔ میں ہر لحاظ سے کم سوا اور بے پایہ گناہگار انسان ہوں۔ بل انسان علی نفسہ بصیرۃ پھر بھی اس اعتماد و محبت پر میرا ہرگز مومسرا پائشکر و امتنان ہے۔ فرداً فرداً بھی خط لکھنے کی سعی کی جا رہی ہے۔ "سی"

- اللہ تعالیٰ دین کی خدمت بطریق احسن لے لے تاکہ مسلمانوں کا بھلا ہو۔ اور نیکی کی بنیاد رکھنے کا ثواب ہوتا رہے۔ اور اصل میں تو یہ سب مبارک بادیاں آپ (حضرت شیخ الحدیث مظلہ) کو ہیں کہ آپ کی تجا ب ادعیہ کارگر ہوئی ہیں۔ آئندہ بھی یہ سنگ میل مشاوت و عدالت ثابت ہوں۔
- قاری محمد امین۔ محلہ درکشاپی راولپنڈی خدا کرے آپ صدر پاکستان کو شریعت کے نفاذ کے لئے قابل عمل مشورے پیش کر سکیں۔ یہ حقیر توفیق کی دعا کرتا ہے۔ مولانا معاذ الرحمن جامعہ ملیہ مرزا ڈھیر۔
- اللہ تعالیٰ آپ سے ایسی خدمت اسلام اور پاکستان کی لے جیسا کہ آپ کے والد محترم نے سابقہ اسمبلی میں شاندار کردار ادا کیا تھا۔ انہی کی تربیت کا صلہ آج قوم کو نظر آ رہا ہے۔ حافظ محمد یعقوب بگلگرام
- آپ کے لئے تو یہ اعزاز نہیں ہے کہ دینی خدمت کا اعزاز اللہ نے رکھا ہے۔ بلکہ ملک کے موجودہ حالات کے پیش نظر آپ کا دینی فریضہ ہے کہ آپ جیسے حضرات
- آگے بڑھ کر اسلامی مشن میں ہاتھ بٹائیں سید محمد توحید اسلام آباد
- عرصہ سے آپ جیسے ہا سب الرائے معاملہ فہم سچے خادموں کی ولولہ انگیز قیادت کی ضرورت تھی جو بفضل تعالیٰ پوری ہوئی۔ آپ ریاست جموں و کشمیر کی آزادی اور تعمیہ و ترقی کو بھی فراموش نہ کریں گے۔
- چوہدری محمد ابراہیم ضیا ایڈووکیٹ آزاد کشمیر اللہ آپ سے دین کے بڑے بڑے کام لے ولی مبارکباد اور مسرت۔ میجر قاری فیوض الرحمن کاکول
- باعزت شمولیت پر میری مبارک باد قبول کیجئے مولانا مظلہ کو بھی ہدیہ تبریک اور ہدیہ سلام
- لطافت الرحمن جامعہ اسلامیہ بہاولپور
- غلوں دل سے مبارک باد مقام شکر ہے کہ قلعہ اسلام پاکستان میں شعائر اسلامی کا نفاذ عمل میں آ رہا ہے اس تاریخ ساز مجلس شوریٰ میں آپ کی رکنیت اہم دینی و ملی ذمہ داریوں کی حامل ہے۔ بارگاہ رب العزت میں دست بردار ہوں کہ اس کی ذات کریم آپ کی رہنمائی فرمائے اور اس دین و شرع متین



ہیں اہل پاکستان کو ان کی مثبت پیش رفت میں  
کا میا بیجاں عطا فرمائے۔

حکیم محمد سعید حیدر میں بھر دو پاکستان

○ آپ جیسے اہل نظر کی شمولیت ہمیں کامیابی کی ضمانت  
نظر آتی ہے۔ پروفیسر ڈاکٹر محمد یوب قادر کی کراچی

○ صدر پاکستان نے آپ کا انتخاب کر کے حق بحق دار  
رسید کا صحیح حق ادا کیا ہے۔ توقع ہے کہ اس ذہنی

منصب کے عطا سے پورے کرنے کی بھر پور کوشش

کر کے علاقے کراہ اور دینی حلقوں کو یابوس نہیں

کریں گے۔ ہماری دعائیں اور عملہ تعاون

ہمہ وقت آپ کے ساتھ ہے۔

مولانا مجاہد حسینی صوت الاسلام فصل آباد

○ مبارک باد دین و ملک کی زیادہ سے زیادہ خدمت

کی توفیق کی دعائیں۔ محمد طاہر سیم سٹاکٹ ڈان کراچی

○ آل جناب کو اس حیثیت سے بخوبی آگاہی ہوگی

کہ مجھے ذاتی طور پر آپ کی شمولیت سے کتنی خوشیا

حاصل ہوگی۔ مبارک باد قبول فرمائیے شیخ الحدیث

کی خدمت بابرکت میں مؤدیانہ سلام۔

عبید اللہ بیگ شجہ تعلقات عامہ پاکستان

پٹلی و شیرن

○ آپ کے گندھوں پر جو بوجھ آپڑا ہے اللہ کرے

یہ عظیم الشان بوجھ تکمیل تک پہنچائیں جیسے

قائدین جمعیت نے کیا۔ اب لوگوں کی امیدیں آپ سے

بہت ہیں اللہ سب کی امیدوں کو پورا کرے۔

مولانا عین الدین عثمانی

○ دلی مسرت و مبارک باد اور دعائیں۔

تقاضی مجید الرقیب خطیب جامع مسجد السیاحیہ

○ آپ کے چناؤ پر مجھے دلی خوشی ہوئی آپ نہ صرف

اس کے اہل بلکہ مستحق تھے۔ اللہ تعالیٰ نے آپ

کو جس اہلیت سے نوازا ہے اسے پورے

کاروائی سے ہوتے اس عظیم منصب سے بطریق

احسن عہدہ برائے ہوں گے۔ اور دین اسلام اور

مملکت خداداد پاکستان کی کما حقہ خدمت

انجام دیں گے۔ اللہ تعالیٰ آپ کا حامی و ناصر ہو۔

مولانا مجید الباقی وزیر مال و اوقاف و مذہبی

امور۔ سرحد

○ آنکھ بود از ازل سبعہ الحق

عبدالرحمن شہد توفیق الحق

○ دلی تہنیت اور تحفہ مبارک باد سے

عالم حسن امتیاز ہیں آپ

رحمت حق سے سرفراز ہیں آپ (قابل)

اللہ تعالیٰ دین و ملت اور وطن کی خدمت کی زیادہ سے

زیادہ توفیق ارزانی فرمائے۔ سنیہ کے الیکشن میں

چیف الیکشن کمنٹری (موجودہ صدر بنگلہ دیش) کے

دفتر اسلام آباد میں آپ سے ملاقات ہوئی تھی۔ سید احمد

شہید کی جماعت کے سربراہ کی حیثیت سے آپ نے

ازراہ اخوت اسلامی مجھے اکوڑہ ٹنگ کی دعوت

دی تھی پھر بنگلہ دیش میں مجیب کے گروہ کے ہاتھوں

اسیر ہو کر ڈھائی سال دیناچ پور میں سیرا والیسی

پر دو سال سے فاسج ہو گئی۔ صاحب فرمائش ہوں چلنے پھرنے

سے معذرتوں ورنہ خود حاضر ہو کر تہنیت پیش کرتا۔ پروفیسر سید قابل واہ کینٹ

○ کسی شاعر نے، دے کے ایکشن میں کامیابی پر حضرت شیخ احمد ریشکے بارہ میں کہا تھا۔ جس کے کج آپ بھی مصداق ہیں۔

اب تلک تو مقام سبر و محراب میں

اب گرج ہوگی تیری آئین کے ابو اب ہیں

ہم لاکھوں شاگردوں، عقیدت مندوں کو اپنے قائد کی پاک تان کے قانونی امور میں مشاوریت پر عظیم فخر و ناز

ہے۔ اور ہم تمام فضلاء حفظانیہ کی طرف سے آپ کے مبارک باد دیتے ہیں۔ مولانا خلیل اللہ حقانی، روپ کنٹی ہنگرام

○ ایسے مواقع و مجالس ہیں آپ کی موجودگی اسلام ملک و

قوم کے لئے باعث خیر و مسرت ہوگی۔ امید ہے کہ آپ علمائے کرام کے جذبات و احساسات کی ترجمانی کرتے ہوئے

علماء کے وقار و بحال اور اسلامی اقدار کے نفاذ کے لئے کوئی دقیقہ فراموش نہ کرنا سنت نہیں کریں گے۔ پھر دوسری

خوشخبری یہ ہے کہ ہم نے دارالعلوم شیر گڑھ سے سالم الاصلاح کے اجراء کا ارادہ کیا ہے۔

مولانا محمد اویس حقانی دارالعلوم شیر گڑھ

○ دے ہے کہ اللہ تعالیٰ آپ کو اپنی قابلیت اور فہم و فراست

کی برکت سے ملک میں آئین اسلامی کے عملی نفاذ کے لئے توجہ کرنے کی توفیق عطا فرمائے۔ اور اسی کے جناب

کے علم فضل فہم و تدبیر سے امید کی جاتی ہے اللہ تعالیٰ جناب کا حامی اور ناصر ہو۔

(مولانا قاضی) محمد زاہد عیسیٰ، دارالارشاد، الہک

آپ کا نام ریڈیو پریس کرول باغ باغ ہو شیخ الاسلام مولانا عبدالحق ہمارے مذہبی پیشوا ہیں اور آپ اولاد سزا پیمہ کے مصداق ہیں۔ ہماری حمایت آپ کے ساتھ ہے اور رہے گی۔ خدا آپ کو اسمبلی میں خدمت دین کی عدا لگاتے رہنے کی توفیق عطا فرمائے۔

محمد شاہ عالم نقشبندی بیماری آلائی

○ ملک و قوم کے لئے آپ کی مساعی ہم سب کے لئے

باعث صداقتی رہو گی۔ ڈاکٹر ممتاز احمد کسٹن ٹیسیو کپنی مردان۔

○ آپ اور دوسرے مشائخ اکابر کی مجلس شوریٰ میں

شمولیت اللہ تعالیٰ باعث صبر و کرم اور ملک و ملت کے لئے نیک فال بنا دے۔ انتخابات اور

جمہوریت کی رٹ لگانے کے نتائج تو پہلے ہی سامنے آچکے ہیں۔ انتخابات کے ذریعے نیک آدمیوں

کا اسمبلیوں میں پہنچنا انتہائی مشکل ہے اور اسی طرح اسلامی آئین کا مسئلہ بھی مشکل ہے۔ اب یہ نیا طرز

عمل ہو سکتا ہے کہ ملک و ملت کے لئے مفید ثابت ہو۔ اس شوریٰ میں جس نبی جی لحاظ سے اچھے

لوگوں کے نام بھی سامنے آتے ہیں صوبائی کونسلوں میں بھی ایسے لوگ ہوں اور صوبائی و ضلعی سطح پر

بھی شرعی عدالتیں قائم ہو جائیں تو ہو سکتا ہے کہ اللہ تعالیٰ اسلامی آئین کے راستے آسان فرما

دے۔ مولانا جلال الدین مہتمم دارالعلوم خضر پور بھیرہ۔ سرگودھا

○ آپ کے لئے سابق اسمبلی میں حضرت شیخ الحدیث

مظلمہ اعلیٰ کا ایک مثالی کردار پہلے سے موجود ہے۔

قوم اور ملک و ملت کو بھی آپ سے وہی انگلیں البتہ

ہیں۔ حضرت مجدد الف ثانی اور ہمارے دیوبند کے

اکابر کی یہی پالیسی تھی کہ بغیر کسی لاپس اور طمع کے خلوص

اور لہمیت کے ساتھ ارباب اقتدار پر محنت کر کے

عالمگیر پیدا کرنا چاہتے تھے سعی منا والا تمام من اللہ

اگر آپ مجلس شوریٰ میں شرکت سے انکار کر دیتے تو

اس کے معنی یہ ہوتے کہ مسلح اور سوار دشمن کے مقابلہ

میں آپ کو باوجود اسلحہ اور سواری مہیا ہونے کے

پیادہ اور بغیر ہتھیار کے جنگ لڑنے پر حاضر ہے

جو عقل و ضرر کے نزدیک شکست و رحمت کا پیش خمیہ

ہے۔ باری تعالیٰ آپ کا حامی و ناصر ہو۔

مولانا عبد القیوم حقانی دارالعلوم حنفیہ کچوال

اللہ تعالیٰ نے آنجناب کو ملک و ملت کی خدمت سے نوازا

ہے نیز انکس من نفع الناس یہی حیات طیبہ ہے ایسے

حضرت کا انتخاب ملک و ملت کے لئے بہت زیادہ

انشاء اللہ مفید ثابت ہوگا۔ اللہ تعالیٰ اپنے فضل و کرم

سے آپ کی جدوجہد اور دعاؤں سے پاکستان کا معاثرہ

بدل دیں۔ مولانا عبدالحق خطیب کوہ نور لڑاؤ لینڈ

جامعہ فرقانیہ مدنیہ کوٹلی بازار کے منتظمین، اساتذہ اعلیٰ

کی طرف سے دلی مبارکباد قبول فرمائیے۔ مولانا عبدالحق

انگلینڈ گئے ہوئے ہیں ان کی طرف سے بھی مبارکباد

قبول ہو۔ مولانا محمد زبیر ناظم جامعہ فرقانیہ راولپنڈی

دل کی اتھاہ گہرائیوں سے آپ کو اور جمیع دارالعلوم کو

مبارکباد عرض ہے۔ اللہ تعالیٰ یہ اعزاز آپ کے لئے

دینی و دنیاوی و جامعوں کا ذریعہ بنادے اور ملک

میں اسلامی نظام آسے اور حقانیہ کی مقبولیت و شہرت

چار زائک عالم میں پہنچے۔

مولانا عبدالحق ناظم تعلیمات و مدرسہ عربیہ اسلامیہ

اسلام آباد

○ تہ دل سے مبارکباد پیش ہے آپ کو دین و ملت کی خدمت

کے لئے عمر دراز نصیب فرماتے۔ ڈاکٹر محمد حنیف

اسلامیہ کالج پشاور۔

○ دعا ہے کہ آپ کی تمام کوششیں دین حق اور مسلک علمائے

دیوبند کے دل اللہ تعالیٰ آپ کو اس امتحان میں

بھی کامیاب فرمادے۔ عبد السلام حسینی مدرسہ

انوار القرآن شیش محل روڈ۔ لاہور

○ میں گذشتہ ۲۵ برس سے جینتہ علماء اسلام میں کام کر رہا

ہوں حضرت صاحب مرحوم کا پرائیویٹ سیکرٹری

بھی رہا ہوں یہی جماعت کی اس پالیسی کو ہمیشہ ہی

بائیکاٹ کیا جاتا رہے میں پسند نہیں کرتا۔ میری طرف

سے دلی مبارکباد قبول فرمادیں۔ عبد الستار سہرانی

نیم پور ٹامبولی بہاولپور

○ اللہ تعالیٰ آپ کو مذہب و ملت کی خدمت کے لئے اپنی

خصوصی نائید و توفیق سے سرفرازی بخشے عمت مسلم

نائب رئیس جامعہ اسلامیہ مدنیہ اور ساراؤ عبد دارالعلوم

اور حضرت مظہر کی بابرکت شخصیت سے از حد متاثر

ہوا ہے احاسین علیہ اور تحیات مسنونہ پیش کر رہے

ہیں۔ مولانا شیر علی شاہ جامعہ اسلامیہ مدنیہ علیہ

○ ہیں آپ کے انتخاب پر بے حد خوشی ہوئی امت مسلمہ

○ اللہ تعالیٰ شیخ الحدیث کی طرح اسمبلی ہال میں اہل حق کی نمائندگی کرنے کی توفیق دے۔ اور حامی و ناصر ہو۔

حسین احمد قریشی بھونیکار۔ ملک

○ سید عمار سے قوی توقع ہے کہ ان کی خدمات اور جان نثاری سے قوم ایک اسلامی مملکت دیکھنے کی آرزو پوری کر سکے۔ مولوی حبیب الرحمن چیمبرین بانڈی آٹائی

○ ہم سب کی جانب سے مبارک باد و مرید اقبال کی دعائیں

سید محمد ظاہر شاہ مدنی مسجد کپاڑی کراچی

○ آپ کی شمولیت ہم سب کے لئے باعث خیر عظیم ہے اللہ آپ سے ملک و ملت کے لئے بڑے بڑے کام لیں۔

حافظ انیس الدین آرمز نیلا گنبد لاہور

○ اللہ تعالیٰ آپ کو سعد اجاب کامیاب فرما دے۔ نہایت

خوشی ہے۔ حاجی محمد خان عبدالرؤف روہڑی سکھر

○ خداوند تعالیٰ آپ کی شرکت نفاذ اسلام اور کلمہ حق

کی سر بلندی کا باعث بنا دے اور اپنے بزرگوار والد

کی طرح اجلاسوں میں آپ بھی وہ کردار ادا کریں جو تاقیامت

یاد رکھا جائے۔ بغیر کسی رعب و لاپس حق و صداقت

پر مبنی سخاوت و بے پیش کرنے اور پاس کرنے کی توفیق عطا

فرما دے۔ مولانا سعید الرحمن قریشی یا منی بندر شہب قدر

○ امید ہے مولانا مدظلہ کے نقش قدم پر چل کر علماء کے وقار

میں مزید اضافہ کریں گے۔ قاری محمد سعید دارالعلوم بویہ

شیر گڑھ۔

○ اللہ تعالیٰ مبارک فرمائے اور اسے اسلام و پاکستان

کے لئے خیر و برکت کا سبب بنائے اور آپ سے

پاکستان میں نفاذ شریعت اور اسلام کی سر بلندی کا کام

خصوصاً پاکستان اشتراکیت کے جس گرواب میں پھنسا

ہوا ہے صحیح سمت کی طرف ایک معمولی سا قدم بھی باعث

صدافتخار ہے۔ آپ سے سینکڑوں نہیں ہزاروں لاکھوں

مسلمانوں کے ایسے جذبات وابستہ ہیں جن کا تعلق صرف

اور صرف مذہبی اقدار کی سر بلندی سے ہے یقین کامل

ہے کہ آپ کی ذات بھیڑیوں کے اس ریڑھ میں ایک

صحیح چوڑا ہے اور پاکستان کی حیثیت سے ابھرے گی

آپ کی ذات پر اعتماد کامل رکھتے ہوئے ہماری دعا ہے

کہ اللہ تعالیٰ آپ کو علماء حق کے طائفہ منصورہ کی صحیح

نزع جانی کی توفیق سے نوازے۔ حضرت مہتمم جامعہ اسلامیہ

و طلبہ کی طرف سے مضمون واحد عرض ہے۔

مولانا عزیز الرحمن حقانی ناظم و مدرس جامعہ علوم اسلامیہ

لکی مروت۔

○ دلی مبارک باد خدا تعالیٰ ملک کی بہتر خدمت کی توفیق

دے۔ یوسف ضیاء یونس الہی سیٹھی ممبر وفاقی کونسل

پشاور

○ دلی مبارک باد خدا تعالیٰ اسلامی اقدار کی دینی تعلیم بہتر

طور پر پیش کرنے کی توفیق دے۔ مولانا اسعد کھانوی۔

مولانا امجد کھانوی سکھر۔ آپ کے انتخاب پر دلی مبارک

باد۔ مولانا نور محمد وانا وزیر ستانی۔

○ دلی مبارک باد اور دعائیں۔ صاحب حق صاحب اور وفاقی

فضل اللہ صاحب صوابی۔

○ آپ اس ملک کی بہتر خدمت کر سکتے ہیں آپ کی نمائندگی ملک

و قوم کے لئے باعث فخر ہوگی۔ مجھے دلی مسرت ہے

اور آپ کی کامیابی کے لئے دعا گو ہوں۔ خان محمد ایوب خان

آٹائی۔

- یس انتخاب آپ کے لئے اور ملت کے لئے مفید ہو۔  
اور آپ دینی خدمت انجام دے سکیں۔
- حضرت مولانا محمد شرف صاحب سلمیہ کالج پشاور  
آپ جن کاموں میں مشغول ہیں وہ کسی منصب کے مساوی  
نہیں اعلیٰ ہیں مگر ہمیں فخر حاصل ہے کہ آپ جیسے حضرات  
کی شرکت اسلام کے لئے جگہ خالی نہ رہے گی۔ اور نفاذ  
شرعیات میں دقت نہ ہوگی۔ بعد الحکیم کاظم گنجوی ہزارہ  
صدر صاحب نے آپ کو نام ذکر کے صحیح قدم اٹھایا ہے  
آپ اور دوسرے علماء کے اتحاد سے اللہ تعالیٰ  
اور دوسرے ممبران مشورہ کو صحیح سمت میں چلنے کی  
توفیق دے۔ مولانا حضرت علی عثمانی خطیب مصلح برون  
○ رکینت کی دلی مبارک باد قبول ہو۔ ڈاکٹر عبدالرشید  
پی ایچ ڈی کراچی یونیورسٹی۔
- بے حد خوشی ہے اللہ کرے اس تاریک دور میں آپ  
لوگوں کی شرکت اور قیمتی مشوروں سے قوم صحیح  
فیصلہ کرنے کے قابل ہو جائے۔ خان رفیق احمد خان  
ڈھیری جو لاگرام مالاکنڈ۔
- تمام اراکین آئٹس کونسل ویلفیئر آرگنائزیشن سرحد کی  
طرف سے دلی مبارک باد۔ جہاں زیب جابر پشاور  
○ اللہ تعالیٰ آپ کو اس بات کی توفیق دے جس سے  
اللہ راضی ہو اور اس کی مخلوق کو فائدہ پہنچے۔  
حاجی محمد حسن آٹوموبائل نوشہرہ
- آپ کا وجود مجلس شوریٰ کے لئے بہترین اثاثہ ثابت  
ہوگا۔ انشاء اللہ معبد الواحد خان ایڈووکیٹ امان کوٹ  
○ مبارکباد قبول فرمائیے۔ طاہر حنفی۔ شیخ بھاطہ راولپنڈی۔
- دل کی گہری باتوں سے مبارک باد۔ پروپش شاہین سوات  
تقرری سے بے حد خوشی ہوئی مبارک باد قبول کیجئے  
ڈاکٹر عبدالرشید ڈاکٹر سینی ٹوریم
- دعا ہے کہ اس نازک موقع پر قومی ذمہ داریوں پر پورے  
اٹریں۔ اختر احمد خان ایم ڈی کار سون کیلیکس کراچی
- مبارک باد اور نیک تمنائیں قبول ہوں۔  
مولانا محمد حکیم صاحب ٹانک
- قومی سطح پر آپ کی اہمیت اور اپنے فیلڈ میں آپ کی خدمات  
کی صحیح اعتراف ہے امید ہے کہ آپ اپنی پوری  
صلاحیتیں کام میں لاتے ہوئے ملک و قوم کی خدمت  
میں پورا پورا حصہ ادا کریں گے۔ خدا آپ کی رہنمائی  
کرے۔ محمد رفیع الدین جنرل فیئر آدم جی پیپر بورڈ ملتان  
نوشہرہ
- انتخاب پر دلی مسرت ہوئی اللہ تعالیٰ مبارک کرے۔ بشیر محمود  
علامہ اقبال اوپن یونیورسٹی۔ اسلام آباد
- دلی مبارک باد اور قومی یقین کہ آپ اسلام کے نشاۃ ثانیہ  
اور نظریہ پاکستان اور اسلام کے لئے اپنی بہترین صلاحیتیں  
استعمال کریں گے۔ میں ہر قسم کا تعاون پیش کرتا ہوں۔  
غلام دستگیر خان۔ وفاقی وزیر سیر و افرادی قوت اسلام آباد
- نفاذ قانون اسلام کے لئے آپ وقتاً فوقتاً نادر اور نادر  
مشورے دے سکیں گے۔ حافظ عبدالغفور پشاور یونیورسٹی
- بلا طلب یہ انتخاب کسی نہیں دہی ہے اور آپ سے  
قدرت نے کام لینا ہے۔ اللہ تعالیٰ کے اس احسان کا  
شکر یہ کس زبان ہو۔  
انجناز احمد سنگھ نئی۔ کراچی

○ مبارک باد دینے میں خوشی محسوس کرتا ہوں میں یہ سلسلہ

بین الاقوامی ہاکی پیسج بمبئی گیا تھا اس لئے بروقت

تہنیت پیش نہ کر سکا۔ دلجان خان اسپیکر جنرل

پولیس، صوبہ سرحد

○ آپ کا نام دیکھ کر تعجب ہوا۔ ایسے ادارہ کی رکنیت

سے آپ کو بلند سمجھتا ہوں۔ مگر جو حسن ظن آپ کے

ساخت ہے اس بنا پر مبارک باد عرض ہے۔

نعیم آسی سیالکوٹ

○ ہماری خوشی کی کوئی انتہا نہ رہی۔ سب لوگ مبارک

باد دینے آئے اور اس خوشی میں وہی میں مقیم یاد

دوستوں کو بہت بڑی پارٹی دی گئی۔

احد شام الحق حقانی۔ ویسی پورٹ، امارات متحدہ

○ خداوند کریم آپ کو خدمت دین و خدمت خلق اعلیٰ سے

اعلیٰ مراتب پر فائز فرماوے۔

مولوی عبدالباقی کالشن خریداری نمبر ۵۴۵۶

○ دلی مبارک باد و نیک خواہشات۔

اے، اے ملک چیرمین پی ایم ڈی سی کراچی

○ دلی اخلاص سے مبارک باد اس امید پر کہ شرف قبول

بخشیں گے۔ میر صاحب خان نٹک کلفٹن ہوگے نا ہو

○ میرے نزدیک سرخ آنکھوں کے لوفان میں یہ

مقتدرہ مشاورت باعث مبارک باد ہی ہرگز نہیں

البتہ اس کے اثرات سے رت کریم آپ محبوبوں اور

بزرگوں اور ساتھ ہی ہم خدام کو محفوظ رکھے۔

○ آپ جیسی نابغہ و عظیم شخصیت نے اپنا سیاسی

مستقبل داؤ پر لگانا کیوں ضروری سمجھا۔ دلانا احمد

صدیقی۔ نوشہرہ

○ ہم سب کی طرف سے دلی مبارک باد۔ اللہ تعالیٰ خیر کا سب

بناوے۔ حاجی محمود۔ صرافہ بازار راولپنڈی

○ شوریٰ میں کچھ ایسے بھی ہیں جو اسلام کے بنیادی تقاضوں

سے بے خبر اور ناواقف ہیں۔ بھلا وہ ان کی تفصیلات

وجہ بیانات کو کیا جانیں۔ صدر صاحب کی دینداری

توقع تھی کہ وہ ایسے سیاسی اداروں میں علمائے دین

کو زیادہ سے زیادہ کھپا کر مریدانہ تاخیر کو ختم کرنے کی

سعی فرماتے۔ تاہم آٹے میں نمک کے برابر چند علما

بالخصوص آپ کی شمولیت پر بے حد خوشی ہے۔ اور

جملہ ارکان علمائے توقع ہے کہ وہ شوریٰ کو حقیقی

اسلامی شوریٰ بنانے کی انتھاک سعی فرمائیں گے

○ آپ سے دعویٰ امید ہے کہ اسی دانشمندی،

تبیقظ اور دینی احساس کا مظاہرہ فرمائیں گے

جو آپ کے نامدار والد ماجد اسماعیل کے ہر اجلاس میں

فرماتے رہے۔ اطاعت الرحمان بنوی لکھی مروت

○ جس طرح آپ کی زندگی دین کی خدمت کے لئے

وقف ہے اسی طرح اب سرکاران سطح پر بھی قوم کی

توقعات پر پورے اتریں گے۔ سلیم الجٹان

یکماری کراچی

○ دلی مبارک باد قبول کیجئے۔ راحت اللہ خان مفت روزہ

خلافت۔ کراچی

○ میری اور معارف القرآن کی طرف سے مبارک باد

قبول کیجئے۔

○ مولانا ابوبکر ہتھم معارف القرآن۔ ہری پور

(باقی باقی)



## حقیقہ ۵۶ بائبل قرآن اور سائنس

لئے کھینچا تاریخ کی اس طرح مدد کرتا ہے کہ وہ ان کی حیرت پر غلبہ پا جائے (صفحہ ۶۶)

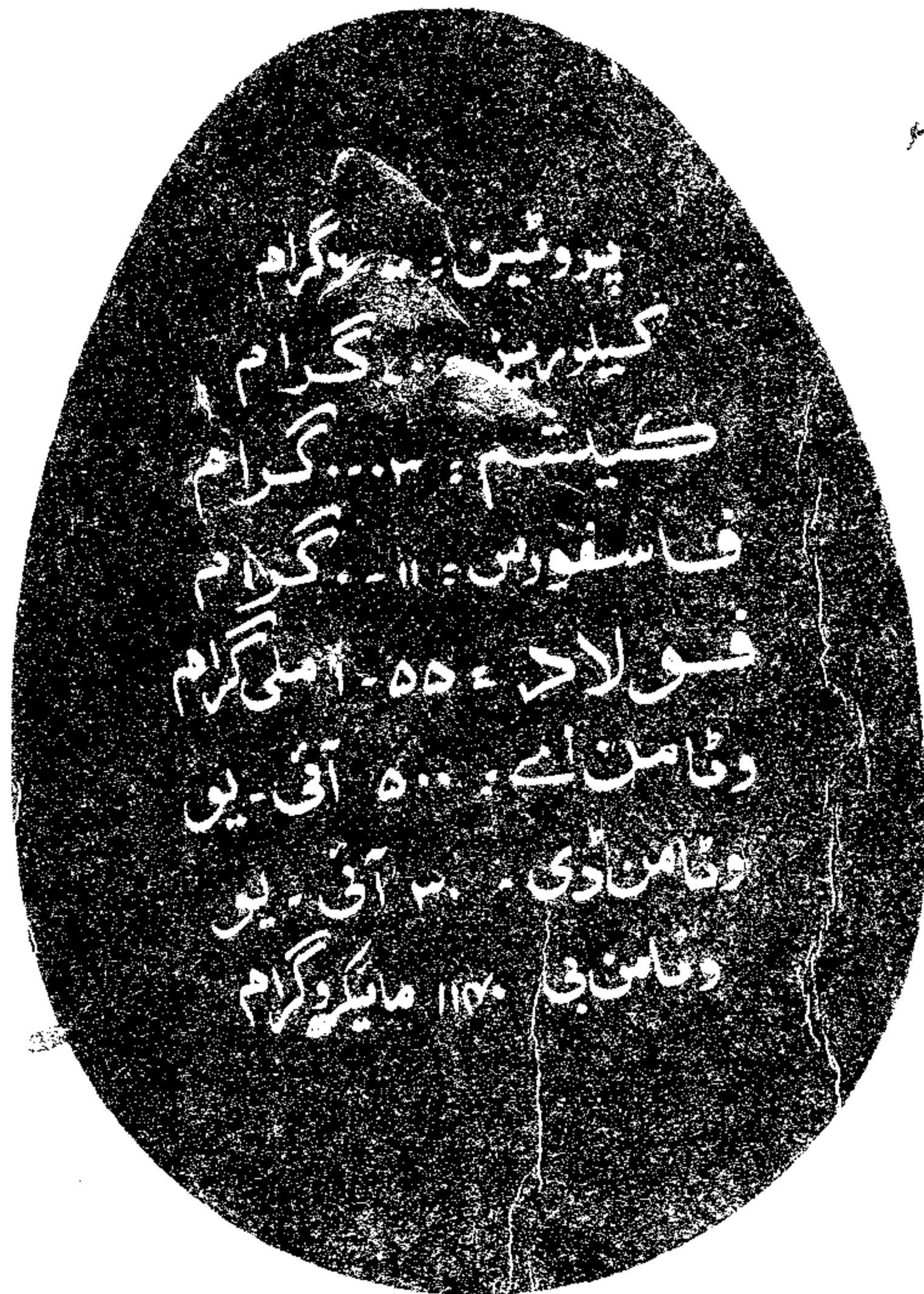
۲۔ گذشتہ چند سو سالوں میں — استغنیٰ روایت کے انتہائی یقینی پہلوؤں کی تفسیح اس انقلاب سے تاویل کے ان طریقوں میں کم و بیش شروع ہو گئی ہے۔ علاوہ انہیں جگہ جگہ کتابت کی غلطیاں بھی موجود ہیں۔ اور ناگوار گذرتی ہیں۔ البتہ مترجم نے مختلف مقامات پر جو اسٹی کا اضافہ کر دیا ہے جو بہت معمولاتی ہیں اور مفید ہو سکتے ہیں۔ اس میں کوئی شک نہیں کہ انگریزی کی اس نوعیت کی کتاب کو اردو میں منتقل کرنے میں مترجم کو بڑے کھن مرحلے سے گذرنا پڑا ہو گا۔ لیکن معلوم ہوتا ہے کہ نظر ثانی کی فرصت میں سر نہیں آ سکی۔ اس قدر اہم کتاب کا ترجمہ ذرا اور توجہ اور دل جمعی سے کیا جاتا تو بڑی گراں قدر خدمت ہوتی مترجم سے اس قدر عانت ہے کہ وہ ضروریہ گراں قدر خدمت سر انجام دیں تاکہ ترجمہ شگفتہ اور رواں کہلا سکے۔ اور دلچسپ اور مؤثر ثابت ہو۔ اس سے انشاء اللہ مفید اثرات مرتب ہوں گے اور اللہ تعالیٰ جزائے خیر بھی بخشے گا۔

## انڈے غذائی اجزاء

دو انڈے روزانہ  
تندرست و توانا

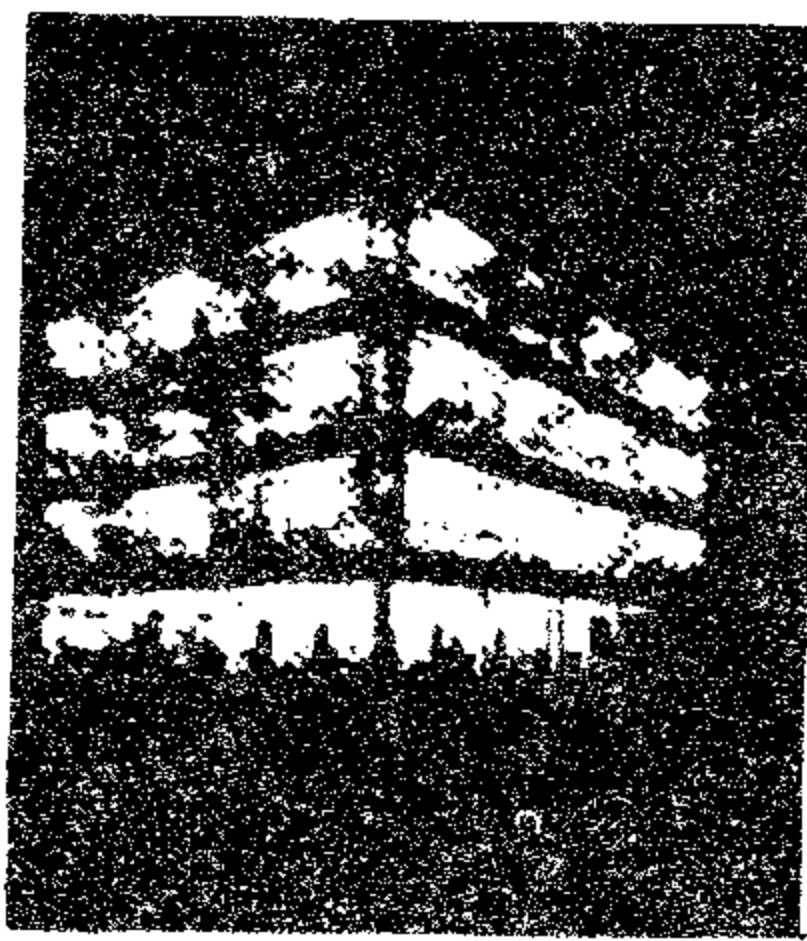
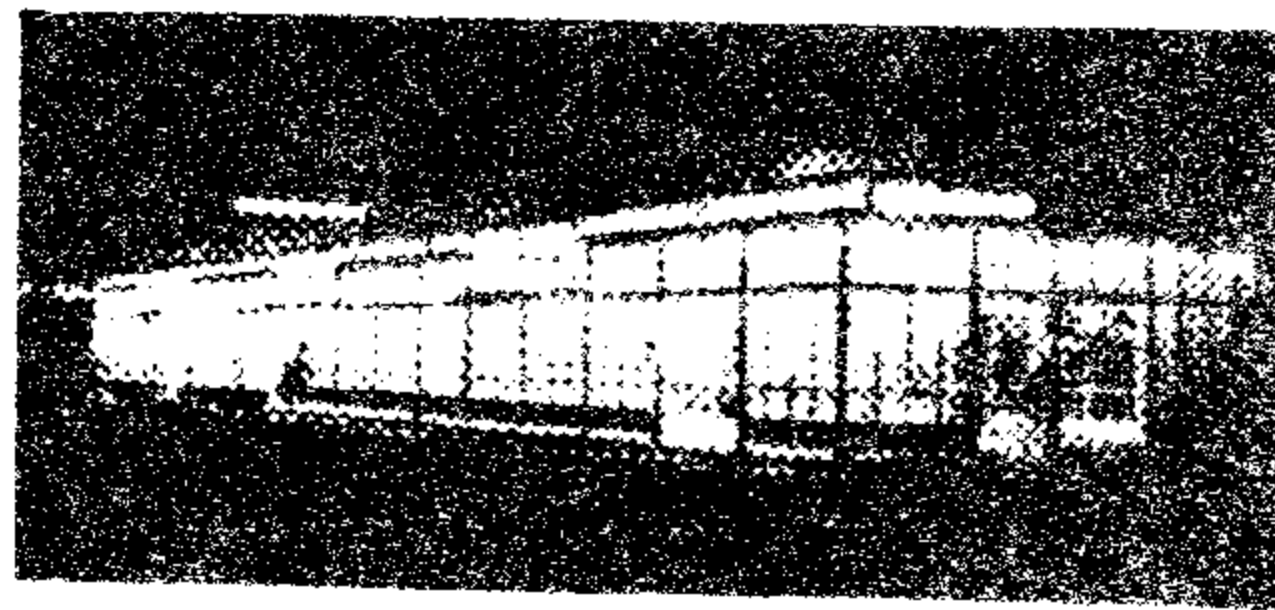
صاحب فارمز

بن قاسم کراچی





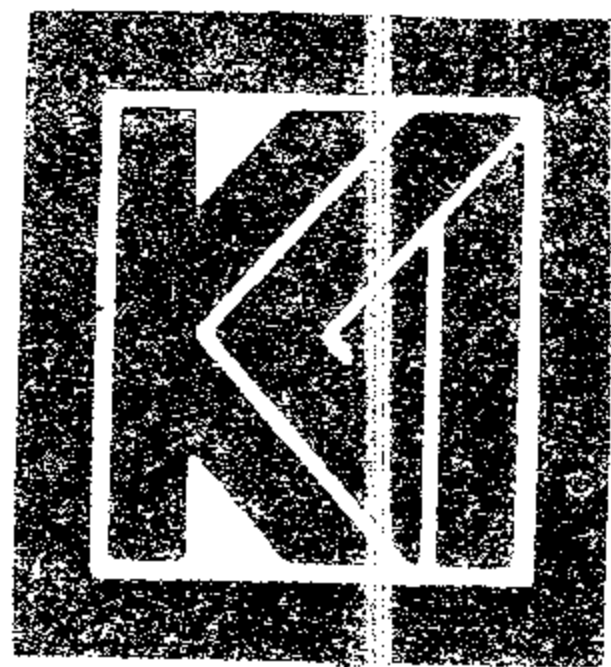
دفتر ہو، یا فیکٹری  
دوکان ہو، یا گھر



شیشہ

خبر جمعہ کا

خواجہ گلاس انڈسٹریز لمیٹڈ  
شاہراہ پاکستان ————— حسن ابدال



ٹیکسٹائل آفس: ۱۰۴۳ ای بیگ، صدر بازار لاہور  
رجسٹرڈ آفس: ۳-ای بیگ روڈ، لاہور

کھانسی کا حملہ  
نزلہ زکام کا دور

مناسب احتیاط اور شالپین کے بروقت استعمال سے  
ان تکالیف کا تدارک کیا جاسکتا ہے۔ جڑی بوٹیوں سے تیار شدہ  
شالپین نزلہ زکام اور کھانسی کا مفید علاج بھی ہے  
اور ان سے بچاؤ کی تدبیر بھی۔

**شالپین**

نزلہ زکام اور کھانسی کی مفید دوا

وزو

ایک کے دو  
سوزش اور بندش  
کے لیے مفید  
ایک پھوڑا لگا  
کھالی دیتی ہے

Adarts

HSU-1/80



